



LA REPUBLICA

Y LLEGO EL GRAN DIA. El Teatro Nacional acogió a los cancilleres y el Presidente de la República, en un conceptuoso discurso, inauguró la Asamblea General de la OEA. A su derecha, el Canciller de Costa Rica, Lic. Gonzalo Facio, y, junto a éste, el Secretario General de las NN.UU., U Thant.

Comienza a sortear escollos Asamblea General de la OEA

- Fracaso intento de Honduras para problema limítrofe
- San José puede ser sede permanente para debates hemisféricos
- Figueres señaló error de los altos gastos militares
- U Thant oyó una crítica del Presidente Figueres
- 200 mil millones de dólares al año en defensa y armamentos
- Canciller Gonzalo Facio nombrado Presidente de la Asamblea
- Discurso de Galo Plaza causó molestias a norteamericanos

Reestructuración del MCCA con revisión de tratados

"Estamos de acuerdo con la reestructuración del mercado común centroamericano sobre la base de una revisión de los tratados vigentes aplicando la experiencia de diez años", expresó el doctor Carlos Manuel Castillo ayer.

(Pasa a la Página 31)

Acuerdo provisional entre gasolineros

Tras dos semanas de negociaciones muy intensas, distribuidores y expendedores de gasolina y en general de productos derivados del petróleo, consiguieron llegar a un acuerdo temporal con el gobierno.

El anuncio lo hizo el doctor Carlos Manuel Castillo, Ministro de Industria y Comercio, quien anotó que los detalles completos del acuerdo serán dados a conocer mañana.

(Pasa a la Página 15)

El Presidente de la República don José Figueres Ferrer puso oficialmente en marcha la Primera Asamblea General de la Organización de los Estados Americanos ayer a las 10:55 de la mañana en el Teatro Nacional, en un acto solemne en el que participaron más de 500 personas entre delegados, funcionarios de los tres Poderes del Gobierno, observadores y periodistas.

En la calle, frente al Teatro, se congregaron más de 500 personas dándole al acto de llegada de los cancilleres y sus comitivas un marco de fiesta cívica que fue positivamente comentado por las diferentes delegaciones.

El Ministro de Asuntos Exteriores de Colombia, Alfredo Vázquez Carrizosa, sugirió que tal vez se deba hacer de esta capital "la sede permanente de toda clase de debates hemisféricos".

"Hemos venido con veneración a esta nación democrática donde el sentido de respeto y de justicia se palpa en el aire".

(Pasa a la Página 14)

Presidente Figueres:

La esclavitud sobrevive en el comercio con los países débiles

(Texto en Pág. 12)

Secretario U Thant:

Violencia explosiva si América no resuelve todos sus problemas

(Texto en Pág. 13)

Galo Plaza:

Nuevos planteamientos son necesarios con Estados Unidos

(Texto en Pág. 14)

Canciller de Colombia:

Costa Rica es el lugar ideal para el diálogo americano

(Texto en Pág. 12)

Los industriales emplazan al Ministro de Trabajo

La Cámara de Industrias le ha pedido al Ministro de Trabajo que aclare los extremos del proyecto de ley de protección a los dirigentes sindicales y a los representantes de los trabajadores en las empresas privadas e instituciones públicas.

(Pasa a la Página 19)



Tres hombres esperan a que los bomberos los ayuden a bajar de los pisos superiores del Hotel Pickers Carter de Cleveland, donde un incendio mató a seis personas anoche. (Radiofoto AP, especial para LA REPUBLICA).

Mar como basurero es peligro para el mundo

LOS ANGELES, California —AP—El hombre con su incesante uso de los mares como basureros comienza a crear "mares muertos" donde sólo pueden vivir organismos inferiores, como los gusanos.

Hay sitios como esos en el mar, a la entrada de los puertos, en aguas próximas a grandes ciudades y en las desembocaduras de los ríos. Transforman los ciclos biológicos y ponen en peligro el porvenir de los mares como fuente de recursos naturales para alimentar a un mundo hambriento.

Durante siglos el hombre ha arrojado sus desechos al mar, como si fuera basurero sin fondo y sin límites. Hasta hace poco los desperdicios orgánicos no excedían la capacidad de asimilación de los mares y los ríos.

Pero ahora la carga es excesiva. Donde se acumulan los desechos orgánicos desaparecen los peces y las plantas marinas poco a poco y sobreviven solamente organismos que pueden existir con poco oxígeno.

Siguen acorralados los sudvietnamitas por rojos

SAIGON, —AP— Una fuerza survietnamita de auxilio se enfrascó ayer en reñidos combates con los comunistas a casi un kilómetro de la acosada base número 6, ubicada en la altiplanicie central.

Algunos de los defensores de la base trataron de huir colgados del tren de aterrizaje de los helicópteros norteamericanos que llegaron para evacuar a asesores militares de Estados Unidos.

La batalla en esta base ya llegó a la tercer semana de combates. Los helicópteros norteamericanos rescataron a cuatro de los cinco asesores militares norteamericanos, de la base fronteriza cercana al punto en que se unen las fronteras de Laos, Camboya y Survietnam.

Informes del campo de batalla dijeron que otros tres consejeros norteamericanos, comisionados a las fuerzas de reserva survietnamitas que combatieron contra los norvietnamitas cerca de la base, fueron reportados como extraviados. Estos informes sin embargo, no fueron confirmados oficialmente y el alto manto norteamericano en Saigón informó que no tenía noticias de que los citados funcionarios hubieran sido reportados como perdidos.

Marchas nupciales anticuadas

CIUDAD DEL VATICANO, (AP) — El Vaticano franquea el ceño al oír ciertas marchas nupciales muy populares.

En la revista mensual de la congregación para el divino culto — que se entien de con cosas de la Liturgia — se dice que unos expertos católicos romanos en tendidos en música y liturgia consideran que las marchas nupciales "son parte de un repertorio viejo muy poco adecuado al espíritu de la liturgia".

Entre las composiciones que menciona hay marchas de Mendelssohn y Wagner, Ave María de Gounoud y el "Largo" de Handel.

El comentario lo motivó una carta de un lector sobre "música profana" que se toca durante ceremonias religiosas de matrimonio.

El comentario no equivale a una prohibición.

Sindicatos paran 14 horas en Argentina

BUENOS AIRES, (AP) — Los sindicatos de Córdoba ratificaron ayer su decisión de realizar hoy un paro general de 14 horas, con concentraciones callejeras, en repudio al Presidente Alejandro Lanusse.

Será el primer conflicto que deba afrontar Lanusse en la convulsada ciudad, centro de la industria automovilística y baluarte de los sectores izquierdistas y peronistas "rebeldes" hostiles al régimen militar. Sus antecesores Roberto M. Levingston y Juan Carlos Onganía fueron continuamente hostilizados por los sindicatos cordobeses, q' en buena medida contribuyeron a crear el clima que culminó con el derrocamiento de ambos, el 8 de junio de 1970 y el 22 de marzo de este año, respectivamente.

Confirmado secuestro de industrial

MONTEVIDEO, (AP) — La policía tuvo ayer por cierto que el industrial Ricardo Ferrer Terra, de 52 años, desaparecido por el martes, ha sido secuestrado por los guerrilleros izquierdistas tupamaros, pese a que éstos nada han dicho aún sobre el particular.

Una intensa búsqueda del hombre de negocios, perteneciente a una acaudalada familia, se realizó ayer en esta capital y sus alrededores, sin que haya surgido hasta el momento ninguna pista.

El Ministro del Interior, Santiago de Brum Carbajal, dijo antenoche que "indudablemente" su desaparición fue obra de los tupamaros. De ser así, Ferrer Terra se habría convertido en el tercer secuestrado en manos de la organización izquierdista, junto con el embajador británico Geoffrey Jackson y el Presidente de Usinas y Teléfonos del Estado (UTE), Ulises Pereira Reverbel. Estos fueron aprehendidos el 8 de enero y el 30 de marzo, respectivamente.

Niveles altos en economía en A. L.

WASHINGTON —AP— La actividad económica de América Latina en 1970 se mantuvo "a niveles relativamente altos", informó ayer el Banco Interamericano de Desarrollo. Dijo que la región, por tercer año consecutivo, ha sobrepasado la tasa de crecimiento anual de 6 por ciento, por encima de las tasas de crecimiento de 1966 y 1969.

"La región en su conjunto", dijo el Banco, "ha logrado cambiar en los últimos años la tendencia a la baja de los coeficientes de inversión y ahorro. Todo parece indicar una continuación de esta tendencia favorable de cara al futuro".

Los resultados están incluidos en el informe anual de 388 páginas titulado "progreso socio-económico en América Latina".

Hubo siete países en América Latina — Argentina: Barbados, Bolivia, Brasil, COSTA RICA, México y Panamá — con tasas de crecimiento superiores al promedio regional durante 1966-69, dice el informe.

Expectación en Argentina por el retorno de Perón

BUENOS AIRES —AP— Todo el país aguardó ayer expectante la formal materialización de una negociación de "alto nivel" entre el Presidente Alejandro Lanusse y el expresidente Juan D. Perón, exiliado desde hace más de 15 años, que comprendería un eventual retorno de éste a la Argentina y plena libertad política para sus numerosos partidarios.

Antenoche Lanusse dio un paso importante para concretar ese acuerdo, al informar a una delegación de dirigentes sindicales peronistas que reclamaban el regreso de su "líder" que "... pueden expresarles que mis propósitos van más allá de los que ustedes pueden imaginar".

"Ningún argentino que realmente desee contribuir positivamente a la solución de los grandes problemas nacionales, será marginado por el gobierno", dijo Lanusse, dirigiéndose a las autoridades de la Confederación General del Trabajo (CGT).

Los líderes peronistas moderados de la "CGT", encabezados por su Secretario General, José Rucci, visitaron a Lanusse para pedirle, entre otras cosas, que se levanten las trabas legales que impiden la vuelta de Perón, y la devolución de los restos de su segunda esposa, Eva Perón, muerta en 1952. El paradero de sus despojos constituye un misterio desde que los militares que derrocaron a Perón en 1955 los hicieron desaparecer.

NINGUN COMENTARIO

MADRID, —AP— El dirigente peronista Jorge Daniel Paladino declinó ayer hacer cualquier tipo de comentario respecto a la entrevista que mantuvo el martes con el expresidente argentino Juan D. Perón.

"No me es posible decir nada, lo siento", se excusó Paladino, quien a mediodía de ayer salió del hotel en que se hospeda, trasladándose a la residencia de Perón en puerta de hierro.

Cura católico casado de incógnito siete años

SAN FRANCISCO, (AP) — Un cura párroco católico, el Reverendo Robert F. Duryea, ha sido excomulgado y removido de su puesto después de que las autoridades eclesásticas descubrieron que había estado casado durante casi siete años, se supo ayer.

El y su esposa, tienen un hijo de cinco años, Paulo, nombrado en honor del actual Pontífice.

El padre Duryea, de 49 años de edad, era vicepresidente del Sínodo de sacerdotes de la ar-

quidiócesis de San Francisco, miembro electo del Consejo Arquidiocesano de párrocos, y párroco de la rica Iglesia de San Pedro, con 4,000 feligreses.

Los dirigentes parroquiales laicos y otros clérigos expresaron desconsuelo ante su destitución, y dijeron que había sido un párroco muy efectivo. Algunos declararon que habían estado al tanto de su estado civil desde hace más de un año, pero lo habían mantenido en secreto.

Lo hizo su hijo:

Duvalier no asistió a desfile festivo

PUERTO PRINCIPE, Haití, El Presidente Vitalicio François Duvalier no hizo la aparición pública que se había anunciado durante el desfile festivo que ayer se realizó en ocasión de su 64 cumpleaños.

Un vocero del gobierno dijo que "los médicos dijeron al Presidente que debía descansar".

Ese mismo informante le se mana pasada rechazó rumores de que Duvalier estaba al borde de la muerte.

"El se está sintiendo muy bien" dijo en aquella ocasión el director de turismo Gerard de Catalogne. Ayer también anunció que "Papá Doc" aparecería en público.

Pero el único Duvalier presente en el desfile fue el corpulento hijo del Presidente el joven de 20 años de edad llamado Jean Claude y a quien Duvalier ha designado sucesor.

Jean Claude hizo acto de presencia en la terraza del blanco y reluciente Palacio Nacional.



El hijo de Papá Doc Duvalier, Jean Claude Duvalier, saluda a las tropas en nombre de su padre enfermo. (Radiofoto AP especial para LA REPUBLICA).

LA REPUBLICA

Teléfonos: Central 21-03-55; 21-02-66; 21-09-22
Publicidad 21-04-29

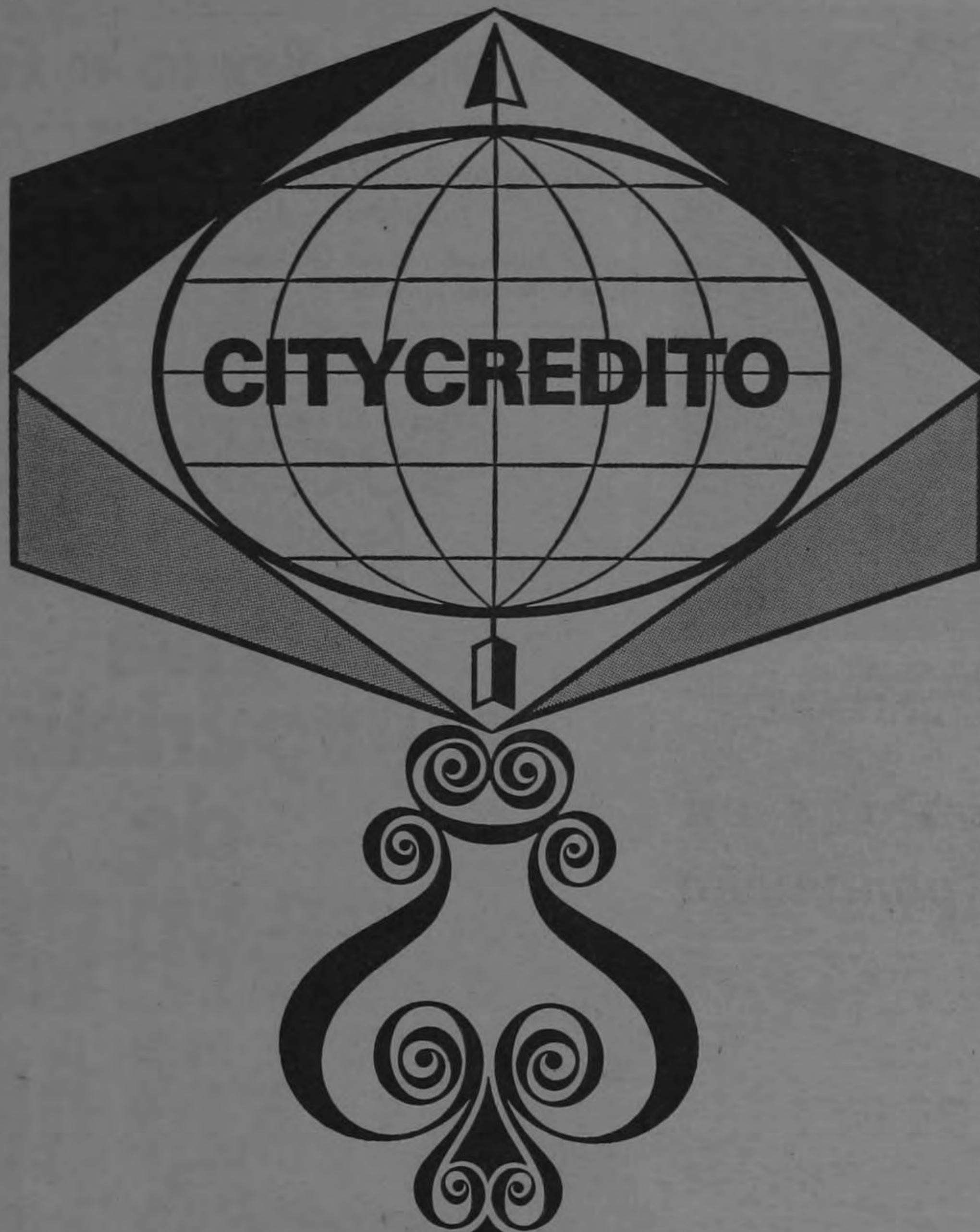
Calle 5, Avenidas 1 y 3 — Apartado postal 2130

Servicios de The Associated Press; King Features
Syndicate y Editors Press Service, Inc.

Representante internacional

Joshua B. Powers, Inc. 551 Fifth Avenue, New York

Miembro de la Sociedad Interamericana de Prensa



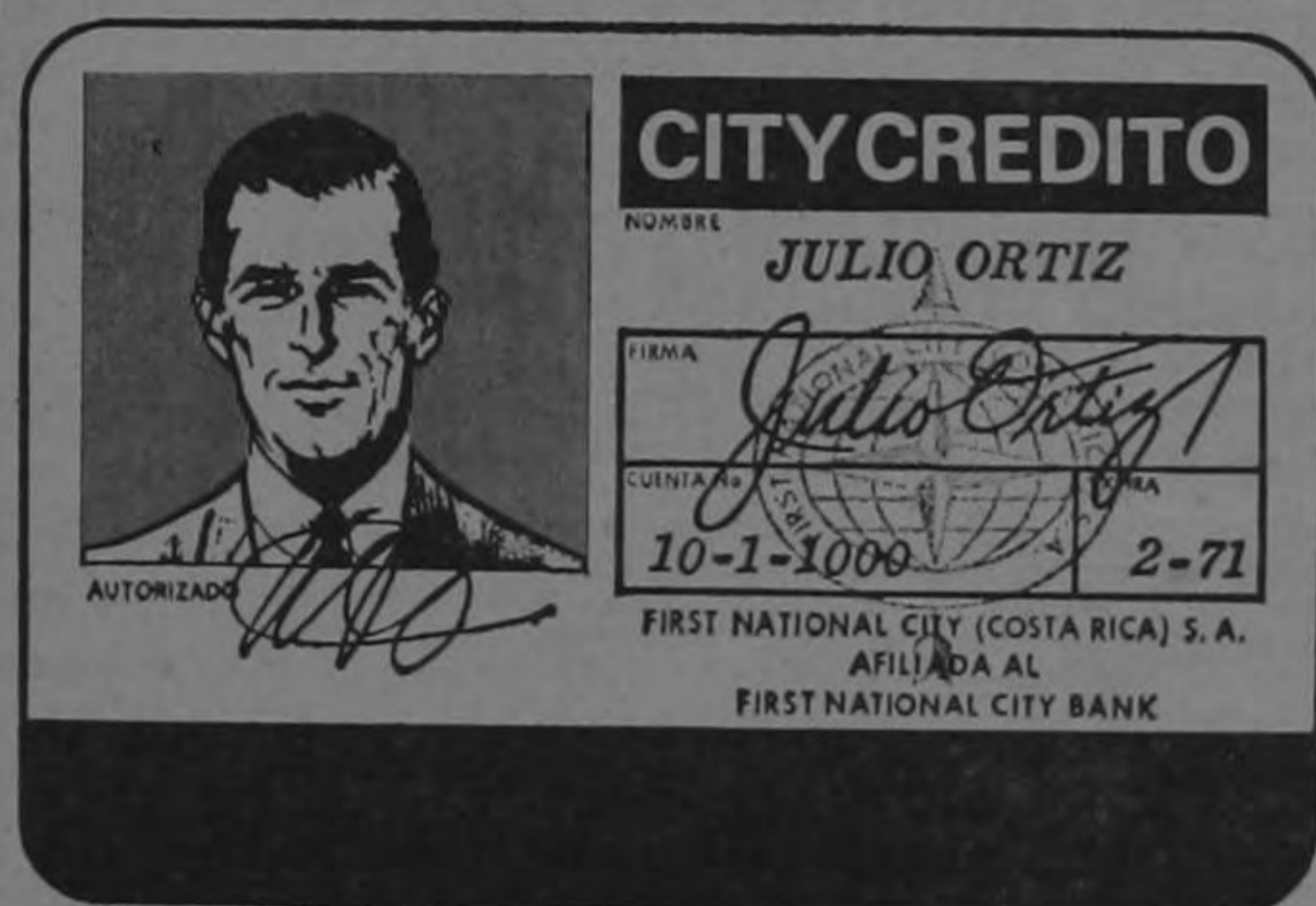
LA LLAVE DE SU CREDITO

Efectivamente con CITYCREDITO usted compra en los mejores sitios de Costa Rica y recibe un solo estado de cuenta cada mes, pudiendo cancelarlo en cómodas mensualidades.

Además si usted requiere dinero en efectivo CITYCREDITO se lo da, sin retraso ni complicados documentos en las oficinas del First National City (Costa Rica), S.A.

Citycrédito es a prueba de robos, porque la tarjeta lleva su fotografía y sólo usted puede utilizarla.

Obtenga la fórmula de solicitud de CITYCREDITO en nuestras oficinas o en cualquiera de los negocios afiliados.



CITYCREDITO
LA LLAVE DE SU CREDITO

OTRO SERVICIO DEL



5º piso Edificio Plaza de la Artillería costado oeste del Banco Central.



El corresponsal de la AP John Roderick (centro) con el corresponsal de la NBC John Rich (izquierda) y John Reynolds (derecha) en Pekín. (Radiofoto AP especial para LA REPUBLICA).

Hubo cambios en Gobierno panameño

Panamá, (AP) Un amplio movimiento de destacados funcionarios gubernamentales, incluyendo siete cambios en el gabinete, fue anunciado después de una reunión de la Junta Provisional de Gobierno y el Brigadier General Omar Torrijos, comandante de la Guardia Nacional.

Al principal cargo del Gabinete, el Ministerio de Gobierno y Justicia, fue designado Juan Materno Vázquez, exministro de la presidencia y actualmente miembro de la Corte Suprema de Justicia.

Juan Antonio Tack continúa como Ministro de Relaciones Exteriores, José Guillermo Alzpu fue trasladado del Ministerio de Educación al de Finanzas y Manuel Baldino Moreno, de Auditor General a Ministro de Educación.

El Arquitecto Edwin Fábrega, Rector de la Universidad de Panamá fue nombrado Ministro de Obras Públicas. En la Universidad lo sustituye el Dr. Rómulo Escobar Betancourt, Ex-

ministro del Trabajo. Nesol Espino, que fuera Director de la Reforma Agraria fue destinado al Ministerio de Agricultura. El Dr. Hernán Porras, que sirvió en la Unesco, es el nuevo Ministro de Comercio e Industria.

Pedro Rognoni, Exministro de Finanzas fue nombrado Ministro de la Presidencia. Los otros dos Ministros que se mantienen en el Gabinete son José de la Rosa Castillo en Trabajo y el Dr. Renán Esquivel, en Salubridad.

Como resultado del movimiento quedaron fuera del Gabinete el Dr. Gabriel Castro, que ocupaba el Ministerio de Finanzas; Manuel Alvarado, de Obras Públicas; Carlos Landau, de Agricultura y Alejandro Ferrer, de Gobierno. El Exministro de Comercio Fernando Manfredo renunció la semana pasada para aceptar su nombramiento como miembro de la Comisión que negociará un nuevo tratado sobre el Canal de Panamá con los Estados Unidos.

Colombia moderniza ejército y compra aviones de guerra

CARACAS, (AP) — La modernización del armamento colombiano y la adquisición de 18 aviones de combate, surgieron ayer como los puntos de discordia para un acuerdo de limitación de gastos militares.

Un influyente sector político de los partidos de oposición y de la prensa y televisión venezolanos calificó ayer de contradictoria la política colombiana sobre la restricción de los gastos militares.

REUNION DE OEA

Las críticas venezolanas se acentuaron casi simultáneamente con la iniciación en SAN JOSE DE COSTA RICA de la Asamblea de la Organización de los Estados Americanos (OEA) en la que se conocerá la proposición colombiana para limitar los gastos excesivos en armamento.

El matutino caraqueño "El Nacional" dijo ayer en su editorial de dos líneas: "En desarme, como en lo demás, la mejor prédica es el ejemplo."

Anteriormente Rafael Polev, Director del Servicio Informativo de Radio - Caracas - Televisión dijo en un comentario que existe una contradicción en

tre la proposición colombiana de que se limiten los gastos militares y la anunciada adquisición de armamento para renovar el que ellos consideran obsoleto.

También hicieron ayer críticas a la proposición colombiana el Presidente de la Cámara de Diputados y otros congresistas quienes expresaron su rechazo a la adquisición de armas, pero un funcionario de la embajada colombiana en Caracas indicó que aunque no estaba autorizado para hacer comentarios podía anticipar que actualmente su país no cuenta con aviones de combate y que sólo tiene aeronaves de transporte del tipo DC-3, DC-4 y unos Hércules. Agregó que el resto del equipo es de entrenamiento.

Pero Antonio Leidenz, Presidente de la Cámara de Diputados, señaló que en la proposición colombiana de limitación de gastos militares hay una lamentable contradicción.

No dio mayores detalles, según la encuesta hecha por "El Nacional" y que aparece bajo el título "Inexplicable y contradictoria consideran políticos tesis de Colombia sobre el desarme."

La Compañía Bananera de Costa Rica

necesita el siguiente personal para trabajar en el área de Quepos

Un tornero - Un electricista para vehículos automotrices - Un técnico electricista

Información: Oficina Cía. Bananera de Costa Rica, costado Este Banco Anglo - Teléfono 21-75-33.

Socialmente hablando... viva el imperialismo de ORLOFF



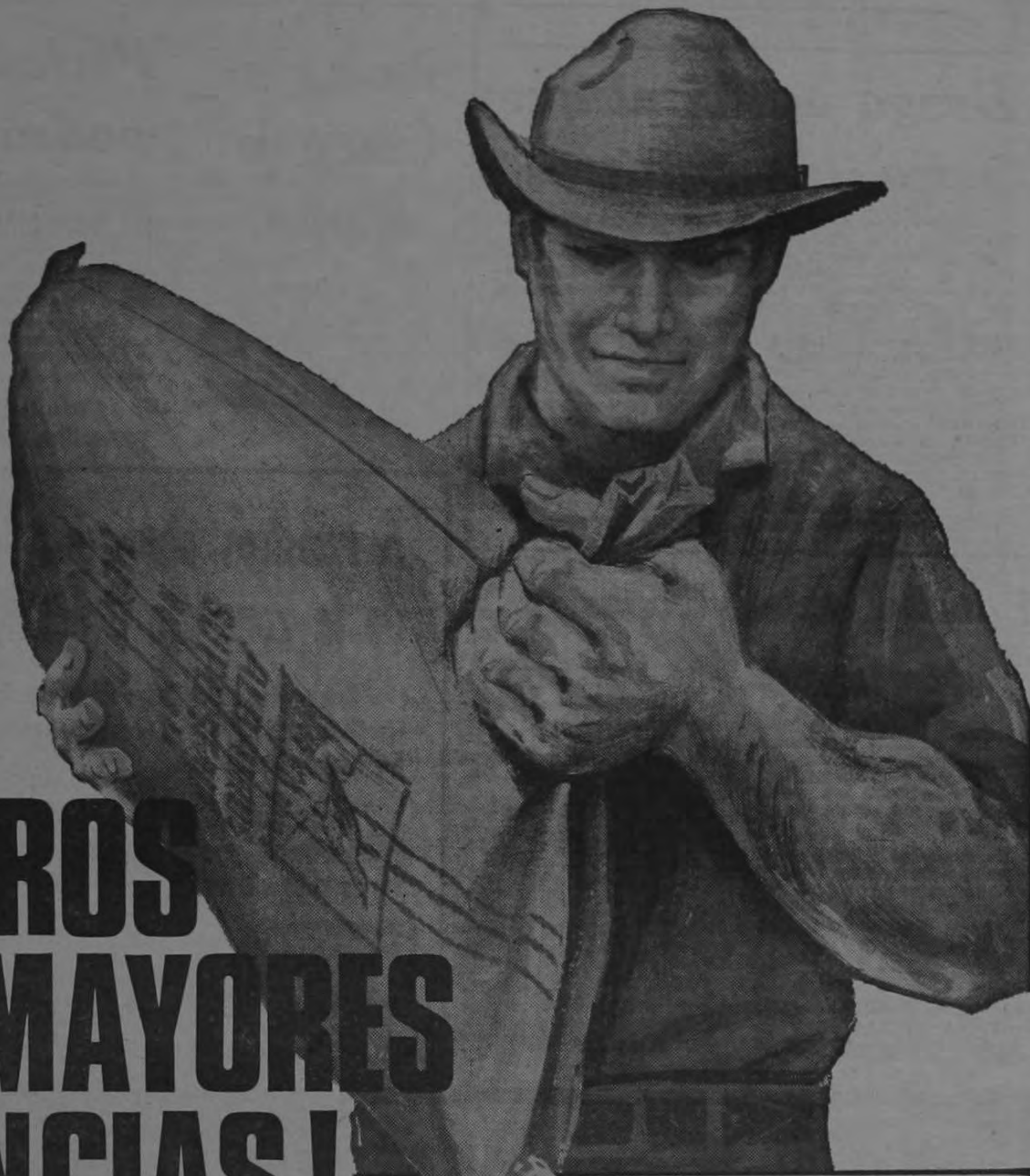
Nos atrevemos a comparar nuestro vodka ORLOFF -100% vodka- únicamente con un auténtico vodka -100% ruso- porque sabemos, y usted lo puede comprobar, que la diferencia más notable entre ambos es que un legítimo VODKA ORLOFF cuesta 3 ó 4 veces menos que un auténtico vodka ruso.

VODKA ORLOFF
de imperial abolengo

Holtermann & Compañía s.a.

25 VS. AL NORTE de LA EMBAJADA NORTEAMERICANA
TELEFONOS: DESP 21-51-30 GRAL. 21-11-33 APARTADO. 391





ALBATROS LE DA MAYORES GANANCIAS!

Lo indicado para la mejor alimentación de sus cultivos... es el abono Albatros... el abono especial con "PODER PRODUCTOR" que le asegura... mejor calidad de cosechas... mayor cantidad de cosechas... y por lo tanto, mayores ganancias.

ABONOS ALBATROS

- Unicos por su "PODER PRODUCTOR"
- Aperdigonados y 100% solubles
- Totalmente asimilables por las plantas
- Mayor concentración por peso y por volumen
- Fórmulas de composición garantizada
- En sacos de yute y plástico de doble utilidad
- Unidad nutriente balanceada
- Mayor contenido de nitrógeno amoniacal

CALIDAD Y PRECIOS SIN COMPETENCIA

CONSULTENOS... nuestros Ingenieros Agrónomos están a su disposición.



DEPARTAMENTO
TECNICO-AGRICOLA

ALBATROS ES
GARANTIA DE
CALIDAD
SEGURA...
COSECHA
SEGURA...
GANANCIA
SEGURA...



Holtermann & Compañía S.A.



Droga antiviral que cura los catarros

CHICAGO. —AP—Una nueva droga antiviral cura el catarro común en 2 horas, según se afirma.

El Dr. Paul Gordon, de la escuela de medicina de Chicago y descubridor de la droga denominada NPT-10381, dijo que también es efectiva contra otras enfermedades a virus, como la influenza y la varicela.

El Dr. Eric R. Brown, director de una escuela de microbiología de la facultad de medicina de la Universidad de Chicago declaró: "Estamos muy excitados con esta nueva preparación química porque es el primer agente antiviral que al parecer posee amplia aplicación para los humanos".

El gobierno argentino aprobó la droga para consumo público el 8 de abril. La droga ha sido aprobada para uso público en los Estados Unidos.

El Dr. Gordon y el Dr. Alvin J. Oglasky presidente de la casa farmacéutica "Newport, Inc." de Newport Beach, California, la empresa que fabrica la droga, presentaron informes a la reunión anual número 55 de la corporación de sociedades norteamericanas para la biología experimental.

Panamá en Consejo de Seguridad

NACIONES UNIDAS. — (AP) — El grupo latinoamericano de 23 delegaciones escogió ayer a Panamá como candidato a suceder a Nicaragua en el Consejo de Seguridad.

El periodo es de dos años a partir del próximo primero de enero.

Periodistas de USA podrán ir a Pekín

PEKIN. (AP) — El Primer Ministro Chou en Lai al anunciar que se permitirá que los periodistas norteamericanos ingresen en territorio de China Comunista "en raciones" insinuó ayer que desea visitar América del Norte.

Además expresó que "un prolongado intercambio cultural" entre Gran Bretaña y China podría estar gestionándose y abor-

dó también el movimiento "hippie" norteamericano.

Chou, de 73 años de edad, habló durante una recepción a los equipos de tenis de mesa de Estados Unidos, Gran Bretaña, Canadá, Nigeria y Colombia. Estos equipos fueron invitados a visitar China cuando finalizó el campeonato de tenis de mesa en Japón, hace una semana.

Ciudadano: una ciudad limpia es orgullo de sus habitantes. Municipalidad de San José.

Batalla entre tropas y protestantes en Irlanda

BELFAST, IRLANDA DEL NORTE. (AP) — Amotinados protestantes batallaron con tropas británicas en Belfast ayer después de atacar una iglesia católica por segunda vez en menos de 24 horas.

Cuatrocientos militantes apedrearon a los soldados. Los soldados atraparon a un joven que fijaba una bandera británica a un poste frente a las puertas de la iglesia.

En otras partes de la capital de Ulster, multitudes católicas apedrearon patrullas policíacas en un violento final de la ola de marchas religiosas y políticas de la Semana Santa.

Los problemas de ayer siguieron luego de un motín de siete horas ocurrido el domingo después de que un niño protestante fue herido de bala.

La lucha callejera dejó 20 civiles y dos soldados heridos el Primer Ministro de Ulster, Brian Faulkner, culpó ayer a "pícaros y vagos" por el problema y dijo que fue "una semana innecesaria a un período de Semana Santa, que había pasado hasta entonces mayormente sin incidentes".

La tropa y la policía cerraron las calles católicas al paso de multitudes protestantes reunidas en la Iglesia de San Mateo.

A nuestros abonados del servicio eléctrico de la zona de Grecia y San Pedro de Poás

Con motivo de trabajos de mantenimiento en la línea de transmisión Garita-El Descanso, los servicios eléctricos serán suspendidos mañana viernes de las 12 m. a las 5 p.m.

Rogamos disculpar los inconvenientes que esta suspensión ocasionará, en la seguridad de que se hará todo lo posible por restablecer los servicios antes de la hora indicada.



INSTITUTO COSTARRICENSE DE ELECTRICIDAD
FUENTE DE PROSPERIDAD NACIONAL

**EQUIPOS DE
AIRE ACONDICIONADO**

AMANA

La calidad de los productos usados en su fabricación es lo que indujo a la Fábrica

AMANA

a conceder una garantía exclusiva de su marca por 5 años, cubriendo mano de obra y materiales. Es por eso que no cabe duda de que no hay en el mundo producto de mejor calidad en la rama del acondicionamiento de aire que AMANA.

Además, nuestro servicio de garantía le repone su aparato de aire acondicionado, por uno de nuestra propiedad si se llegara a dañar el equipo en garantía.

Por qué pensarlo más? Por qué comprar marcas que le van a costar más y que no dan siquiera la mitad de nuestra garantía?

Comprar AMANA es comprar seguridad en servicio y repuestos.

VISITENOS O SOLICITE UN AGENTE A: SUS DISTRIBUIDORES EN COSTA RICA

SISTEMAS DE REFRIGERACION S. A.

TELEFONO 21-94-58

APARTADO 3950

SUB DISTRIBUIDORES: FERDEN S. A. LIMON; REPUESTOS ACON, PUNTARENAS; AUTO NORTE, LIBERIA y BOMBA ESSO CRUZ, GRECIA.

*Ahora...
desde
Panamá*



***IBERIA vuela todos los miércoles
directo a Europa***

Ya puede usted viajar desde Panamá directo a Europa, en los poderosos DC-8 de IBERIA, con salidas todos los miércoles desde Panamá

La línea aérea Internacional que habla su propio idioma y piensa en español. . . Igual que usted, le brinda desde Panamá su eficiente y agradable servicio en la ruta más rápida y cómoda a Europa.

IBERIA le invita a disfrutar de su romántico servicio a bordo "ROSA REAL" ahora desde Panamá.



Consulte a quien más sabe de viajes su agencia de Viajes o a:



IBERIA

LÍNEAS AEREA INTERNACIONALES DE ESPAÑA

Donde sólo el avión recibe más atenciones que Ud.

***Vuele por el mundo con Iberia,
el romance de España le acompaña***

Editorial

¿Peligra el sistema interamericano?

En una clara y terminante exposición que recogieron nuestras columnas del siete de abril, fija el Canciller cuál sería la posición de nuestro Gobierno en el remoto caso de que llegara a discutirse en la reunión de Ministros de Relaciones Exteriores que se inició ayer, la reincorporación del régimen cubano a los organismos interamericanos, o en el de que se pretendiera levantarle las sanciones que le fueron impuestas por su carácter de agresor.

"La Cancillería a mi cargo —dice el Ministro de Relaciones Exteriores— se opondrá en consecuencia, a que se derogue o modifique tal resolución, —(se refiere a la que excluye al Gobierno de Cuba del Sistema Interamericano)— en tanto que ese régimen, siga adherido al marxismo-leninismo y continúe militarmente con el bloque comunista. . . Se opondrá resueltamente a que se levanten las sanciones que con toda razón y justicia se aplicaron al gobierno de Fidel Castro".

Tiempo atrás nuestro diario informó acerca de la posibilidad de que el tema cubano, en alguna de sus facetas, oficial o extraoficialmente, entrara en el debate de esta asamblea de Cancilleres. En esa oportunidad el Ministro, en reacción sólo explicable para él, se apresuró a desmentir nuestra nota, y agregó que podíamos desvanecer toda preocupación al respecto, porque el problema cubano jamás sería objeto de examen en esta reunión de consulta. Nuevos elementos de juicio ha de haber tenido el señor Canciller, que es por lo general hombre bien informado y sagaz diplomático, para que haya salido ahora, en el umbral de la Conferencia, a tratar un asunto que, cuando nosotros lo abordamos, él lo tenía por totalmente descartado. Lo importante no es, sin embargo, quién dijo qué, acotación hecha al margen, sino la trascendencia y magnitud que esta eventual controversia tiene para el Sistema Interamericano, y para un país democrático como el nuestro.

Bien sabemos que el problema cubano no figura entre los puntos del temario preparado para esta Junta. Sin embargo, aún las declaraciones de algunos de los Cancilleres señalan que Bolivia se muestra interesada en la inclusión del tema en la agenda y, por otra parte, la cordial relación e identidad ideológica que se va perfilando entre Chile y Cuba, pueden dar pie, sorpresivamente, en esta u otra oportunidad, para que se trate de introducir este asunto. Esta posibilidad por sí sola exige el pronunciamiento de toda la prensa libre del continente, a fin de traer a la conciencia de los pueblos de América, una idea clara y precisa, de situación tan grave como la que se sugiere.

Si el actual régimen de Cuba fuera aceptado de nuevo en el Sistema Interamericano, o perdonado de sus constantes agresiones, así, incondicionalmente, sería preferible deshilar de una vez, con franqueza, el tejido de instituciones jurídicas que ha cobijado a las naciones de América. Por eso apoyamos decididamente la actitud de nuestra Cancillería.

Las resoluciones específicas tomadas en el caso del actual gobierno cubano tienen pleno respaldo jurídico en el "Tratado Interamericano de Asistencia Recíproca" y en la "Carta de Bogotá". No es simplemente que el dictador Castro ha cometido, al azar, actos de agresión. Es que es el agente encargado por las potencias comunistas, —fiel y doméstico servidor—, del fúnebre oficio de atentar contra la personalidad de muchos de los Estados de América; de falsear sus estructuras políticas; de entorpecer su desarrollo económico; de desorientar a sus juventudes y tornar todo el movimiento cultural en una violenta congestión de falsedades.

Aun más. La constante propaganda subversiva del gobierno cubano; el adoctrinamiento de jóvenes en prácticas guerrilleras; la infiltración de agentes comunistas, todo en cumplimiento de su adhesión y su comprometida existencia con el marxismo-leninismo, constituyen, jurídicamente hablando, otra forma peligrosa de interven-

ción en los asuntos internos de los estados y un proceso subrepticio de agresión. Esta tesis no es nueva, ni hecha ad-hoc para Castro. Así lo resolvieron los países del Continente en La Habana en agosto de 1940, norma que cristalizó más tarde en el artículo sétimo de la Carta de Bogotá.

Es obvio que si un gobierno democrático, por la esencia misma de su naturaleza, requiere para su labor de la orientación y apoyo de grandes conglomerados, resulta vulnerable, a la vez, si una propaganda insidiosa y exótica como la del comunismo, confunde y corrompe a las multitudes de sus ciudadanos. Fue así como en 1954, la X Conferencia Panamericana, adoptó una "Declaración de Solidaridad para la Preservación Política de los Estados Americanos, contra la Intervención del Comunismo Internacional", a fin de salvarse colectivamente de la agresividad de ese despotismo foráneo.

Bueno es recordar aquí, para reafirmar la sincera objetividad con que nuestro país ha procedido en este campo, que Costa Rica no concurrió a aquella cita en Caracas —época de Pérez Jiménez— por considerar nuestro Presidente de entonces, —el mismo don José Figueres— en gesto que lo enalteció, que no se podía ir a hablar de libertad donde no existía; donde los líderes democráticos eran perseguidos, en tanto que los comunistas —sempiternos oportunistas de cualquier régimen que les dé cabida— gozaban de libertad y hasta colaboraban con la tiranía. Nuestro país se adhirió, sin embargo, a la Declaración en referencia, y como un eco de ella, nos ha parecido autorizada y oportuna la voz que ahora eleva nuestro Ministro de Relaciones Exteriores.

En lo interno, para Cuba, Castro ha sido un filatero, amén de un dictador cruel —que conculca la libertad—, y un gobernante fracasado, cuyas metas de desarrollo económico han quedado muy lejos de la realidad, a pesar del trabajo forzado que él le impone a su pueblo. Pero ese análisis nos está vedado, porque es el del calvario de la nación cubana, que sólo a ella corresponde resolver.

Se podría argüir que otros regímenes igualmente espantosos, como el monstruoso gobierno de Haití, por ejemplo, integran no obstante el Sistema Interamericano. Es cierto, y reiteradamente hemos abogado por una acción colectiva de la Organización de Estados Americanos, que limpie el suelo Continental de esos gobiernos incompatibles con la civilización. Pero por otra parte, por mucho que adverbemos esas tiranías, hemos de admitir que no alcanzan la peligrosidad del régimen cubano, simplemente porque no se han comprometido en el campo internacional, de la manera imprudente y contraria a los intereses de América en que lo hizo el Primer Ministro de Cuba.

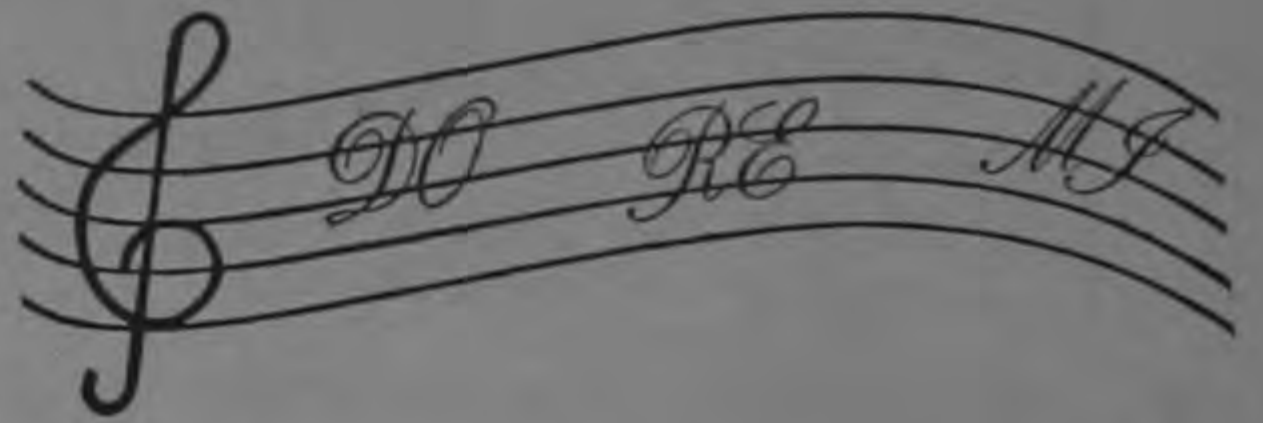
Nada de lo anterior, sin embargo, exige a los miembros de la Organización de Estados Americanos, especialmente a aquellos países que cuentan con gobiernos constitucionales e instituciones básicamente democráticas, de emprender una vigorosa campaña en pro de la libertad, la democracia, el desarrollo económico y la justicia social. No es nuevo para los Cancilleres que los pueblos se hastian con sus largos discursos y sus cortas realizaciones. Llena de sospechas al hombre pensante de América que en tanto todas las naciones aprobaron la Convención Americana de Derechos Humanos, sólo Costa Rica la haya ratificado. Parecieran actores que bajados del escenario y despojados de su maquillaje de libertadores, se sienten totalmente desligados del libreto democrático que los guió en su teatralidad.

La Sociedad Interamericana de Prensa, en un análisis de la realidad americana, ha comprobado con pesar cómo decrece año a año el número de países en los cuales se disfruta de la libertad de expresión del pensamiento. De Costa Rica dijo lo siguiente:

"Costa Rica se mantiene fielmente entre las naciones que continúan con una larga tradición de libertad de prensa, sin una man-

cha que oscurezca su historia. Es un ejemplo muy especial para los pueblos del mundo entero".

Lo insertamos con orgullo, pero a la par con angustia, por el acentuado contraste que marca con otros países. No pretendemos ser modelo para nadie. Pero no podemos dejar de exhibir, dentro de lo muy poco que tenemos, el carácter altivo pero culto; independiente y patriótico; valeroso y democrata de nuestro pueblo. Sólo así hemos podido lograr una forma de vida que, si bien modesta, nos permite advertir a las demás naciones del hemisferio, con el cariño de pueblos hermanos, que no puede haber libertad sin bienestar colectivo; que la paz no se alcanza con el sojuzgamiento. Que aspiramos a que los Gobiernos representados aquí por los señores Cancilleres, puedan encontrar el camino para conciliar en todas las naciones el desarrollo económico y la paz social, con la libertad y el respeto por el ser humano.



Ayer se inauguró la Asamblea General de la OEA. Mejor dicho, se inauguró el martes 13 en la noche cuando los cancilleres, a la chita callando, se dieron cita en el edificio de la Caja — o en la caja del edificio — para planear las operaciones.

Y con esto digamos que comenzaron los discursos.

Una conferencia internacional es una serie de discursos, es decir, una retahíla de palabras. Las palabras son a las conferencias internacionales lo que las conferencias internacionales al mundo moderno. Es decir, su esencia, aquello sin lo cual una conferencia dejaría de ser lo que es.

Proponemos, por ello, una conferencia internacional sin palabras. Puro pensamiento. Pensamiento puro. Al final, simplemente se plantearían las diversas tesis y se votaría para recoger las recomendaciones y ponerlas en práctica.

En el Evangelio según San Mateo se lee: "De toda palabra ociosa, se darán cuenta en el día del juicio".

Cuántas palabras ociosas no se habrán pronunciado en los 81 años de vida de la OEA. Por eso, uno de los placeres más exquisitos el día del juicio será el apuro de los cancilleres de América cuando se les pida cuenta de sus palabras pronunciadas aquí sobre la tierra.

Ese día — cuando las trompetas de Vicente Ferrer hagan sangre nuestros oídos — aparecerá el Teatro Nacional de Costa Rica y el ángel de la justicia dirá: "¿Te acuerdas, canciller, de tus palabras ociosas en la Asamblea General de la OEA"? ¿"Recuerdas, hijo mío, que en esa conferencia el Teatro Nacional se vio rodeado no de radiopatrullas para cuidar a los cancilleres sino del cuerpo de bomberos para evitar un incendio?"

Y ya que estamos hablando de temas espirituales digamos con Shakespeare: "Palabras sin pensamiento no van al cielo".

El Teatro Nacional está reservado para la música y la poesía. Mas esta vez pedimos los costarricenses a coro que se rechace a Euterpe — musa de la música — y a Polimnia — musa de la lírica y la elocuencia — y que en su lugar impere la estatua del pensador de Rodin, no porque, como decía Dionisio Catón, el silencio es la prudencia del tonto, o por aquello de "bienaventurados los que no hablan, porque ellos se entienden", sino porque "la santidad de lo que se crea en el silencio augusto fructifica".

Apenas estamos en los tanteos y una cascada de palabras nos envuelve a todos. Estamos urgidos de silencio. América necesita silencio, porque la historia nos pedirá cuentas de tantas palabras ociosas. . .

Vamos a...

Sears

DONDE SU COLON VALE MAS

DECORE SU HOGAR

NUEVA REFRIGERADORA GIGANTE
DE 8 PIES CUBICOS



Congelador con 40 libras de capacidad. Conductor de enfriamiento.

Parrillas móviles a 1 pulgada de separación.

Gavetas para verduras con vidrio protector

La gigante de 8 P. C. Espacio para huevos a lo ancho de la puerta.

Sistema de control para 10 temperaturas.

Anaqueles con barra de seguridad para botellas y frascos.



COCINA ELECTRICA

Precio bajo de Sears

¢ 787.50

Mensual ¢ 40.00

LA MENSUALIDAD INCLUYE EL IMPUESTO DE VENTAS

- 3 caloríferos y sobre Alemanes
- Para corriente de 110 Volts.
- 1 año de garantía y servicio GRATIS

SIN PRIMA Y HASTA 30 MESES PARA PAGAR

Precio Especial de Sears

Refrigeradora "SEARS"

¢ 1099.00

Mensual ¢ 70.00

SERVICIO DE MANTENIMIENTO

Con el "Contrato de Servicio Sears", le protegemos el valor de sus aparatos eléctricos. Sears con personal técnico, y solamente le cuesta unos cuantos centavos diarios, además lo puede "CARGAR" a su cuenta de Crédito.

INFORMESE CON NUESTROS VENDEDORES POR EL TELEFONO 21-01-55.



REFRIGERADORA DE 15 P. C.

Precio bajo de Sears

¢ 2.695.00

Mensual ¢ 160.00

- Descongelación automática, cierre magnético
- Unidad sellada, interior de "Dura Last"
- 5 años de garantía en la unidad sellada



AIRE ACONDICIONADO

Precio Especial de Sears

¢ 1.417.50

Mensual ¢ 75.00

LA MENSUALIDAD INCLUYE EL IMPUESTO DE VENTAS

- Americano, mueble acero inoxidable
- Aletas de volteo, para 5000 B.T.U.
- 1 año de garantía y servicio GRATIS



GRATIS

TRES cajas gigantes de detergente

DRIVE

con nuestras lavadoras

LAVADORA

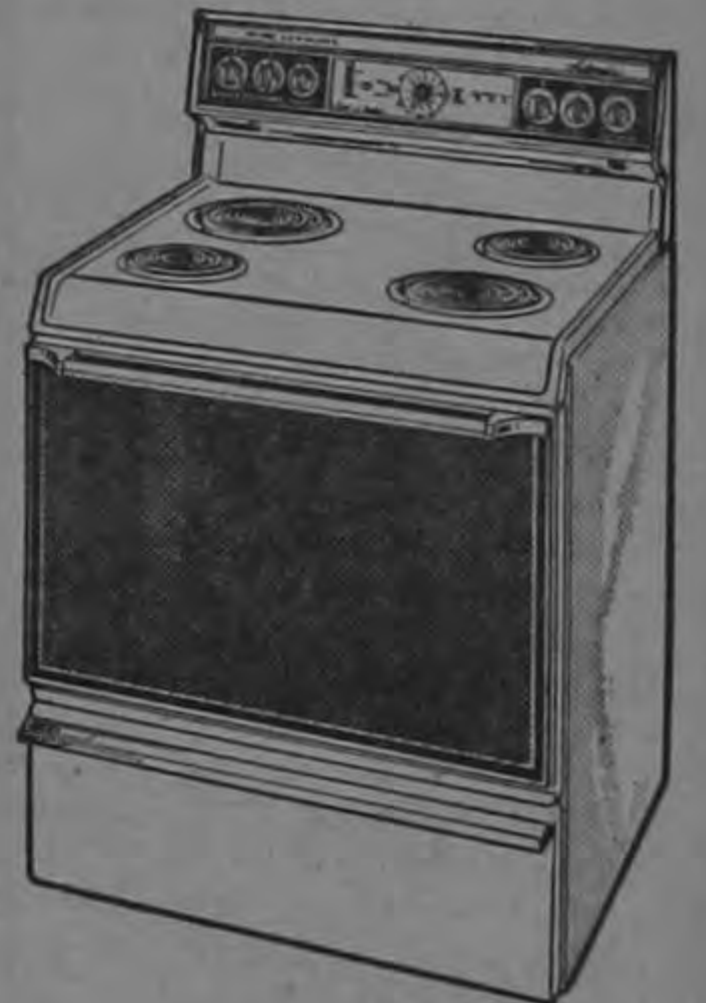
Precio bajo de Sears

¢ 1.837.50

Mensual ¢ 90.00

LA MENSUALIDAD INCLUYE EL IMPUESTO DE VENTAS

- De bolillos, aporcelanada, 10 Lbs. capacidad
- Agitador de 3 aspas, tina color azul
- 1 año de garantía y servicio GRATIS



COCINA ELECTRICA

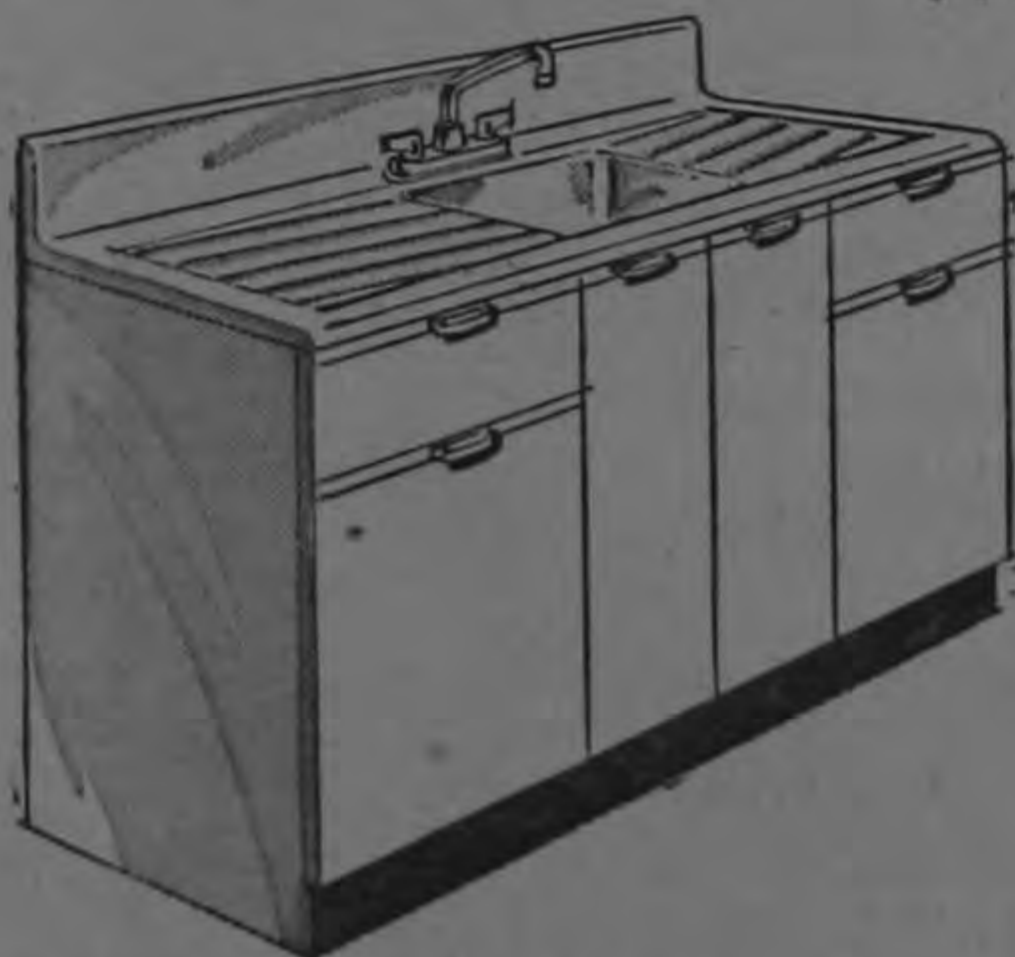
Precio bajo de Sears

¢ 3.360.00

Mensual ¢ 155.00

LA MENSUALIDAD INCLUYE EL IMPUESTO DE VENTAS

- Americana, 30" ancho, 4 caloríferos
- Asador, gaveta y luz fluorescente
- 1 año de garantía y servicio GRATIS



Fregadero de acero inoxidable

Precio bajo de Sears

¢ 1650.00

Mensual ¢ 80.00

- Mueble metálico delicadamente pintado
- Doble llave para agua fría y caliente
- Diseño exclusivo de Sears

TAMBIEN LE OFRECEMOS GABINETES DE PIE Y DE PARED, VISITENOS EN EL 1er. PISO.



INODORO

Precio bajo de Sears **¢ 367.50**

Mensual ¢ 35.00

Fabricados en loza americana, se lo entregamos con todos los accesorios de instalación. Varios colores.



LAVATORIO

Precio bajo de Sears **¢ 178.50**

Mensual ¢ 35.00

En lindos colores que armonizan con el color de su baño. Llaves para agua fría y caliente. Adquiera el juego.

GRACIAS POR COMPRAR EN SEARS.
SU SATISFACCION ES GARANTIZADA.

Sears

AVENIDA CENTRAL, CALLE 3ª

HORARIO: De lunes a viernes de 8:30 a.m. a 12 m. De 2 p.m. a 6:15 p.m. Los sábados de 8:30 a 6:15 p.m. SIN CERRAR AL MEDIODIA. CENTRAL AUTOMATICA: 21-01-55.

Una señora, sus dos empleadas y un niño fueron asesinados brutalmente ayer en el remoto pueblito llamado Buena Vista de Nicoya, Guanacaste, cerca de las pintorescas playas de Sámara y Garza, en la costa del Pacífico.

Además, un anciano recibió un balazo en la boca, por lo que se encuentra entre la vida y la muerte.

Una de las empleadas estaba en estado avanzado de gravidez.

Los primeros informes indican que las víctimas son: la Señora Joaquina Acosta, las empleadas Emilce Gómez, Xinia Castillo (embarazada) y el menor Miguel Gómez, al parecer hijo de Emilce.

El único sobreviviente de la masacre estilo "Sharon Tate" fue el Sr Baudillo Caravaca, esposo de doña Joaquina. El plomo se le incrustó en la boca y le salió en el pómulo izquierdo.

Los cadáveres fueron hallados a eso de las 8 de la mañana en diferentes sitios de la casa, la cual está a la orilla de la carretera a Sámara, a unos 35 kilómetros al sur de Nicoya.

Todos fallecieron acibillados, a balazos, por persona o personas desconocidas.

Dijo el único sobreviviente que entre las 6 y las 7 de la mañana cuando se encontraba sentado en el corredor de la casa, escuchó repentinamente una balacera.

De inmediato, añadió, saltó de su silla para ver qué sucedía adentro. Sin embargo, apenas al ir a cruzar la puerta recibió el balazo en la cara.

Entre el humo de los balazos alcanzó a ver un hombre, pero debido a la ceguera y al inesperado ataque no pudo distinguir quién era el que le disparó.

El proyectil le sacudió la cabeza violentamente hacia atrás. El anciano se llevó la mano a la cara para intentar contener la sangre que le salía a borbotones.

A pesar de sus años, el viejo saltó a un lado para protegerse con la pared. Rápidamente atravesó el corredor y salió corriendo hacia un excusa

Masacre en Nicoya!

Tres mujeres y un niño asesinados en su casa

do de pozo negro que hay en el patio.

Ahí se escondió el anciano. Un rato más tarde optó por salir, ya que no escuchaba ningún ruido. Poco a poco se fue acercando a la casa. Mientras tanto, iba llamando a su esposa.

Su sorpresa fue tremenda al descubrir los cuerpos de la señora, empleadas y niño, bañados

en sangre. La mujer embarazada murió desangrada.

De inmediato, el anciano comenzó a pedir auxilio. Sin embargo, transcurrió bastante tiempo para que lo ayudaran, pues la casa está aislada de los vecinos, debido a que viven en una finca.

Por suerte, uno de los moradores pasó por ahí y ayudó al anciano.

Como reguero de pólvora corrió la noticia de la masacre por todo el pueblo.

Un rato más tarde llegó corriendo un hijo de don Baudillo y doña Joaquina, de nombre Mario. Este se encontraba trabajando en un lugar apartado de la finca de ellos, en el momento del cuádruple asesinato.

Mario inició gestiones inme-


diatas para trasladar a su padre al Hospital de Nicoya. En ese centro médico, debido a que el señor padece de diabetes, dispusieron conducirlo al Hospital San Juan de Dios en avión.

A las 3 de la tarde partieron de Nicoya para Buena Vista, el Juez Penal, Lic. Ernesto De santi León, y el Dr. Aguilar Leal, del Seguro Social, ya que el médico oficial no quiso ir al lugar de los crímenes, según informó el Juzgado local.

Debido a lo lejano del sitio y a la gravedad del caso, se esperaba que dichos funcionarios regresaran a avanzadas horas de la noche.

Hasta el momento, se desconocen los móviles de la masacre. Del Juzgado se informó que aparentemente no hubo robo, no obstante, que se trata de una familia adinerada.


CUIDADO!



Aunque usted sea un buen conductor, esté alerta, cuídese de los malos conductores. Hay muchos que no tuvieron la culpa... pero murieron. Su responsabilidad evita la fatalidad.

Conduzca a la defensiva
Instituto Nacional de Seguros.

Desde 1924 brinda seguridad a la comunidad.



4 colombianos carteristas deportados

Cuatro colombianos carteristas fueron deportados anoche a Panamá, según reveló el Director de Investigaciones Criminales, Lic. Gunnar Pinto H.

Se trata de Carlos Emilio Castillo López, Carlos Enrique Monsalve Betancourt, Gustavo de Jesús Arroyave Jaramillo y Rafael Fernando Restrepo Correa. Todos de un promedio de 35 años de edad.

El cuarteto de delincuentes fue detenido por sospechas en Paso Canoas, puesto fronterizo con Panamá.

Sin embargo, por razones no mencionadas, las autoridades locales permitieron posteriormente que sigieran por tierra hacia San José.

Al ser enterada la Dirección de Investigaciones de la situación, inmediatamente solicitó ayuda a la Guardia Rural de San Isidro de El General para volver a detener a los "pangueiros".

Ahí en definitiva fueron capturados los carteristas, y trasladados a esta capital donde ordenaron deportarlos a las 8 p.m. al vecino país del Sur.

Un detective con muchos años de servicio dijo que esos sujetos habían estado en Costa Rica en 1965, pero que por el desorden que reinaba antes en la DIC sus fichas se habían extraviado.

Sucesos

Radio Universitaria

850 Kcs. 86.7 Mcs.
Tel. 25-39-36

4:30 a 5:00 Escuela para todos
6:58 Identificación de la Emisora
7:00 Buenos días América
Noticias y Comentarios en Re-
transmisión de la VOA
8:01 Lectura del Horario
8:05 Solistas y Orquestas
9:00 Ciencia y Finca
9:15 Música para diversos Ins-
trumentos
9:45 Semana Literaria
10:00 Concierto de la Mañana
Para complacer solicitudes
11:00 Actualidades
11:30 Vocero Estudiantil
Radioperiódico de la FEUCR
12:00 Conferencia de la Cáte-
dra de Sociología
1:00 Concierto del Mediodía
2:00 Radio-Teatro
2:30 Desde Europa con Melo-
días
3:00 Concierto de la Tarde
Rodrigo: Concierto de Aranjuez
para guitarra y orquesta
Rachmaninov: Sonata en Do me-
nor Op. 19 para cello y piano
4:00 Relatividad al alcance de
todos
4:15 Música y Compositores
Para complacer solicitudes
5:30 Noticias
Retransmisión de la VOA
5:40 Obras Cortas
Haydn: Concierto en Re mayor
para trompeta y orquesta
6:00 Voces de Oro
Para complacer solicitudes
7:00 Galería de Intérpretes
Bartók: Bosquejos Húngaros
7:15 Noticias y Comentario
Retransmisión de la BBC de
Londres
7:30 Sala de Conciertos
Para complacer solicitudes
8:30 Programa a cargo de Es-
tudiantes de la Escuela de Ser-
vicio Social de la U. de C. R.
9:00 Concierto de la Noche
10:00 Clausura de Labores

Cuatro casos de rabia en animales

El doctor Leonardo Maranguello, Director del Departamento de Zoonosis del Ministerio de Salubridad Pública, informó a LA REPUBLICA que en este año se han presentado cuatro casos de rabia en animales.

"Ha habido varios mordidos por perros, pero han sido tratados debidamente y no presentan peligro alguno".

Refiriéndose a la incidencia de la rabia en los últimos años, dice que en el año 1967 se presentaron trescientos casos, de animales rabiosos; en 1968 quinientos dos y nueve en humanos; en 1969 tres casos en humanos y el año pasado sesenta y seis casos en animales y solamente uno humano.

Vecinos de Guápiles colaboraron con el MAG

Dijo el Oficial Mayor del Ministerio de Agricultura y Ganadería, señor Humberto Camacho Valverde, que los hermanos Esquivel Castro vecinos de Guápiles participaron directamente en el rescate de los funcionarios de esa dependencia que se perdieron en la zona de los ríos Costa Rica y Sucio la semana pasada.

El señor Camacho se mantuvo en comunicación permanente por radio con los personeros de la Estación Experimental Los Diamantes, mientras se llevaba a cabo la búsqueda del Ing. Francisco Matamoros y su compañero Mario A. Conejo y dijo a la prensa que había contratado los servicios de una avioneta y de un helicóptero para que ayudaran al rescate de ambos funcionarios que, después de tres días de estar en las montañas, llegaron sanos y salvos a Los Diamantes.

PANATRA PANATRA PANATRA PANATRA PANATRA PANATRA PANATRA PANATRA PANATRA PANATRA

ADMIRE EN PANATRA



LA FABULOSA REFRIGERADORA ADMIRAL
(Colores: verde, coppertone y amarillo)
DE 8 PIES **GRATIS!** Con la compra de su refrigeradora
MENSUAL ₡ 57.00
CONTADO ₡ 1.295
llévese GRATIS valiosa vajilla INTECA
de 20 piezas.



Nueva ADMIRAL de lujo 11 pies cúbicos.
Colores: verde, blanco, coppertone y
amarillo.

MENSUAL ₡ 70.00
CONTADO ₡ 1.595.00

Estos precios no incluyen el impuesto
de ventas.

5 años de garantía
en la unidad

1 año en los demás
componentes.



REFRIGERADORA ADMIRAL DE LUJO
de 17 pies cúbicos. Colores: blanco, verde,
amarillo y coppertone. Garantía: 5 años.

MENSUAL ₡ 150.00
CONTADO ₡ 2.895.00

Estos precios no incluyen el impuesto
de ventas.

DISTRIBUIDORES:

HEREDIA:	Miguel Angel Vargas	SANTA CRUZ:	Julián Ll. Achio
ALAJUELA:	Almacén Konfort	NICOYA:	Norman Sanchún
NARANJO:	Mario María V.	CARTAGO:	Bazar La Florida
SAN RAMON:	Yolanda Orlich	TURRIALBA:	Julio C. Martínez
PUNTARENAS:	Gonzalo Arguello & Co.	LIMON:	Distribuidora Limonense S. A.
LIBERIA:	Agencia Marolo	GRECIA:	Guillermo Badilla
		GOLFITO:	La Casa del Deportista.

PANATRA

50 varas al sur de la iglesia del
Carmen y en el Paseo Colón
Tel. 21-70-44 - 21-72-44

La esclavitud sobrevive en comercio con países débiles

"La esclavitud sobrevive inconscientemente, en el comercio con los países débiles, en la importación de artículos que se producen a base de jornales miserables" —dijo ayer en la mañana, el Presidente de Costa Rica, don José Figueres, en discurso que pronunció en la inauguración del primer período de sesiones ordinarias de la Asamblea General de la OEA.

"El colonialismo sobrevive, oculto también —agregó— y sin que nadie lo aliente como tal, en la exigencia de los intereses privados que obligan a los países agrícolas a exportar sus productos sin industrializarlos".

El discurso del Presidente de los costarricenses que quizá se apartó un tanto de la ortodoxia diplomática, para atacar vígorosamente los principales problemas hemisféricos, se refirió en estos pasajes a la petición de Brasil para que se incluyera entre los temas de la presente conferencia, el de "La Institucionalización del Comercio Exterior de los Estados miembros de la OEA".

Juzgó que el tema de Brasil tenía dos aspectos diferentes: a) La necesidad de establecer un solo mercado mundial, en lugar de la división que hoy limita el comercio entre todas las naciones; y b) La necesidad de revisar los términos de intercambio entre las economías fuertes y las economías débiles, mejorando específicamente el comercio de América Latina con los Estados Unidos y las demás naciones desarrolladas.

También hizo mención el mandatario costarricense a la atmósfera de guerra fría que hoy vivimos, por lo que conve- nía hacer una aclaración antes de analizar esos dos aspectos.

UN SOLO MERCADO

Figueres consideró a continuación que el muro de Berlín, era un símbolo visible y palpable, de piedra y cemento, de la presente división arbitraria del mercado mundial.

"La piedra y la argamasa —dijo— como medios divisivos suelen representar una necesidad pragmática del momento; después se convierten en expresión de un estado mental; y acaban por imponer a la mente del hombre la condición inalterable de la roca. Si la mente no rompe esas moles de piedra y cemento, como rompe la crisálida su estuche; si aguarda para romperlas hasta que el tiempo las convierta en ruinas, se perpetuarán como intangibles muros mentales".

Luego parafraseó el concepto "muros mentales" refiriéndose lo al comercio de ideas y mercancías entre dos grandes partes del mundo, para asegurar que la ausencia de un solo mercado mundial nos perjudica a todos, por lo que todos deberíamos procurar su establecimiento, sin esperar a que el tiempo convierta en ruinas el Muro de Berlín.

TERMINOS DE INTERCAMBIO

Como un último reducto del colonialismo inconsciente, no deliberado, consideró Figueres el comercio entre los países fuertes y débiles.

Se refirió a que alguna vez podría tener el cargo de que Brasil hubiese incurrido un artículo del Convenio Mundial del Café, en la reciente, lucha de los solubles. Pero agregó que el meollo de la cuestión estaba en la injusticia de que no se permitiera a los países productores que industrializaran sus materias primas, sobre todo en industrias tan sencillas como la torrefacción y pulverización del café.

Figueres en su contundente discurso que se apartó del corte protocolario, dijo: "Algunos intereses privados viven todavía sin saberlo en los siglos XVIII y XIX", pues importaban artículos primarios, como

los negreros importaban negros de África, e impedían que las áreas productoras recibieran el valor agregado por la industria. "Se empeñan en que el café no se tueste, ni el azúcar se refine en los países de origen, tal como los textiles de Dundee impedían que el yute de Ceilán se hilara y tejiera en Calcuta".

Hizo un parangón entre la Compañía de las Indias Orientales que explotó las riquezas del Asia en el siglo XVIII, con sus funcionarios que sudaban las calenturas del trópico y conquistaban la jungla, y las modernas compañías de las Indias que se reservaban la etapa más fácil del proceso industrial o sea el menos riesgoso y mejor remunerado, mientras la división internacional del trabajo, dejaba para los países cafetaleros las faenas rudas, los rigores de la naturaleza y hasta los estragos de la roya, en un esfuerzo mal pagado.

Finalizó este capítulo de su discurso diciendo que si el Muro de Berlín dividía al mundo en dos mercados y que el símbolo del colonialismo oculto, era la oposición a la industria del café soluble en el Brasil.

IMPORTANCIA DE LOS PRECIOS

Sobre la importancia de los precios, el Presidente Figueres manifestó que: "La brecha entre unos países y otros seguirá ensanchándose fatalmente mientras los intereses privados, sin responsabilidad global, sean quienes imponen los términos de negociación a los países débiles".

Agregó que en esto buena parte de la culpa era nuestra, por la falta de suficiente propaganda para mantener el consumo de café en competencia con otras bebidas.

Señaló la incapacidad de organizarse de los países débiles y librar la lucha, lo que resultaba exasperante y que esta debilidad era tan profunda, agravada por la competencia de los países africanos, que no valía la pena lamentarla.

Agregó que el desarrollo de las áreas cafeteras se pospondría por lo menos un cuarto de siglo, si el remedio para el café no viniera de fuera, como vino para el azúcar hace treinta años, con cuotas en los países importadores para mantener precios aceptables.

Figueres definió su tesis en este problema de los precios entre los países industrializados y subdesarrollados, en el siguiente pasaje y posteriores preguntas:

"Mientras no se adopte el mismo criterio esclarecido en el comercio internacional, mientras se permita que los intereses comerciales de dos mundos, ya bastante separados, intercambien libremente una hora de trabajo de un país por diez o veinte horas de otro, habrá que seguir gastando en guerra lo que se economiza en justicia.

¿Por qué se obliga al consumidor norteamericano a pagar el azúcar en lo que vale, mientras, en coincidencia con intereses privados, se hace política electorera ofreciéndole el café por menos de lo que vale? ¿Por qué los productores de remolacha y caña de California, Louisiana y Florida, y los inversionistas del azúcar en el exterior, tienen lo que no tienen los defensores del café? Fuerza política interna.

¿Por qué nosotros, los compradores de trigo de Estados Unidos y Canadá, tenemos que pagar el pan a un precio que soporta el alto nivel de vida de los agricultores norteamericanos? Porque los agricultores tienen fuerza política interna. Para resolver este problema, Figueres indicó dos medidas, aunque dijo que no eran ideas nuevas:

a) Establecer un régimen de cuotas en los países importadores, como en el que rige en el

mercado del azúcar, con el objeto de mantener los precios a un nivel de desarrollo para los países productores. Esto contribuiría a la vez a evitar las siembras innecesarias, que producen cantidades invendibles.

b) Cobrar impuestos de importación, también en los países comprados, entregando a las áreas productoras los recursos recaudados, para que se destinen a su desarrollo. Si esos fondos no van a los agricultores privados, sino que se institucionalizan, no contribuirán a sobre-estimular la producción".

"Pueden surgir ideas mejores —dijo Figueres—. Lo importante no es el método que se aplique, sino la necesidad de adoptar una nueva actitud. Una actitud que busque deliberadamente la institucionalización del Comercio Exterior de los Estados miembros de la OEA".

NOTA TRISTE: AUSENCIA DE CUBA

Después de las saluciones de rigor, al iniciar su discurso Figueres había dicho que la nota triste de la reunión, era la ausencia de Cuba.

Agregó que existían dos opciones sobre el presente y el futuro de Cuba, pues unos la creían encaminada en un sendero revolucionario irreversible, impuesto por la fuerza y otros esperaban que volviera al sistema de gobierno representativo.

Manifestó, en seguida, que el Gobierno de Costa Rica prefería no mantener relaciones con el gobierno revolucionario de esa nación, "mientras no se produzcan por lo menos dos cambios que humanicen al régimen: la libertad de los presos políticos, y la suspensión de la ayuda a los movimientos terroristas en varios de nuestros países".

SOBRE PROPUESTA DE COLOMBIA PARA DESARME

Al finalizar su alocución, Figueres se refirió a la propuesta de Colombia para una reducción de armamentos. Dijo que "Cuando se lea en el futuro la literatura política de nuestro tiempo, se encontraría que el tema de los armamentos recorre en todas partes y todos los días, como expresión de una ansiedad de la época".

Comentó en seguida que si los países prósperos no pueden desarrollar sus propias áreas atrasadas, y contribuir adecuadamente al desarrollo del mundo, porque gastan demasiado en armas, menos aún podrían los latinoamericanos cumplir los deberes sociales sin economizar en armamentos.

Aseguró que Costa Rica no podría estar más de acuerdo con la proposición colombiana, y que hacía ver que el error de los gastos militares, puede ser consecuencia de otro error que a menudo olvidamos: la actitud tribal de las gentes, que a diez mil años de civilización, ven aún en el forastero al enemigo, y se empeñan en mantener vivas las emociones que conducen a las guerras.

Añadió que en ese clima florece el militarismo y que hacía falta una cruzada civilizadora en escuelas, prensa y perorata electoral, pues nada era más fácil que avivar la pasión patriótica, y nada más difícil que promover la razón. Citó el caso de Honduras y El Salvador, e hizo votos porque el espíritu de la Conferencia de la OEA, apaciguara a quienes estimulan la pasión de esos pueblos hermanos, y para que esas mismas naciones y sus respectivos gobiernos, llegaran pronto a una actitud conciliatoria.

Costa Rica: el lugar ideal para diálogo americano

"Queremos ser siempre el continente de la justicia y el hermanamiento de la paz" —dijo el Canciller de Colombia, Alfredo Vásquez Carrizosa en su discurso de contestación al del señor Presidente de la República de Costa Rica, en la sesión inaugural de la Asamblea General de la Organización de Estados Americanos.

Después de una conceptuosa introducción, Vásquez Carrizosa, dijo: "aquí en Costa Rica el derecho y la justicia se respiran en el aire, se admiran en el paisaje, se confunden en la gracia de las mujeres y se sienten por doquier".

"Tierra cordial, ubérrima en su práctica continua de la convivencia humana agregó— y en verdad, el lugar adecuado que podría ser la sede permanente de nuestros encuentros americanos, para meditar sobre la hermandad entre los hombres de todas las clases, de todas las razas y de todos los credos".

El Canciller colombiano reconoció que el Presidente Figueres había destacado bien en su discurso los principales problemas americanos.

También indicó que el sistema regional americano, debe andar a tono con los tiempos. "por que el anquilosamiento de las instituciones —dijo— es el principio de su decadencia.

"Por eso —agregó— estamos esperanzados en darle cada día nueva vida a la Organización de los Estados Americanos y confianza a los pueblos en los tratados de una etnidad regional que esté capacitada para atender las urgencias de nuestro desarrollo económico y social y los imperativos de la consolidación de la paz".

A continuación manifestó que las dos metas reunían a los Cancilleres en San José, eran la justicia económica y social y el más constante empleo de los procedimientos jurídicos de la seguridad colectiva regional, para asegurar la una y para perfeccionar la otra.

Habló después del éxito de la OEA en los muchos años de su existencia, gracias al principio de la igualdad jurídica de los Estados, para que ninguno de ellos pueda oponer el veto a su política nacional, como un obstáculo para que los otros pudieran deliberar sobre los asuntos importantes que interesaban



D. Alfredo Vásquez Carrizosa, Canciller de Colombia.

a los americanos. Agregó que en ello se distinguía principalmente la OEA de las Naciones Unidas, la cual ha mantenido una especial jerarquía para un cierto número de potencias, en las deliberaciones del Consejo de Seguridad.

Sin embargo hizo notar Vásquez Carrizosa, que ambas organizaciones participan de los mismos ideales, pues quieren encontrar los medios para que prevalezca el derecho sobre la fuerza y la libre determinación de los pueblos sobre suerte de intervenciones; y que también ambas se fundan en la aceptación de los recursos pacíficos del derecho internacional, y pretenden instituir en el mundo el respeto a los derechos humanos, la seguridad colectiva y la asistencia mutua contra la agresión.

"Los pueblos del continente —dijo para terminar el Canciller colombiano— tienen la mirada en esta sala de deliberaciones. América confía en nuestros trabajos. Pero acaso desde todas las comarcas se nos dice que América es un continente de seres hambreados, donde todavía padecemos en muchos lugares por las condiciones mundiales, los estragos del subdesarrollo. Las cifras de nuestras necesidades en lo que hace a vivienda, al saneamiento, a la edificación de escuelas y hospitales son abrumadoras".

Después hizo los votos acostumbrados por el éxito de la Reunión.

Golpe en lo de Cuba dio Figueres

El Presidente José Figueres asestó hoy un severo golpe a un incipiente movimiento para mantener aquí una consulta informal sobre el reingreso del régimen cubano del Primer Ministro Fidel Castro a la comunidad hemisférica.

"Existen hoy diferentes opiniones sobre el presente y el futuro de Cuba", dijo Figueres al instalar la primera Asamblea Anual de la Organización de los Estados Americanos. Unos la creen encaminada en un sendero revolucionario irreversible impuesta por la fuerza, y otros esperan que vuelva al sistema de gobierno representativo.

"Nuestro gobierno", agregó, "tal vez más compenetrados que otros con la historia política cubana, prefiere no mantener relaciones con el gobier-

no revolucionario (de Castro) hasta que no se produzcan por lo menos dos cambios que humanicen al régimen".

Señaló que el primero sería "la libertad de los presos políticos" y el otro "la suspensión de la ayuda de los movimientos terroristas a varios de nuestros países".

La bandera cubana flameaba al frente del Teatro Nacional donde se celebra la asamblea junto a las de los otros 23 miembros de la comunidad. Técnicamente Cuba sigue siendo miembro de la OEA puesto que la acción que se dispuso en 1961 fue la suspensión de las actividades en ella del régimen castro.

Algunos países han indicado que esa medida ha sido ya superada por el tiempo.

600.000.00 de gastos en la reunión de OEA

Seiscientos mil colones es la suma de presupuesto de gastos del Comité Organizador del Primer Período de Sesiones de la Asamblea General de la OEA.

El desglose de las partidas es el siguiente:

Transportes veinte mil colones; Orden y Seguridad ciento cuarenta mil colones; Construcción, ciento cuarenta mil colones; Personal ochenta y siete mil colones; Procedimientos doscientos dos mil colones; Gastos

de Representación diez mil colones y Contabilidad y Tesorería mil colones TOTAL \$ 600.000.00.

Además, se establecieron los siguientes fondos fijos para operarlos por el sistema de "Caja Chica":

Transporte mil colones; Orden y Seguridad diez mil colones; Personal mil colones y Gastos de Representación dos mil colones.

Violencia explosiva si América no resuelve todos sus problemas

"Si los problemas críticos no se resuelven cuanto antes por medio de un proceso eficaz de cambios pacíficos, nos enfrentaremos con la perspectiva de una violencia explosiva en América y en otras partes", dijo entre otras cosas en su discurso el Secretario General de la ONU, U Thant.

Del discurso de U Thant ante la Asamblea General de la ONU inaugurada ayer, entresacamos los siguientes párrafos:

UN PAIS QUE AMA LA PAZ

"Me satisface especialmente tener esta oportunidad de venir a Costa Rica, país amante de la paz que ha estado en la vanguardia de audaces esfuerzos hacia la cooperación internacional y la integración regional. Los países latinoamericanos desempeñaron un papel prominente en la formulación de la Declaración Universal de Derechos Humanos. Hace menos de dos años, esta hermosa ciudad de San José fue lugar de una importante conferencia internacional en la que se aprobó la Convención Interamericana sobre Derechos Humanos, que se ha sumado a los grandes Instrumentos Internacionales que reconocen la dignidad de todos los miembros de la familia humana. El distinguido Presidente de Costa Rica es uno de los estadistas más respetados de la América Latina.

NUEVAS ASPIRACIONES

"En los últimos veinticinco años el mundo se ha abierto amplia y rápidamente a las nuevas aspiraciones de progreso económico y justicia social que hasta entonces se habían limitado a un puñado de países afectados por la revolución industrial. La comunidad internacional ha recorrido sólo una pequeña distancia de este nuevo camino, pero lo que se ha conseguido, especialmente en la América Latina, dista de ser desdibujable. Es posible que el ritmo del progreso económico sea demasiado lento para satisfacer la legítima impaciencia de cuanto todavía viven y sufren en la pobreza, pero lo que se ha hecho es un movimiento ascendente, una historia de esperanza y de progreso. En este capítulo nuevo y esencial de la moderna historia del mundo, los países de vuestra Organización han desempeñado de nuevo un importante papel: los Estados Unidos, al asumir una audaz dirección en favor de la ayuda extranjera y multi lateral; la América Latina, al concebir nuevas ideas e instrumentos de desarrollo económico que han servido de modelo para otras regiones y han dado impulso al concepto de solidaridad mundial. La primera comisión económica regional para los países en desarrollo — la CEPAL — nació en la América Latina. El primer banco regional de desarrollo se estableció para la América Latina. Y a uno de sus más lúcidos y dinámicos economistas y estadistas, don Raúl Prebisch, debemos el plan de una estrategia mundial de desarrollo económico y de un sistema de preferencias para los productos de todos los países en desarrollo, en lugar de una fragmentación del mundo en grupos económicos preferenciales separados.

NUEVOS PROBLEMAS

"Conforme progresamos en nuestros esfuerzos, nuevos problemas, nuevos desafíos, nuevas cumbres y nuevos territorios desconocidos se revelan año tras año a nuestros ojos. Desde la perspectiva de las Naciones Unidas, donde las tendencias generales de nuestro planeta pueden distinguirse más claramente que en una nación particular, me preocupa cada vez más que la preocupación con que se resuelven los problemas de lo pasado es inferior

a la velocidad con que se plantean nuevos problemas. Así, por ejemplo, todavía no hemos logrado establecer una situación de amistad y unidad pacífica entre las grandes potencias actuales, y ya están surgiendo grandes potencias nuevas o renovadas impacientes por desempeñar un papel mundial, con armas nucleares, proyectiles balísticos intercontinentales o satélites, o sin ellos. Todavía no hemos realizado siquiera las aspiraciones a la vida de la población actual, y ya oímos voces que reclaman la limitación del número de la especie humana sobre la tierra. Todavía no hemos logrado el desarrollo de los países pobres, y ya se oyen voces en las sociedades ricas que piden que se ponga límite al crecimiento económico por sí mismo.

UN MUNDO NUEVO

A continuación, U Thant enumeró algunos puntos de vista sobre el nuevo sentido que debe imprimirse al mundo.

—"Primero y por sobre, todas las cosas, es necesario que el mundo se aparte radicalmente del curso actual de divisiones y antagonismos nacionales y adopte otro caracterizado por la preocupación común y la unidad de propósito. Como el gran poderío, medido justa o injustamente por la posesión de grandes armamentos, también entraña grandes responsabilidades, he preguntado si no sería posible que los Jefes de Estado de las grandes potencias, incluida la República Popular de China, se reuniesen periódicamente en una de las oficinas de las Naciones Unidas situadas en un país neutral para poner en marcha un cambio que signifique pasar de la confrontación y la división a la construcción de un mundo seguro y pacífico. Aunque no se me escuche, seguiré repitiendo esta exhortación que considero fundamental para cambiar el curso perjudicial que ahora siguen los acontecimientos.

En segundo lugar, y como dije en repetidas oportunidades, ha llegado la hora de dar a las Naciones Unidas carácter universal. Año tras año, la ausencia de la República Popular de China y de los países divididos hace que los debates sobre la cooperación internacional y el desarme en las Naciones Unidas sean cada vez más artificiales. No podrá haber paz ni orden mundial seguros hasta que todas las naciones calificadas para ello formen parte de un sistema mundial de seguridad y solidaridad.

IMPACIENCIA

—"En tercer lugar, la impaciencia con que los pueblos aspiran al mejoramiento económico y a la justicia social es tan intensa y explosiva que debemos revisar nuestras actuales prioridades en la medida en que son resultado de las divisiones del mundo y de la carrera de armamentos que es su consecuencia. Es inexplicable e imperdonable que cada año se sigan gastando 200.000 millones de dólares en defensa y armamentos cuando en todo el mundo hay tanta miseria que reclama compasión, interés y reparación. ¿Cuánto tiempo puede la comunidad de naciones persistir en este camino sin que se produzca una rebelión de los pueblos? ¿No existe ningún otro medio más inteligente de mantener las fábricas en funcionamiento, de transformar nuestros recursos físicos en productos benéficos para los pueblos y de garantizar empleo a todos? Las opciones son estimulantes y urgentes: aliviar la pobreza, mejorar la educación de todos, mejorar la salud y la vivienda, preservar y embellecer nuestro medio natural, etc., etc. Las primeras manifestaciones de esta actitud sabia pueden verse en las

conversaciones sobre limitación de armamentos estratégicos, y es de esperar que ello represente el comienzo de un nuevo camino de grandeza para la humanidad.

REEXAMINAR

—"En cuarto lugar, debemos reexaminar la pretensión de exclusivismo de los sistemas políticos y sociales. Nada ha sido más peligroso, más ilusorio y más perjudicial en la historia del hombre que la pretensión de exclusivismo. A ella debemos las largas guerras de religión, todas emprendidas en nombre de la posesión exclusiva de la verdad. Sólo desde hace poco tiempo ha habido pruebas de tolerancia y de cierta comprensión mutua entre las religiones. También se acepta generalmente el principio de que ninguna nación tiene derecho a interferir en los asuntos internos de otra. No debemos volver a perder años preciosos recurriendo a prácticas igualmente divisivas en el arte de gobernar al hombre. Por mucho que se base en unos cuantos principios sacrosantos, ningún sistema rígido puede hacer frente a todos los problemas de nuestra sociedad multiforme, compleja y en permanente cambio. No puede haber ninguna receta universal ni sistema excesivamente sencillo para un mundo de muchos miles de millones de habitantes divididos en sociedades muy industrializadas y en regiones de extrema pobreza, cada una con sus problemas, su carácter y su patrimonio cultural.

ORIENTAR EL PENSAMIENTO

—"En quinto lugar, a medida que nos vamos apartando poco a poco de lo que nos divide, debemos orientar nuestros pensamientos y esfuerzos hacia lo que nos une. Hay indicios alentadores de que así lo reconocen cada vez más los científicos, grandes sectores de la opinión pública y varios gobiernos. Todos los observadores interesados deberían leer con suma atención el capítulo relativo a problemas mundiales del informe del Presidente Nixon sobre la política exterior de los Estados Unidos para el decenio de 1970.

LA MAYOR ESPERANZA

"En un mundo aquejado momentáneamente por el desaliento y la perplejidad que suelen darse en los períodos en que se va a mudar de dirección, los problemas mundiales con que hoy nos enfrentamos, y con que nos enfrentaremos cada vez más en lo futuro, son probablemente la mayor esperanza de paz que jamás haya conocido la humanidad. El medio humano, la cooperación en la esfera del espacio ultraterrestre, los fondos marinos y oceánicos considerados como acervo común de la humanidad, el ataque conjunto contra la delincuencia y la toxicomanía, crecientes, la protección de las personas ocupadas en las relaciones internacionales y las actividades humanitarias, los viajes y el trabajo son ejemplos recientes del tipo de problemas por los que la comunidad internacional se interesa cada vez más. Ninguna nación puede ya permanecer en un aislamiento glorioso. Todos vivimos en la misma nave espacial donde la ley y el orden deben traspasar ahora las fronteras nacionales y deben mantenerse en toda la biosfera. La reciente reacción de la comunidad internacional ante nuevos problemas, como la desviación a mano armada de aeronaves, a los que ninguna nación puede ser inmune, es buen augurio para esa nueva tendencia de las relaciones internacionales. Y una vez más, América Latina puede aportar su gran tradición jurídica a esa labor.

(Para a la página siguiente)



U Thant, Secretario General de las NN. UU. pronuncia su discurso en reunión inaugural de la Asamblea General de la OEA.

Cosillas de la Asamblea

El Canciller de Bolivia fue el primero en romper las medidas de seguridad. Cuando los agentes se dieron cuenta, ya iba con su esposa para la Avenida Central. Se negó a ser custodiado por un policía uniformado.

Cancilleres y delegados se pasearon tranquilamente por la Avenida el martes en la noche.

Ticos y gringos casi se dan de balazos en el cuarto piso del Costa Rica. Aquellos tenían orden de subir a esa planta cada media hora. Los gringos lo ignoraban. Faltó coordinación.

Los tráficores tuvieron que bajar de sus motos para abrir las puertas de los autos en que iban los cancilleres. Nueva función... de botones.

"Que no salga el señor del cuarto N° 21...", le dijo un jefe de seguridad tico a un P. M. Este le respondió: "Cómo hago para saber quién es. Todos esos señores se parecen"....

Sobre lo anterior se recordó la anécdota que les pasó a unos P. M. Estos fueron designados para vigilar el Hotel Costa Rica mientras estaban unos rusos. Los visitantes entraron al hotel, se hospedaron y se fueron... y los PM no los conocieron. Ni siquiera les mostraron fotografías de los rusos.

A las 11.45 de la noche se permitió el tránsito de vehículos particulares por la zona restringida —(cerca del T. Nacional y del Costa Rica)—. Seguro los "terroristas" ya estaban durmiendo...

La gente entraba y salía de los hoteles sin identificación. Unos eran huéspedes, otros quién sabe... a la tica.

Antes de la medianoche azotó el frío. Los vigilantes se recogieron en torno del TV en el hall del Costa Rica.

A la una de la madrugada los patrulleros comían sandwiches en sus vehículos.

Varios guardias durmieron en el suelo de la entrada del garaje del Anglo.

Veinticinco minutos después de la hora de la inauguración, llegó don Pepe. Muchos aplausos. Nada de silbidos, ni otras cosas. Razón tiene la Biblia. "No niegues la vara a tu hijo".

Gran número de tarjetas verdes se esfumaron, desde el martes. El asunto no se reportó a Seguridad.

Uno de TV andaba en camisa, como si se tratara de un torneo hípico.

Y el Colegio de Periodistas... pura bulla. Más de uno y una, andaba cubriendo la información sin ser colegiado.

El discurso de U-Thant fue más largo que ir a pie de aquí a la China... El de D. Pepe fue como ir a Cuba.

El del Canciller Vásquez de Colombia... fue como ir al cielo...

Ayer se decía que Galo Plaza es el Barahona Streber de la OEA y que U Thant es el Gandhi de las NN. UU. ¿Por qué?

A varios radioperiodistas les dieron de "alta". Entraron como "pacos" a cubrir la inauguración. Goooolaza al Colegio! Un Vicentazo.

Comienza a sortear escollos Asamblea General de la OEA

(Viene de la página PRIMERA)

LLEGADA DE FIGUERES

Los cancilleres Emilio C. Rabasa, de México; Luis María de Pablo Pardo, de la Argentina; y Lorenzo Guerrero de Nicaragua hablan sido designados para escoltar a Figueres hasta el estrado desde el cual proclamó inaugurado el nuevo sistema de miséricordias de consultas regulares a las 10:55 de la mañana.

Al anunciar el formal endoso de Costa Rica a la proposición colombiana de desarme Figueres dijo que "el error de los gastos militares puede ser consecuencia de otro error que a menudo olvidamos: la actitud tribal de las gentes que a diez mil años de civilización ven aún en el extranjero al enemigo y se empeñan en mantener vivas las emociones que conducen a las guerras. En este clima florece el militarismo y se generan los gastos armamentistas".

Figueres dijo que lo que "hace falta es una cruzada civilizadora en las escuelas, en la prensa, en la perorata electoral. Nada es más fácil que avivar la pasión patriótica, y nada más difícil que promover la razón".

PACTO EJEMPLAR

El Secretario General de las Naciones Unidas, U Thant, tercer orador de la jornada, dijo que el pacto que creó una zona libre de armas nucleares en América Latina "es un ejemplo magnífico de la manera como un grupo regional de países puede desempeñar un papel histórico en la instauración de la paz".

Esta es la primera vez que un Secretario General de la ONU se dirige a una asamblea hemisférica.

UNA CRITICA

U Thant oyó con todo una crítica de Figueres por la falta de resultados efectivos en las gestiones de su conferencia sobre Comercio y Desarrollo (UNCTAD), que es el mecanismo a través del cual el mundo en desarrollo ha estado procurando durante muchos años mejorar el acceso de sus productos a los mercados de los países industrializados.

"La brecha entre los países industrializados y las naciones en desarrollo sigue ensanchándose", dijo Figueres.

COMERCIO

Al aludir a la iniciativa del Brasil para revisar los términos del intercambio con los países industrializados, especialmente el comercio latinoamericano con los Estados Unidos, dijo Figueres que "debemos señalar con espíritu constructivo ciertas anomalías que son verdaderas, aunque sean explotadas con ánimo hostil por personas o países no amigos de los Estados Unidos". Y que "debemos negociar con Estados Unidos dignamente, como países soberanos que somos".

IMPACIENCIA

U Thant dijo que "la impaciencia con que los pueblos aspiran al mejoramiento económico y a la justicia social es tan intensa y explosiva, que debemos revisar nuestras actuales prioridades".

Luego dijo que era "inexplicable e imperdonable" que cada año se sigan gastando — 200.000 millones de dólares en defensa y armamentos cuando en todo el mundo hay tanta miseria que reclama compasión, interés y reparación.

U Thant endosó implícitamente la iniciativa de Colombia y Costa Rica sobre los gastos militares en el hemisferio al señalar que "las primeras manifestaciones sabias" en el tratamiento de ese asunto son las conversaciones de las grandes potencias para limitar los armamen-

tos estratégicos.

RESPUESTA

Vázquez Carrizosa no abogó por la iniciativa de su país, pues no habló como Canciller de Colombia, sino que respondió al discurso de Figueres en nombre de los delegados a la Asamblea.

IMPACTO

El Secretario General de la OEA, Galo Plaza, dijo que los países de la América Latina se encuentran desilusionados, "particularmente con los Estados Unidos", por el estado de sus relaciones comerciales con el mundo industrializado.

El discurso de Plaza, pronunciado ante la Asamblea General de la Organización, causó molestias en la delegación norteamericana.

Se dijo en esta que el reciente examen del Comité Interamericano de la Alianza para el Progreso (CIAP) revela que en los dos últimos años los Estados Unidos ha mantenido sus aportes financieros a la región por sobre los mil millones de dólares anuales que constituyen la cifra comprometida.

Plaza abogó por "una política comercial esclarecida".

"Unidos, solidarios en la acción y en los sacrificios", manifestó, "debemos esforzarnos sin descanso por acelerar el desarrollo económico y el logro de la justicia social en un ambiente de libertad".

UN ESCOLLO

La cuestión de los gastos militares innecesarios, para cuyo control presentó una iniciativa Colombia conjuntamente con Costa Rica, constituyó un escollo en la primera sesión de trabajo de los delegados constituidos en comisión general.

Durante varias horas se buscó una solución favorable a las partes, y fue el Canciller don Gonzalo Facio quien dio con los términos adecuados durante el almuerzo que el Presidente Figueres obsequió ayer a los jefes de las delegaciones.

Por la tarde, al reanudarse la inconclusa sesión de trabajo, la versión modificada por Facio fue aprobado por 21 votos y 2 abstenciones: Brasil y Perú.

Miembros de esas dos delegaciones dijeron que su abstención "no prejuzga el tratamiento de la cuestión, sino que es un acto de prudencia".

La aprobación se llevó a cabo preliminarmente en una "reunión privada" que demoró la apertura de los debates, y luego se ratificó en la sesión plenaria que se celebró durante las últimas horas de la tarde.

El marco en que se tratará ahora el asunto es mucho más amplio pues la resolución aprobada indica la intención de sus signatarios de limitar los gastos militares "en proporción a las reales exigencias de la Seguridad Nacional y de acuerdo con las disposiciones constitucionales de cada país".

El Canciller colombiano, Alfredo Vázquez Carrizosa, accedió a modificar la iniciativa de su país luego de que se hizo evidente que había reservas en ciertas delegaciones.

Su colega venezolano, Aristides Calvani, recordó en el debate que la declaración de 1967 es una "intención" de reducir los gastos militares lo cual no constituía una obligación contractual de los signatarios susceptibles de ser regulada.

La negativa del Perú y Brasil a endosar el debate del asunto, aún en un marco suavizado, indica que pudieran existir reservas aún más fundamentales.

"Se ha iniciado el proceso para neutralizar el asunto", dijo un diplomático de un país no abanderado en el asunto, "que sin negar a Colombia la cortesía de considerar un tema que le preocupa, se le haga de forma tal que no violenta la posición de aquellos países que lo miran con reserva", sorteado es

te primer obstáculo los cancilleres pasarán ahora a cuestión del tratamiento a fondo del asunto primero en forma somera en el debate general y en forma más precisa en la comisión de asuntos jurídicos y políticos de la Asamblea a la cual se lo remitirá.

GONZALO FACIO, PRESIDENTE

En la primera sesión plenaria, por aclamación, fue electo Presidente de la Asamblea General de la OEA el Canciller Lic. Gonzalo J. Facio Segreda, quien agradeció el honor que se le dispensaba, a él y a Costa Rica. Y aceptó como personal "la obligación de conducir fructíferamente esta magna Asamblea".

Más adelante se refirió al Lic. Facio a los problemas del presente, y señaló como el principal "la necesidad de eliminar las fatales consecuencias de la pobreza, la ignorancia y el trabajo servil, fortaleciendo al mismo tiempo el respeto a la dignidad del ser humano".

Respecto a la Organización de los Estados Americanos, Facio declaró que "constituye el ensayo mejor logrado de convivencia internacional que haya realizado grupo alguno de naciones en toda la historia de la humanidad".

CONTRASTE ENTRE RICOS Y POBRES:

"No debemos olvidar", agregó el Canciller, "que una porción de América ha alcanzado los más altos niveles de civilización mientras que la otra lucha todavía contra su incipiente desarrollo. Para tender un puente entre las dos Américas se han ideado múltiples formas de cooperación interamericana, definida en numerosos foros a los más altos niveles. Pero, hay que decirlo con franqueza, lejos de acercarnos a los objetivos de equiparación, la distancia va en aumento.

"El dramático contraste entre pueblos ricos y pueblos pobres constituye un abismo que nos separa, un terreno donde se incuban resentimientos y desconfianzas, y donde medran intereses empeñados en una división debilitante. Nunca, como ahora, estuvo tan amenazada la unidad de América. Nunca, como ahora estamos más necesitados de consolidarla para el beneficio común.

"Yo tengo fe en que la Organización de los Estados Americanos redoblará su decidido apoyo a los hombres de América que anhelan forjar la democracia auténtica donde las ventajas y progresos sociales estén sustentados en un fecundo desarrollo económico, que a su vez facilite la superación cultural de nuestros pueblos. La consecución de este fin será prueba evidente de las virtudes esenciales de la civilización occidental, que América ha escogido como la suya propia.

MOCION SORPRESIVA

Durante la sesión privada que celebraron los miembros de la Asamblea, la delegación de Honduras presentó sorpresivamente una moción para que se conociera en este período de sesiones su controversia limítrofe con El Salvador, pero no prosperó y lógicamente no se incluyó en el temario de trabajo.

Sin embargo, quedan las puertas abiertas para una reunión paralela de los cinco cancilleres centroamericanos. Y este se espera que sea el camino que se escoja para las negociaciones tendientes a restablecer la normalidad entre Honduras y El Salvador.

HOY, DEBATES GENERALES

Para los debates generales que se llevarán a cabo en el día de hoy, se registraron como oradores los cancilleres de Colombia, Uruguay Panamá; Chile; Brasil; Estados Unidos; y Ecuador.

Necesidad de nuevos planteamientos con USA

El Dr. Galo Plaza, Secretario General de la Organización de Estados Americanos (OEA), en su discurso de ayer en el acto inaugural en la Primera Conferencia Ordinaria de este organismo, señaló que la nueva relación entre los países en desarrollo y los Estados Unidos exige nuevos planteamientos y nuevas orientaciones.

Entre otras cosas, el Dr. Galo Plaza expresó lo siguiente:



Dr Galo Plaza

"La línea política del presente Gobierno de los Estados Unidos, enunciada en la declaración del Presidente Nixon en 1969, representa un cambio radical en la tradición política de ese país. Se aleja de todo afán directivo, reconociendo que es atribución exclusiva de los países latinoamericanos la determinación de lo que quieren y de cómo se proponen forjar su propio destino. Esa nueva política de los Estados Unidos reafirma la solemne promesa hecha en Punta del Este de participar en el desarrollo de América Latina, aunque no ya como abanderado o dirigente, sino siguiendo el camino que los latinoamericanos se tracen.

"Los principios y objetivos que inspiraron la Alianza para el Progreso han pasado a formar parte integrante del sistema de nuestra Organización. Ya no es necesario citar la Carta de Punta del Este para explicar lo que debe ser la colaboración para el desarrollo; la Carta de la Organización lo dice todo. La Carta reformada nos ha dado instituciones vigorosas que permiten avanzar hacia la realización de los nuevos objetivos.

"Ha llegado el momento de aprovechar la experiencia de la Alianza y levantar la vista hacia potencialidades todavía no realizadas en la cooperación interamericana.

"De hecho, sin embargo, los países latinoamericanos se encuentran desilusionados en sus relaciones con el mundo de los países ricos e industriales, y particularmente con los Estados Unidos, como consecuencia de problemas tales como la decreciente magnitud de la cooperación financiera, las condiciones de los préstamos que elevan indebidamente la deuda externa, las restricciones a la ampliación de los mercados, las dificultades para la utilización de la tecnología de los países avanzados.

"Es necesario combinar la co-

operación financiera multilateral en gran escala que provenga de la comunidad de países avanzados, con una política comercial esclarecida que favorezca el desarrollo.

El acelerado proceso de desarrollo tecnológico en los últimos años ha traído como consecuencia desfavorable el aumento de la distancia entre las generaciones. El mundo en que nació la juventud de hoy es muy distinto de aquel que nosotros conocimos. Los cambios que ha sido testigo la presente generación son mayores que los de las tres generaciones anteriores juntas. Consecuentemente, hay una falta de confianza por parte de la juventud y una falta de comprensión de los demás.

"A este fin, la Secretaría General se propone establecer un Comité de la Juventud para que le preste asesoría, como lo hacen otras entidades que actualmente prestan asesoramiento en materias laborales y empresariales.

"Unidos, solidarios en la acción y en los sacrificios, debemos esforzarnos sin descanso por acelerar el desarrollo económico y el logro de la justicia social en un ambiente de libertad.

"El futuro depende de nosotros. La estructura y experiencia de la Organización de los Estados Americanos la capacitan para atender las necesidades que se le planteen. Las naciones del Nuevo Mundo, inspiradas en un espíritu de solidaridad interamericana, sabrán hacer pleno uso de este instrumento para la paz y el desarrollo".

Violencia explosiva si América no resuelve todos sus problemas

(Viene de la página anterior)

UN HOMBRE TOTAL

"En último lugar, pero no por ello menos importante, estoy personalmente convencido de que debemos tratar de nuevo de formar un hombre total que no sólo esté movido por aspiraciones materiales, sino también profundamente imbuido de sentido moral, tolerancia, desinterés y comprensión por el prójimo. En el mundo futuro que tendrá muchos miles de millones de habitantes, nuestra mejor oportunidad, y tal vez la única, de lograr una sociedad pacífica, justa y armoniosa, será confiar principalmente en la paz, el comportamiento, el sentido de justicia, la tolerancia y la bondad de las personas. Las instituciones y las entidades políticas están únicamente al servicio del pueblo. Ninguna institución, por grande y poderosa que sea, podrá jamás igualar en valor la vida humana individual. La educación, incluso la de índole moral, representa probablemente uno de los factores más importantes para el porvenir de la humanidad.

"Al proporcionar una tribuna permanente, donde pueden diagnosticarse y resolverse los problemas comunes, aprove-

chase las oportunidades comunes y elaborarse políticas y programas comunes para promover los intereses de todos sus miembros, la OEA puede contribuir en alto grado a la paz total, la estabilidad, la justicia y la mejora del mundo.

DEUDA CON LA OEA

"La comunidad de las naciones ya tiene una gran deuda con los países de la OEA por el papel que ha desempeñado al proclamar los derechos de la persona humana y defender los valores espirituales. La conjunción de ambos credos ha producido algunos de los juristas e internacionalistas más distinguidos que el mundo haya conocido. El derecho internacional y las instituciones internacionales deben mucho a esos grandes hombres, a algunos de los cuales he tenido el privilegio de conocer. En la difícil tarea que tenemos ante nosotros, cuyo objetivo es crear un mundo armonioso sobre uno de los cientos más complejos que hayan existido, la comunidad de las naciones espera mucho una vez más de las cualidades del corazón y el espíritu de las Américas.

"Os deseo mucho éxito en vuestros esfuerzos", dijo finalmente U Thant.

Ciudadano honorario

Llaves de la Ciudad para U Thant

"El pueblo de Costa Rica vive y se adhiere a los principios de la Carta de las Naciones Unidas, por no ser un país poseedor de armas", dijo U Thant, Secretario General de la ONU, anoche en la Municipalidad de San José.

U Thant fue invitado por la Municipalidad para hacerle entrega de las llaves de la ciudad y darle un pergamino que lo declara ciudadano de honor de la capital. Agradeció el homenaje y dijo que lleva imperecederos recuerdos de este país.

Antes de iniciarse la ceremonia de entrega de la llave de la

ciudad y el pergamino, el Presidente Municipal don Alvaro Umaña Volio dio la bienvenida a U Thant.

El regidor José Luis Redondo, profesor de Derecho Internacional de la Universidad de Costa Rica, propuso una moción para darle la nacionalidad al distinguido visitante y que la Universidad lo declare doctor honoris causa.

Finalmente el Vicepresidente Municipal, Jorge Arturo Rabelta, dijo:

"La ONU es para todos los hombres de buena voluntad que habitamos este pequeño planeta,

el mayor acierto de nuestra sociedad".

"U Thant, su visita al Concejo Municipal, es altamente significativa, porque es el gobierno municipal la primera y más inmediata forma de gobierno en un régimen democrático. Como usted sabe, este es un pueblo pequeño en extensión territorial, pero inmensamente grande en cuanto a sus valores de tradición civilista y su amor al trabajo, lo que equivale a expresar, de acuerdo al pensamiento de su Santidad Paulo VI de "que la paz no es algo estático".



El Presidente Municipal, don Alvaro Umaña Volio hace entrega a U Thant de las llaves de la ciudad. El acto se celebró anoche en la Corporación capitalina con asistencia de los regidores. El Secretario General de la ONU habló sobre la democracia de Costa Rica.



Los Cancilleres de América con el Presidente Figueres, U Thant y Galo Plaza, en la residencia del primero.

Acuerdo provisional

(Viene de la página PRIMERA)

No indicó el doctor Castillo en qué términos concluyó el acuerdo citado, limitándose a informar que abarca seis diferentes puntos y que uno de ellos está relacionado con el precio de los productos, que se mantiene temporalmente.

Dentro de algunos días, distribuidores, expendedores y el Ministro Castillo continuarán reuniéndose para analizar con

más detalle y menos prisa los problemas que se han presentado con la venta de los productos derivados del petróleo como gasolina, canfin, diesel y bunker.

Por el momento las cosas se mantendrán iguales: las bombas seguirán vendiendo al público gasolina a 330 colones el galón mientras que las llamadas "gasoticas" seguirán cobrando treinta céntimos menos en galón.

Carta abierta a los miembros de la Asamblea General de la O. E. A.

(Por un grupo de dirigentes cristianos de Costa Rica)

Saludamos con sumo interés y expectación a la próxima Asamblea interamericana a celebrarse en nuestra ciudad de San José. Vemos en ella una nueva oportunidad y un nuevo desafío a procurar el fortalecimiento de una política de respeto y de independencia de los países latinoamericanos, en la promoción y defensa de los intereses auténticos de sus pueblos.

Esperamos sinceramente que la actuación de sus participantes se caracterice por la honestidad y la valentía ante los grandes problemas nacionales e internacionales que debemos encarar en esta hora, y no por un bochornoso servilismo ante los intereses más poderosos que han gravitado en toda la historia de América Latina, y han debilitado la autoridad y eficacia de la O.E.A. ante los ojos de nuestros pueblos y del mundo.

Anhelamos sinceramente que se acabe con esa falsa e hipócrita discriminación que se ha puesto de manifiesto en el seno de la O.E.A. entre gobiernos o dictaduras de derecha y de izquierda. Una discriminación que ha favorecido, no el triunfo de una política objetiva, justa y honesta, sino

el triunfo de la ley del más fuerte, tenga o no tenga razón.

Esperamos, que si ha de continuarse aplicando sanciones a uno de los gobiernos latinoamericanos, por haber escogido un sistema social, político y económico distinto al aceptado por la mayoría de los estados miembros de la O.E.A., por haber intentado ingerencia en la vida y en los asuntos de los otros países del continente, o por haber practicado la discriminación y la persecución política; el mismo criterio se aplique a otros gobiernos de fuerzas, que en estos momentos no están representando en América Latina más que sus propios intereses o los intereses de reducidos y privilegiados sectores de sus pueblos; a los que en forma abierta o solapada han intervenido o intervienen frecuentemente en la vida o asuntos de países vecinos o hermanos; así como a los que persiguen sistemáticamente a toda oposición política hasta obligarla a escoger entre la cárcel, la tortura y la muerte o la clandestinidad, o el exilio.

Como cristianos creemos que está llegando pa-

ra América Latina la hora de la verdad. Que nuestra conciencia ya no soporta más la farsa de relaciones internacionales que sean dictadas por otros intereses que no sean los verdaderos y vitales intereses de los pueblos que se pretende representar.

En tal sentido nos preguntamos: ¿qué acontecerá en San José? ¿Asistiremos a un genuino encuentro de representantes de los pueblos de nuestra América, celosos en la defensa de los intereses del hombre latinoamericano, que comienza a despertar a una nueva visión y a una nueva esperanza, como la que ya Martí, Bolívar y San Martín vislumbraron en su momentos más luminosos? ¿O asistiremos a una comedia más de las muchas que se han representado y aún se representan en el escenario político del mundo?

Los señores cancilleres tienen ahora la oportunidad de darnos la respuesta. Que Dios, que es Dios de luz y no de tinieblas, Fuente de toda verdad y justicia, les ilumine en esta histórica encrucijada de América y del mundo.

San José, Pascua de Resurrección 1971.

J. Antonio Ramos
Federico J. Pagura
Eugenio V. Segura C.
Jacinto Ordóñez

Tapani Ojasti
Arnoldo Mora
Benjamin Vargas
Victorio Araya
Carl Arthur
Carlos Araya Guillén
Humberto Pérez
Victor M. Salazar
Samuel Calvo
Boris Abarea M.
Alfredo Díaz C.
Oscar Mas Herrera
Victor Ramírez
Ne'son Gutiérrez E.
Javier Solís Herrera
Dennis Mesén
Fernando Royo
Sor Miriam Keith
Gerardo Hidalgo
Vernon Manuel Rojas

FIRMAN:

Obispo Iglesia Episcopal
Obispo Iglesia Metodista
Iglesia y Sociedad de Costa Rica
Iglesia y Sociedad y Asociación Latinoamericana de Escuelas Teológicas
Iglesia Luterana
Teología de la Liberación
Movimiento Estudiantil Cristiano
Seminario Bíblico Latinoamericano
Sub-Director Colegio Metodista
Profesor Colegio Monterrey
Director Colegio Metodista
Presidente de la Directiva Colegio Metodista
Pastor Iglesia Metodista "El Redentor"
Movimiento Estudiantil Cristiano
Centro Estudiantil Bautista (Coordinador)
Teología de la Liberación
Periódico Universidad
Estudiante Universitario
Presbítero, Escazú
Juventud Obrera Cristiana
Presbítero, Hatillo
Eco Católico
Estudiante
Presbítero Centro Universitario Cultural

Fray Francisco Ugalde
Roberto Villalobos
Guillermo Chaves

Fray José Francisco Brenes
Fray Jorge Arturo Chaves
Carlos Muñoz
Walter Aguilar
Fabio Quesada
Juan Carlos Goñi
Samaría de Guerrero
Jorge Luis Campos Sandi
Sor Consuelo Villa
Rodolfo Saborío
Leonidas Villalobos M.
Jhonny Santamaría H.
José Manuel Chinchilla C.
R. Kenneth Vargas Araya
Kenneth Darg
Rubén Lores Z.
Orlando Costas

Fior Guillén Mora
Ana Ligia Rovira Ugalde
José Joaquín Sánchez Ramírez
Roberto Retana

Centro Universitario Cultural
Arquitecto
Comisiones Estudiantiles Alianza para el Progreso
Centro Universitario Cultural
Centro Universitario Cultural
Presbítero Aserri
Presbítero San Ignacio de Acosta
Presbítero Aserri
Presbítero Barbacoas de Puriscal
Consejo Parroquial, Aserri
Presbítero Eco Católico
Colonia 15 de Setiembre
Agrupación de Universitarios Cristianos
Agrupación de Universitarios Cristianos
Acción Social Iglesia Metodista
Secretario General Iglesia Metodista
Iglesia Metodista
Iglesia Metodista

Seminario Bíblico Latinoamericano y Evangelismo a Fondo
Comunidad de Hatillo
Juventud Universitaria Cristiana
Juventud Universitaria Cristiana
Presbítero de Santa Cruz de Turrialba

LA CARRETERA INTER-AMERICANA DEL SUR TERMINADA CON PAVIMENTO ASFALTICO

La primera sección de Cartago a San Isidro de El General tendrá 103 kilómetros de los 115 de su longitud total, debidamente pavimentados en julio de este año.

En febrero de 1972 estará concluida en su totalidad esta primera sección de 115 kilómetros.

La segunda sección entre San Isidro de El General y Paso Canoas, frontera con Panamá con una extensión total de 212 kilómetros estará terminada con su pavimento asfáltico en agosto de 1972.



Corte en roca de una de las secciones de la Carretera a Panamá que construye la B. T. A. Este es uno de los tramos de más difícil ejecución que ha tenido que superar la Empresa Constructora.



Maquinaria y personal de B. T. A. empedrando base de la Carretera Interamericana Sur.



Maquinaria compactando pavimento en un sector de la carretera, cerca de la frontera con Panamá.



Maquinaria de B. T. A. asfaltando un trecho de la carretera en el Cerro de la Muerte.



Vista panorámica de una de las secciones de la Carretera a Panamá debidamente terminada por B. T. A., actualmente en uso y recibida a entera satisfacción del Ministerio de Transportes.

En febrero
tica 190 kilómetros

En agosto
José a la frontera

El Ministro
te preocupación
vocó a los Direc

El objetivo
impulsar la acci
ción Sur.

El Ministro
B. T. A. de intens
vigencia.

Del inform
le rindiera al M
planes definidos

Los fuertes
no obstante la
tiempos y dar

El Ministro de T
preocupación y de observ
de la carretera Inter-Am
pañía Constructora B. T.

El objetivo básico
nada compañía, fue imp
construcción de la carre
tro de los normales plaz

El Ministro Quiró
de esta magna obra, de
conforme lo estipula el c

Del informe que
B. T. A., Señor Vance
prende que existen avan
la conclusión de esta im
arteria de comunicación
país, una vía de gran at

Del citado inform
sus puntos fundamenta

El Proyecto de l
longitud total de 327 kil
de Cartago a San Isidro
metros y la segunda, de
tera con Panamá, con t

La primera secc
115 kilómetros, estará
una extensión de 103 k
ximo mes de julio. Lo
sección, entre la Sierra
sa Rafael Herrera Ltd
dos estarán totalmente
del año entrante. Esta
en el Tejar al sector
climáticas son más fav
y la distancia a los si
es de una capacidad d
ción permitirá acelera

Por otra parte,
contará con 10 vagone
bles para reforzar el
ventaja en el desarrol

Es importante
mencionados, toda la
nes de este verano, u
usuarios viajar confor
pos de San José a San

La segunda sec
dro de El General a P

AMERICAN DEL SUR ESTARA COMPLETAMENTE PAVIMENTADO ASFALTICO EN AGOSTO DE 1972

En febrero del año entrante estarán listos debidamente concluidos con carpeta asfáltica 190 kilómetros, aproximadamente un 90% de la longitud total de esta segunda sección.

En agosto de 1972 se podrá transitar totalmente sobre pavimento asfáltico de San José a la frontera con Panamá, Paso Canoas, en una extensión de 347 kilómetros.

El Ministro de Transportes, Ing. Mario Quirós, en un afán de observación y constante preocupación por el desarrollo de la construcción de la carretera Interamericana, convocó a los Directores de la Constructora B. T. A. a una reunión en San José de Costa Rica.

El objetivo básico de la cita con la alta dirigencia de la mencionada Empresa, fue impulsar la acción operativa de las actividades de construcción de la carretera en la Sección Sur.

El Ministro Quirós Sasso recibió formal promesa de los Directores de la Constructora B. T. A. de intensificar los trabajos a efecto de terminar la obra conforme al contrato en vigencia.

Del informe que el Gerente General de la Constructora B. T. A., Ing. Vance H. Harper, le rindiera al Ministro Quirós Sasso se desprende que existen avances muy satisfactorios y planes definidos para la conclusión de esta importante obra de bien público.

Los fuertes temporales de los dos últimos años han dificultado el progreso de la obra, no obstante la B. T. A. ha realizado grandes esfuerzos para superar estos graves contratiempos y dar cumplimiento al contrato.

El Ministro de Transportes, Ing. Mario Quirós, en un afán de preocupación y de observación constante de los trabajos de construcción de la carretera Inter-Americana, convocó a los Directores de la Compañía Constructora B. T. A. a una reunión en San José de Costa Rica.

El objetivo básico de la cita con la alta dirigencia de la mencionada compañía, fue impulsar la acción operativa de las actividades de construcción de la carretera en la sección sur, y su terminación dentro de los normales plazos convenidos.

El Ministro Quirós Sasso recibió formal promesa de los directores de esta magna obra, de intensificar los trabajos, a efecto de terminarla conforme lo estipula el contrato en vigencia.

Del informe que el Gerente General de la firma Constructora B. T. A., Señor Vance H. Harper le rindiera al Señor Ministro, se desprende que existen avances muy satisfactorios y planes definidos para la conclusión de esta importante carretera que es, indudablemente, una arteria de comunicación vital para el desarrollo económico y social del país, una vía de gran atracción y de fomento turístico.

Del citado informe, la B. T. A. da a conocer la opinión pública sus puntos fundamentales:

El Proyecto de la Carretera Inter-Americana del Sur tiene una longitud total de 327 kilómetros y comprende dos secciones: La primera de Cartago a San Isidro de El General, con una extensión de 115 kilómetros y la segunda, de San Isidro de El General a Paso Canoas, frontera con Panamá, con una longitud de 212 kilómetros.

La primera sección de Cartago a San Isidro de El General con 115 kilómetros, estará concluida, perfectamente lista y pavimentada en una extensión de 103 kilómetros, es decir, un 90% de la obra, el próximo mes de julio. Los 12 kilómetros restantes, o sea el 10% de esta sección, entre la Sierra y Cañón, a cargo del sub-contratista "Empresa Rafael Herrera Ltda", de acuerdo a los planes de trabajo establecidos estarán totalmente construidos con pavimento asfáltico en febrero del año entrante. Esta Empresa trasladó la Planta de Asfalto ubicada en el Tejar al sector denominado División, en el cual las condiciones climáticas son más favorables, ya que la estación seca es más definida y la distancia a los sitios de trabajo es más conveniente. Esta Planta es de una capacidad de 4.000 libras por tanda, y con la nueva ubicación permitirá acelerar los trabajos de pavimentación.

Por otra parte, dentro de un mes aproximadamente, la Empresa contará con 10 vagonetas más de 12 yardas cúbicas cada una, disponibles para reforzar el equipo de transporte, lo que constituye enorme ventaja en el desarrollo de la obra.

Es importante hacer saber que, excluyendo los 12 kilómetros mencionados, toda la carretera en esa primera sección, tendrá para fines de este verano, una superficie de rodamiento que permitirá a los usuarios viajar confortablemente, con mayor rapidez y sin contratiempos de San José a San Isidro de El General.

La segunda sección de la carretera comprende el tramo San Isidro de El General a Paso Canoas, frontera Panameña, tiene una exten-

sión de 212 kilómetros y están construidos a esta fecha 106 kilómetros, o sea el 50% de su longitud, con capa asfáltica perfectamente transitable.

Actualmente se está trabajando intensivamente en un tramo de 18 kilómetros situado entre Ballast Pit y Río Claro y en los que falta construir únicamente el empedrado y la capa asfáltica de rodamiento.

Para fines del mes en curso el Quebrador y el equipo de vagonetas terminará el trabajo de trituración de piedra en la primera sección entre Cartago y San Isidro de El General, y será trasladado de inmediato a la segunda sección de la carretera entre San Isidro y Paso Canoas, a efecto de intensificar el proceso de la obra para dejarla completamente terminada en febrero de 1972.

En la misma forma, todo el equipo de construcción que está trabajando en la actualidad en la primera sección, conforme va terminando, pasará a operar a la segunda sección, reforzando así, la maquinaria destinada a esta sección, lo que permitirá acelerar la terminación de la obra.

La segunda sección entre San Isidro de El General y Paso Canoas, que tiene una extensión de 212 kilómetros, estará completamente terminada con su pavimento asfáltico en agosto de 1972 y en febrero del año entrante, estarán listos debidamente concluidos con carpeta asfáltica 190 kilómetros, o sea, aproximadamente un 90% de su longitud total.

Todos estos planes serán cumplidos a cabalidad, siempre y cuando, no se presenten situaciones imprevistas fuera del control de la Empresa que impidan la realización de los trabajos en los plazos establecidos.

Es oportuno destacar que los intensos temporales en estos dos últimos años han sido sumamente fuertes en el país, haciendo muy difícil los trabajos y demorando el normal desarrollo de la obra.

Los Directores de esta importante obra están optimistas y han empeñado en ella, sus máximos esfuerzos para concluir los proyectos de la carretera Inter-Americana del Sur lo antes posible. Esa misma actitud la han observado en el Señor Ministro de Transportes, Ing. Mario Quirós, y entre los funcionarios de la Dirección de la Carretera Inter-Americana y en especial en los señores Ingenieros Roberto Pacheco, Director de esa Dependencia, y Jorge A. Castro, Jefe de Construcción de la obra. La Gerencia de la B. T. A. desea expresar también su más sincera felicitación y agradecimiento a todos los trabajadores y colaboradores costarricenses, que han realizado grandes esfuerzos para superar con su gran trabajo las repetidas y fuertes lluvias de los dos últimos años, para dar cumplimiento a la construcción de esta obra de enorme trascendencia para Costa Rica.

Por CONSTRUCTORA B. T. A.

Vance H. Harper
Gerente General

San José, Costa Rica, Abril 1971.

103 kilómetros
este año.

sección de 115 kiló-

frontera con Pa-
pavimento asfál-



do base de la Carretera Inter-



la Carretera a Panamá debi-
recibida a entera satisfacción

Carta de D. José Figueres a doña Berta de Gerli:

Cultivemos serenamente el amor a la paz

Señora doña Berta de Gerli San José.

Estimada doña Berta:

Me place contestar su carta pública del 25 de marzo, 1971, titulada Relaciones con Rusia, en la cual observa que usted y yo, discrepando tal vez en procedimientos, somos ambos sinceros, y ambos deseamos lo mejor para Costa Rica.

Tal vez esa discrepancia se deba en parte a un diferente modo de analizar la situación del mundo en que nos ha tocado vivir. Cada cual razona según su propia trayectoria de estudio, y experiencias y según los datos que tenga a su alcance para juzgar las cosas en un momento determinado.

Al enterarme de los puntos de vista suyos que me parecen comprensibles porque conozco las circunstancias que los motivan, creo a la vez oportuno exponer el análisis que yo me hago del presente cuadro nacional y mundial, donde debo a menudo tomar desde el Gobierno decisiones difíciles.

Un solo mercado mundial

Comenzaré por el final. Yo opino que en 1971, y en los años siguientes, convendría establecer un solo mercado mundial para el comercio. Esto implica una creciente relación de América Latina con el llamado mundo socialista.

Digo "llamado" porque el socialismo que yo estudio, producto noble del romanticismo decimonónico, requiere un alto grado de libertad que no han podido mantener, por varias causas, los países comunistas.

Yo soy de la escuela de John Ruskin y de los Fabianos. Dea d. Bernstein para acá nos llamamos social-demócratas quienes, estudiando lo mejor posible las ciencias económicas a medida que avanzan, tratamos de aplicarlas con un criterio social respetando la libertad política.

En la misma época en que Lenin dio al socialismo el sesgo que ha seguido la Revolución Soviética, surgieron en dos lugares apartados de la tierra, sin nada en común, dos líderes que establecieron sistemas social democráticos avanzados para su tiempo: Sun Yat-Sen en la gran China, y José Batlle en el pequeño Uruguay.

En las últimas cuatro décadas los partidos social-demócratas han puesto a la cabeza del mundo a las naciones escandinavas, y han forjado a Israel. Los más distinguidos líderes social-demócratas son hoy Willy Brandt y Golda Meir.

Al opinar que el comercio con todo el mundo es hoy necesario, a pesar de los temores que en muchas personas suscita, creo que no hay otra cosa que marchar con la época. Combatí al comunismo cuando ayudé a poner en peligro en Costa Rica el derecho electoral, y repudí a cualquier régimen como el de Cuba mientras tenga en las cárceles a miles de presos políticos, o trate de imponernos acá la Revolución Cubana por medio del terror. Igualmente repruebo otras formas de tiranía.

Pero oponerse a restablecer el mercado único mundial porque andan sueltas en el mundo tantas ideas y tantas fuerzas políticas y distintas, y tanta agitación desorientada, sería como suspender el comercio entre países de diferentes credos mientras continúen los disturbios religiosos en Irlanda.

Otro lenguaje

Si se aceptan esas premisas, que para muchas personas no es fácil aceptar todavía, varias conclusiones vendrán por añadidura. Por ejemplo, no podemos esperar, dentro del trato internacional, que una de las más importantes acciones del mundo nos compre los produc-

tos que necesitamos vender, como los excedentes de café y probablemente los bananos, mientras a la vez le decimos: queremos su dinero, y tal vez sus mercancías, pero no queremos trato con ustedes, ni relaciones internacionales. Esto sería evidentemente paradójico. Quienes, sin pensarlo mucho, esperan que así hablemos a los soviéticos, y que ellos lo acepten, pareciera que los consideran seres angelicales. No sé si ellos agradecerían nuestro inesperado elogio, o si admirarían nuestra sencilla ingenuidad.

En el trato usual entre naciones, nuestro Gobierno tiene que usar otro lenguaje, como expresión vez de una actitud realista; nosotros queremos venderles a ustedes café, bananos y otros artículos de los cuales vivimos, y a la vez comprarles algunos productos que nos sirvan, como país importador que somos. Se sobreentiende que ese comercio implica una relación internacional normal, con las consideraciones recíprocas acostumbradas, aunque nuestros dos países se rijan por sistemas políticos y económicos diferentes. Ese es el fondo de la cuestión.

Convivir con todos

En la rivalidad mundial que hoy encabezan las dos mayores potencias, nosotros pertenecemos al grupo de Occidente. Queremos para nuestro país el sistema de libertades y de iniciativas privadas que Estados Unidos representa. Hemos sido modestos aliados de Norteamérica desde la Primera Guerra Mundial, y estamos dispuestos a seguir siéndolo. Al negociar con nosotros, los Soviéticos saben que comercian con un país occidental, tal como comercian con Estados Unidos y sus grandes amigos de Europa y del resto del mundo.

Per nosotros creemos en la necesidad de convivir con todos los pueblos y credos, a pesar de las diferencias de ideas y sistemas, como conviven hoy moros y cristianos, o católicos y protestantes. Creemos en suma, en la necesidad de fomentar la paz mundial.

Afortunadamente la Iglesia a que pertenecemos ha iniciado, después de cuatro siglos de división, la época del ecumenismo. La Unión Soviética ha propuesto, después de cincuenta años de revolución, la coexistencia pacífica. Y Estados Unidos ha recomendado, por boca del Presidente Nixon, después de veintidós años de guerra fría, la negociación en lugar de la confrontación.

Comprendo que no es fácil invertir rápidamente el curso en las emociones. Pero tampoco es posible vivir manteniendo prejuicios y odios, sin emendar rumbos que hoy resultan inconvenientes, aunque fueran ayer acertados.

Para los Gobiernos, grandes y pequeños, hablar a sus pueblos de paz, después de tantos años de predicar la guerra, resulta "impolítico" (cambiando la palabra de ciertos oportunistas y cazavotos). Para muchas gentes suena como recomendar que se devuelva el Amazonas. Pero hay que hacerlo. Hay que marchar con la historia, o adelante de ella.

Uno de los mejores instrumentos de paz es el comercio. A Costa Rica, miembro del blo que de Occidente, ya le ha llegado el comercio con el mundo socialista. Lo comenzaron las compañías bananeras hace varios años, y luego hemos tenido la suerte de vender los excedentes de café de dos cosechas a la Unión Soviética.

El 1° de julio de 1969 (hace ya casi dos años) dijo en su editorial el periódico "La Nación": "La cuestión de si conviene o no establecer relaciones con el socialismo, esto es, con los países comunistas y particularmente con la Unión Soviética, potencia industrial de Oriente, no debe situarse

ya, a nuestro juicio, dentro del marco ya superado de los viejos prejuicios ideológicos o políticos, sino sobre realidades de otro género, de mayor vigencia histórica".

"Enfocar las cosas desde una perspectiva meramente ideológica y abstenerse de comerciar con los rusos porque no creen en Dios, o porque viven dentro de un régimen sin libertad, es hoy día anacrónico. Es anacrónico porque no es por la ideología por donde están atacando los comunistas, sino por otra parte, y porque desde un punto de vista económico o comercial la tierra es actualmente una sola que lo digan si no las grandes democracias occidentales que desde hace largos años mantienen relaciones mercantiles con los países comunistas". Hasta aquí La Nación, en 1969.

Comercio de EE. UU. con URSS

Hace pocos días, el 5 de abril de 1971, el Senado de Estados Unidos aprobó por unanimidad (cosa extraordinaria) una ley destinada a aumentar el comercio norteamericano con los países de la Europa comunista. El Senador Mondale hizo ver que los Estados Unidos solamente se castigaban a sí mismos al no tener trato con los países comunistas, puesto que estos obtienen todo lo que quieren, inclusive materiales estratégicos, de otras fuentes. El Eximbank financiará ahora cualquier exportación norteamericana a Europa Oriental.

Las empresas bananeras norteamericanas están pidiendo mayor colaboración al Gobierno de Costa Rica para aumentar sus exportaciones al mundo soviético. Ofrecen incluso asistencia para instalar cámaras de maduración en la URSS y toda clase de ayuda. Por supuesto a nuestro país le conviene también sembrar más bananos, si encuentra mercado seguro.

Costa Rica tiene congelados este año casi veinte millones de dólares en excedentes de café, y ya viene otra cosecha grande. Si no podemos colocarlos en el campo socialista, no sé qué haremos.

Todo esto indica la inconveniencia de tener el comercio del mundo dividido en dos bandos, con los compradores de un lado y los vendedores del otro, y la necesidad de llegar a un solo mercado mundial. Tenemos gran número de consumidores tradicionales en Europa Oriental, y el gusto por el buen café comienza a desarrollarse en las grandes ciudades soviéticas. Además, aquello es todo un mundo de industria, ciencia y cultura, que para nosotros parece vedado mientras las naciones grandes compiten entre ellas por venderle y comprarle, y por relacionarse mejor. Hasta la China Comunista, más efervescente que Rusia en el mundo revolucionario de hoy, es el blanco de los esfuerzos de acercamiento de los países de Occidente. La General Motors, la Monsanto y la Hércules, han iniciado ya el comercio con China. El Presidente Nixon parece haber llegado a la conclusión de que ya es hora de tomar iniciativas. El Senador McGovern, posible candidato Demócrata a la Presidencia ha hecho un planteamiento radical en este aspecto de la política exterior de Estados Unidos. Solo para nosotros, quedan ya, la división del mercado mundial, el aislamiento "ideológico", el café sin vender y la pobreza permanente.

América no necesita el comunismo

Pensando en la historia reciente, sin embargo, me explico el temor que muestra una parte de nuestro público. Temor que las relaciones con los países comunistas perjudiquen

nuestro sistema democrático. No parecen algunos recordar que América Latina nunca necesitó del comunismo para establecer dictaduras, porque en esa materia muchos países latinoamericanos se bastan solos. Guatemala y la República Dominicana no necesitan de misiones soviéticas para sufrir el grado de perturbación que las aflige. Si la solución a esos dilemas fuera fácil, sería fácil gobernar.

Como costarricense, comprendo lo que cuesta cambiar de actitud, cuando gran parte de la agitación de hoy se debe todavía, aunque sea por impulso en unos y por pretexto en otros, a la Revolución Comunista. Igual le sucede al público de Estados Unidos, ante los esfuerzos de pacificación de su gobierno mientras subsisten los actos de violencia. La Revolución Comunista nació, como varias otras en la historia, pretendiendo ser universal. Cuesta observar que ya está perdiendo vapor ideológico, aunque algunos se valgan de ella para causar la intranquilidad actual.

Como gobernante comprendo que el Gobierno aliado de Estados Unidos, donde tengo además tantos amigos personales, sienta alguna inquietud por la entrada del comercio ruso a Centroamérica, que había sido campo cerrado para los competidores del bando socialista. Pero, dentro de la sociedad libre norteamericana no puede su Gobierno impedir que los grandes intereses privados depriman el precio de nuestro café, ni puede tampoco pedirnos que no vendamos nuestros sobrantes a los únicos mercados que nos quedan.

Paradójicamente, estoy seguro de encontrar mejor comprensión en Estados Unidos que en algunos sectores de nuestra propia Centroamérica. Si los norteamericanos no fueran más duchos que nosotros en política mundial y en negocios internacionales, no estarían ellos ricos y nosotros pobres. A nuestros compatriotas centroamericanos les reitero mis garantías de vigilancia y de lealtad al credo democrático, y sólo les pido que observen y esperen.

Guerra fría

El mundo va dando vueltas. Repito que la revolución ideológica, a pesar de que muchos la toman como pretexto para la agitación y el terror está cediendo lugar a una guerra fría entre dos grandes potencias militares y económicas. Mientras esa guerra fría persista como fenómeno mundial, casi ningún país puede hacerse ilusiones de ser respetado más allá de cierto punto por los servicios secretos de las fuerzas en pugna. La lucha es universal y omnipresente. En medio de ella hay que vivir, como entre todos los riesgos de la vida.

Al menos yo soy demasiado sofisticado (perdón don Cristián, por este helénico anglicismo) para guardar rencor porque algunos norteamericanos participaron en la invasión de Costa Rica en 1955, contra nuestro régimen democrático, aunque siempre desaprobé la acción. Para defender nuestra democracia me había enfrentado a fuerzas poderosas en un escenario lleno de confusión, y quien se mete a cosas de hombre no debe indignarse porque le devuelvan golpes, aunque vengan de donde menos podrían esperarse.

Tampoco me sorprende ahora, aunque enérgicamente lo desapruuebo, porque algunos rusos hayan podido prestarnos, para el adiestramiento de muchos mexicanos en Corea del Norte, y no precisamente para ser monjes. La denuncia del Gobierno de México lo que revela es que en algunos frentes la guerra fría está unos años más atrasada de lo que

algunos creíamos. Pero no hay más remedio que seguir adelante en el esfuerzo de pacificación. No se desmantela un gran aparato bélico en pocos días.

Hay muchas actividades repugnantes en el mundo de hoy. Pero más repudiable es aún la guerra misma. Un mundo que todavía tolera las guerras, aunque sea por no pérdidas evitar, no debe ruborizarse cuando se descubre alguna escaramuza. Más importante es el todo que las partes.

La pugna entre los servicios secretos de las potencias tiene sus reglas y su idioma propios. Cuando los rusos bajaron el avión espía U-2 estando el Presidente Eisenhower en París, se pensaba nada menos que en una invitación a Moscú. Hubo que suspender aquella visita que tal vez hubiera adelantado la paz, no porque los norteamericanos fotografiasen el suelo soviético, lo cual es un arte normal para quien pueda ejercerlo, en el juego de mutua observación, sino porque el Presidente de EE. UU. tuvo el candor de admitir que estaba enterado de los vuelos de espionaje. Conforme a las reglas debiera haberlo negado para no crearle problemas al Premier Khrushchev, quien lo presentaba a sus colegas, creyéndolo o no, como amigo de la paz.

Durante el escándalo que se armó en las Naciones Unidas, los americanos exhibieron un águila de madera que había servido de adorno en su Embajada en Moscú, pendiente de una pared. Al animalito le había nacido por dentro, por un extraño fenómeno evolutivo, un micrófono trasmisor.

Las reglas de ese juego varían con la época. En 1808, un alto funcionario del Imperio Austró-húngaro llegó a su aposento y encontró sobre el escritorio una pistola cargada y montada. En aquel tiempo el mensaje significaba simplemente que lo habían pillado dando informe, militares a los espías del Zar de Rusia. Debía caballerosamente evitarle penas a sus colegas de gobierno, suicidándose. Por supuesto, conocedor del idioma, caballerosamente tiró del gatillo.

Peligro del anacronismo

En toda disputa conviene tener presente el punto de vista del adversario, para no engañarse por la propia pasión. Las actuales generaciones rusas pueden pensar que su 1917 fue la Revolución Francesa para nosotros, y su Lenin fue para ellos lo que Jefferson para los americanos.

Los soviéticos deben tener presente mejor que nosotros que en tiempos recientes su territorio ha sido invadido muchas veces por los europeos occidentales, y ahora está rodeado de bases militares por los europeos americanos. Napoleón quemó a Moscú, y Hitler mató de hambre a Leningrado. Veinte millones de soviéticos murieron en la Segunda Guerra Mundial, defendiendo su suelo invadido. Todo eso lo debe llevar el pueblo ruso en su memoria, vivamente grabado. Los métodos mnemotécnicos de la historia son brutales. No es extraño que los rusos teman que surja un Alejandro americano, como algunos occidentales temen que aparezca un Saladino de los países asiáticos.

Quiénes conocemos a Estados Unidos y nos sentimos ligados a ellos efectivamente estamos convencidos de que sus bases militares son defensivas. Han sido la respuesta a los partidos comunistas pro-soviéticos del mundo, y lo son ahora a los adiestramientos de guerrilleros. Pero infortunadamente las modernas Cruzadas de Corea y Viet Nam del Sur, explicable, en el momento que comenzaron, a la postre no han hecho nada por tranquilizar a algunos pueblos.

(Para a la página siguiente)

Carta de D. José Figueres a doña Berta de Gerli:

Cultivemos serenamente el amor a la paz

(Viene de la página anterior) que ven en Estados Unidos una simple continuación del colonialismo europeo. Lo curioso es que esto sucede dos siglos después de que, terminada la Guerra de Independencia, las monarquías europeas vieran en Norteamérica un foco infeccioso de revolucionaria efervescencia.

Quiénes recorrimos Europa después de la Segunda Guerra y vimos la destrucción, y observamos aún hoy resultados tan graves como la absurda situación de Berlín, no tenemos entusiasmo por las guerras de palabras que avivan las emociones, y conducen a las guerras de bombas.

Quiénes oímos decir, en el fragor de la pasión, que el único alemán bueno es un alemán muerto, dos metros bajo la tierra, no podemos creer que los únicos rusos buenos fueron los muertos de Borodino.

Fuerza y razón

Escuché hace poco en Heredia la Obertura Solemne 1812, de Tchaikovski, en la cual, a medida que Napoleón retrocede expulsado por los rusos y por la nieve, los acordes de la Marsellesa se acortan y desvanecen, mientras que los del himno zarista se alargan y prevalecen. Ojalá que los occidentales de hoy sepamos combinar la fuerza con la razón, de modo que esa música no se replante. Con cierta variante se ha repetido ya, en la marcha de la Revolución Soviética desde 1917 hasta hoy. Gradualmente se desvanece, como sucede siempre en la historia, el fervor ideológico por imponer un sistema, y en su lugar recrudescen la rivalidad militar y comercial entre Rusia y Estados Unidos. A estas horas el verdadero sentido de la frase omni nosa de Kruschef "os enterraremos", puede ser el mismo del estribillo de Catón "delenda est Carthago", o el de los Ejércitos Aliados hacia Alemania, "rendición incondicional".

Sin embargo, desde la confrontación de octubre de 1962, cuando casi hay guerra atómica y los dos gobiernos se asustaron de verdad, comenzó a

atenuarse también la tensión militar. Tal como lo dije en privado a varios amigos norteamericanos, no se empezó en tonces a desmantelar simplemente las bases de cohetes de Cuba, sino más bien a desmantelar la guerra fría mundial. Eso mismo opinan ahora los observadores en Estados Unidos, y, curiosamente, lo mismo expresa el ex-Premier Khuschef en sus recién publicadas Memorias.

El desmantelamiento va despacio y será un proceso largo, porque al buscar ahora la paz cada cual es arrastrado por su propio impulso y por su propia propaganda. Las emociones creadas se mantienen y avanzan como las olas, por la inercia. Algunos periódicos se mantienen por las emociones. Algunos fabricantes de armas, y algunos profesionales de las fuerzas armadas y de los servicios secretos, por la guerra. La razón, por el contrario, nunca tiene muchos que la mantengan.

Papel de Costa Rica

¿Qué debe hacer hoy un país pequeño, perteneciente al mundo que ve atrasarse su desarrollo porque las naciones desarrolladas gastan doscientos mil millones de dólares al año en armamentos? ¿Debe atizar la hoguera de las emociones, y seguir pagando su parte desproporcionada de la cuenta, lo cual requiere poco esfuerzo mental, o debe autoimponerse la disciplina emocional de colaborar juiciosamente en procura de la paz, aunque se sienta atraído por el vértigo de la guerra?

¿Y cuando grandes intereses privados de países industriales maniobran deliberadamente para bajarnos el precio del trabajo nacional, el café, debemos acaso castigarlos a nosotros mismos, no vendiendo café a Rusia por su comunismo, o al África del Sur por su discriminación, o al Asia por su budismo? ¿No tratamos siempre con los nazis que se propusieron dominar el mundo, y que ya tenían escogido, para cuando ganaran la guerra, según se dijo, al futuro gobernador de Costa Rica? Por otra par-

te, ¿en qué ayudamos nosotros a los pueblos discriminados con no vender café a sus países, cuando las naciones grandes se deshacen por venderles armamentos?

Y si la Unión Soviética no tuviera ninguna otra cosa que hacer, como su parte de la guerra fría, más que alentar la subversión en Costa Rica o en Centroamérica, ¿para qué nece sitaría una representación diplomática, cuando tiene aquí sus partidos y sus periódicos, y además las representaciones de otros países socialistas, más las vecinas misiones propias en México, en Bogotá, en Lima y en Caracas? ¿Tienen acaso embajadas rusas en Guatemala y la República Dominicana, repito, tan azotadas hoy por la máxima violencia?

¿No cuentan nuestros aliados, los Estados Unidos, con buenos servicios de vigilancia para defenderse y ayudarnos a defendernos? Y nosotros, que siempre nos hemos defendido con fuerzas morales, ¿no tenemos buenas autoridades, buena opinión pública democrática, buen clima de repudio a la violencia, buenos navegantes en las tormentas, y buen Dios que los guíe?

Lo que debe hacer Costa Rica en esta situación no es perjudicarse más todavía negándose a comerciar con la Unión Soviética y sus aliados, sino tomar precauciones normales, hablar claro, y dar garantías a nuestro aliado mayor, Estados Unidos, de que no seremos usados para ninguna actividad que ponga en peligro su seguridad nacional y la del Hemisferio Americano. Siempre han tenido ellos puertas abiertas aquí para cooperar con nuestras autoridades en la vigilancia bélica que desean, y la seguridad de pensamiento.

A los dos bandos debemos hablarles claro. Queremos seguridad para todos, pero no persecución ideológica ni quemar de libros herejes. Queremos comercio y relaciones normales con todos, pero no subversión ni terrorismo. Respeta remos a los funcionarios extranjeros que con nosotros

convivan respetándonos, pero sancionaremos a quienes tomen nuestro territorio como campo de batalla de la guerra fría.

Es evidente que muchos de los agitadores que perturban hoy nuestros países son "comunistas" de uno u otro grupo, o han estado en Cuba o en Moscú. Nadie más inclinado que yo a tratar con rigor a los perturbadores, vengan de donde vinieren. Pero igualmente soy inclinado, por mi propia formación y por el cargo que ocupo, a discernir entre verdades parciales y verdades absolutas, y a profundizar en busca de las causas y sus remedios.

No conviene nunca confundir causas y efectos.

Muchos inadaptados sociales se dicen comunistas, no por que sepan de ideas políticas ni porque sean reformadores, sino porque son simplemente eso: inadaptados. Hasta algunos bandoleros de las montañas de Colombia resultan ahora marxistas o fidelistas, después de treinta años de ser salteadores.

Las cárceles del mundo estuvieron siempre llenas de enfermos sociales muchos años antes de que naciera Carlos Marx. Y si Marx resucitara hoy, con el genio que se gastaba, creo que no se ocuparía más que de afeitar a ciertos barbudos.

Es peligroso dejarse llevar por ideas preestablecidas y por impulsos emocionales, y quemar brujas, y catalogar a los demás en departamentos, conforme a frases acuñadas. La batalla de las palabras es uno de los frentes más dañinos de la guerra fría. Cada cual es un santo varón para sí mismo, mientras que los demás pertenecen, según unos, al Pentágono, la CIA, el Petróleo, el Sionismo, el Imperialismo, el Opus Dei, o a Costa Rica Libre; y según otros, a los Rojos, la Gran Conspiración, el Comunismo, el Marxismo, el Oso Moscovita, o a Vanguardia Popular.

¿Cuán necesario es ver claro, entre tantos nubarrones de palabras y prejuicios!

Nuevos mercados

En resumen: someto una vez más a la consideración del país este punto de vista: Costa Rica seguirá dependiendo

en gran parte del café, por lo menos diez años más, probablemente un cuarto de siglo.

Mi propio deseo es que algún día podamos sustituir este cultivo por otras actividades de mayor rendimiento, salvo que los países ricos adopten una política de precios justiciera, como han hecho en el azúcar. Pero, de momento, tenemos grandes sobrantes acumulados, que aumentarán en la cosecha 1971-72, y además tenemos desempleo.

No hay en el mundo otros nuevos mercados posibles más que los países de ideología política diferente a la nuestra; en grande, el mundo socialista; y en pequeño, el África del Sur. Si alguien encuentra otra salida, que lo diga.

Las cantidades que se juegan en estos negocios son enormes para nosotros. En este momento (abril de 1971) están en trato grandes ventas a la Unión Soviética, y otras a Europa Oriental. Un particular puede salir a la calle y gritar: "¡muera Rusia! pero compréme el café". Pero un gobernante no puede hacer eso, ni puede otro gobernante aceptarlo. O tratamos, dentro de las relaciones y consideraciones normales, o no tratarán con nosotros. No nos engañemos. O corremos los riesgos que puede significar nuestra entrada al mercado mundial, como los corren tantos otros países, entre ellos prácticamente todos los de América del Sur, o nos quedamos sin divisas, aumentamos la desocupación y detenemos el ascenso del nivel de vida nacional.

Los compradores tradicionales nos aprietan con el precio. Si además de eso nosotros nos echamos encima una carga que ni los grandes quieren llevar, la carga de imponer al mundo, como condición de trato, el sistema político nuestro, ¿de qué vamos a vivir? Si en vez de cultivar serenamente el amor a la paz, aunque seamos pequeños, seguimos alentando, por impulso o por error, la emoción de la guerra, ¿quién nos lo va a agradecer?

Atentamente,

JOSE FIGUERES

San José, 6 de abril de 1971.

Los industriales emplazan al Ministro de Trabajo

(Viene de la página PRIMERA)

La petición se extiende a que el Lic. Jiménez Veiga diga cuál es su posición personal y la del gobierno sobre el mismo negocio a fin de tener una idea de lo que pueda ocurrir en los próximos meses.

Haciendo mención de dos publicaciones de LA REPUBLICA expresa que no es posible aventurar criterio sobre los alcances y repercusiones de este proyecto pues "todo parece indicar que sólo el titular de la cartera de Trabajo y Bienestar Social y posiblemente sus más allegados colaboradores, saben la respuesta a los interrogantes que el tema plantea".

Pregunta la Cámara, ¿por qué el Ministro Jiménez — de acuerdo con lo informado — sólo convocará a los principales líderes sindicales para discutir exclusivamente con ellos el proyecto, lograr su aprobación y luego entrar en una activa y efectiva campaña de apoyo del mismo?

Y formula otras preguntas en que deja de manifiesto el derecho que los empleadores también tienen a participar en la elaboración de todo proyecto regulador de una materia en

que constituyen, en virtud de la ley, la parte "contra-actual".

DIALOGO

En la carta al Ministro Jiménez Veiga le recuerda la Cámara su queja de que no se hubiera podido establecer canales permanentes de consulta con todos los sectores sobre la eliminación de topes y la universalización de la seguridad social.

Expresó entonces él, que mediante el diálogo la política gubernamental hubiera podido estar precedida de un amplio consenso de opiniones y respondería a los más sanos principios de equidad y armonía "especialmente en el ramo de las obligaciones ministeriales".

CONFUSION

Confundidos los industriales ante las publicaciones periódicas, es que han decidido emplazar al Ministro de Trabajo, con la esperanza de que durante la tercera cena industrial — en la que va a tener participación el alto funcionario — aclare los extremos y repercusiones de tales publicaciones.

LA ASOCIACION DE EGRESADOS DE LA UNIVERSIDAD DE COSTA RICA

Convoca a sus asociados para una Asamblea General Extraordinaria que se verificará hoy jueves 15 del presente mes de Abril en el Auditorium de la Facultad de Educación, a las 7:30 p.m.

OBJETO: Elección y Traspaso de Poderes a la nueva Junta Directiva.

En caso de no reunirse el quórum a la hora indicada, la sesión se llevará a cabo con los asistentes el mismo día a las 8:00 p.m.

San José, abril 15 de 1971.

DIRECTIVA DE LA ASOCIACION DE EGRESADOS DE LA UNIVERSIDAD DE COSTA RICA

Los mejores REPORTAJES GRAFICOS en LA REPUBLICA



Una de ellas será la reina: de izquierda a derecha: Alicia Venegas, Ruth Chacón, Magda Campos, María Antonieta Palma, y Jeannette Graciela Segura.

Feria Estudiantil en Santo Domingo de Heredia, candidatas al Reinado

Los días 1 y 2 de mayo se celebrará en el Colegio de Santa María de Guadalupe en Santo Domingo de Heredia, la tradicional feria estudiantil, para la cual se han venido haciendo grandes preparativos.

El domingo a las diez de la mañana será la Cuarta Exposición Canina, con valiosos premios para los expositores.

Durante los dos días de la Feria habrá juegos, servicio de restaurant, rifas, regalos, etc.

Hay gran entusiasmo por esta feria estudiantil que promete ser un éxito.

Club de Mujeres Profesionales y de Negocios No 2

Mañana viernes a las siete de la noche, en el Restaurant Alpino, tendrá lugar la reunión general del Club de Mujeres Profesionales y de Negocios No. 2, para instalar la nueva Directiva que preside doña Olga de Avendaño.

Se ruega puntual asistencia.

Té de las Damas Cubanas esta tarde

En la residencia de doña Milagros Perea de Villa tendrá lugar esta tarde un lucido té de las damas de la colonia cubana, para tomar acuerdos con fines benéficos.

También en esta reunión la señora doña María Cristina de Pérez Magariños solicitará la colaboración de dicha dama para el Festival de la Cruz de Mayo, que se celebrará en Guadalupe a beneficio de la Unidad Sanitaria.

Se ruega puntual asistencia.

Doña Karen de Figueres ofreció almuerzo ayer a las esposas de los Cancilleres



Doña Karen de Figueres, esposa del Sr. Presidente de la República, con algunas de sus invitadas.

Foto G. Córdoba

Srta. JULIETA ISABEL BIANCHINI

Está cumpliendo años hoy la señorita Julieta Isabel Bianchini Gutiérrez, a quien hacemos llegar nuestra enhorabuena hasta su residencia en Cartago.

Srta. NOEMY SILESKY

Nos complace felicitar en forma atenta a la señorita Noemy Silesky, quien festeja hoy la llegada de un año más de vida.

MONSEÑOR VICTOR ML. ARRIETA SALIO PARA MEXICO

El lunes salió para México Monseñor Victor Manuel Arrieta a quien despedimos deseándole muy buen viaje

DE GUATEMALA

De su viaje a Guatemala ha regresado don Jaime Villanueva Badilla a quien saludamos.

PARA PANAMA

Sajieron para Panamá el Ing. don Ricardo Wydler, Director de la Oficina de la Fao, y su señora doña Elida de Wydler. Muy buen viaje les deseamos.

Don RODRIGO TOMAS

Despedimos a don Rodrigo Tomás, quien salió anteaayer para la hermana república de Panamá.

HOY PARA GUATEMALA

En viaje de recreo salen hoy para la república de Guatemala la doña Emily de Lizano y la señorita Melba Murillo. Les pedimos cordialmente.

DE GALA EL HOGAR SAGOT—CEDEÑO

Una niña que llevará el nombre de Jeritza, engalana el hogar de don Alfredo Sagot y doña Marta Cedeño de Sagot, a quienes hacemos llegar nuestro saludo con los mejores votos de felicidad para la recién nacida.

LOS 80 ANOS DE DOÑA ENRIQUETA CHAMBERLAIN DE SOOTHIL

Ayer fué agasajada con una lucida fiesta que le ofrecieron sus familiares en el salón Señorial, la respetable matrona doña Enriqueta Chamberlain de Soothil, con motivo de hallar, se cumpliendo 80 años de vida.

Nos complace saludarla formulando cordiales votos por su felicidad en unión de los suyos.



Srta. LUPITA VOLIO PACHECO

Ayer regresaron el Ing. don Claudio A. Vollo Guardia, Gerente del Banco Central, y su hija la bella damita Lupita Vollo Pacheco, procedentes de Europa.

Lupita hizo sus estudios en un colegio de Bavaria del Sur, Alemania, donde se graduó con magníficas notas, y después, acompañada de su padre, hizo un recorrido de un mes por varios países de Europa.

Con motivo de su llegada, anoche hubo una magnífica recepción en su residencia, con asistencia de distinguidas personalidades de nuestro mundo social.

Por este medio saludamos a los distinguidos viajeros celebrando su feliz regreso.

Esposa del Canciller de Costa Rica ofrecerá almuerzo a las esposas de los Cancilleres

La señora Ana de Facio esposa del Canciller de Costa Rica Lic. Gonzalo J. Facio, ofrecerá el viernes un almuerzo en honor de las señoras esposas de los Cancilleres que han venido a la Asamblea de la OEA. Son ellas las señoras Susana de Mora, Lucía Holguín de Vázquez, Altagracia Munguía de Guerrero, Mrs. Rodgers, Carol de Herrera, Socorro de Rabasa, Altagracia de Fernández, Eugenia Rivero de Taboga.

Recepción ofrece hoy el Sr. Galo Plaza

Esta noche de 7 a 9 p.m. el Sr. Galo Plaza, Secretario General de la Organización de los Estados Americanos, O.E.A., ofrecerá una recepción en los salones del Club Unión.

Sociales

Por Myriam Francis

Sábado se inaugura exposición de arte religioso

El sábado en el Centro Cultural Costarricense - Norteamericano tendrá lugar la inauguración de la exposición de arte religioso organizada por la Federación de Clubes de Mujeres Profesionales y de Negocios, auspiciada por el Centro Cultural y por la Dirección General de Artes y Letras.

Inaugurará esta interesante exposición la señora María Eugenia de Aguilar Bonilla, y dirigirá la palabra a los asistentes el Sr. Guido Sáenz, Viceministro de Juventud, Cultura y Deporte.

La exposición permanecerá abierta al público varios días, a fin de que tenga oportunidad de visitarla y admirar las hermosas obras de arte antiguo que serán exhibidas, así como obras de artistas costarricenses.

Té del Grupo Julieta Romero

Esta tarde será el té del Grupo Julieta Romero, que será de canastilla, dedicado a la compañera señora Giselle Garnier de Hernández.

El té será en la residencia de doña Virginia Montero de Sibaja, de la Casa Italia 100 vs. al Sur y 25 vs. al Este.

Saludo de natalicio

Rodeada de simpatías y admiraciones recibe hoy la llegada de un año más de vida la señorita Iris María Facio Chavarría, para quien tenemos nuestro mejor saludo deseándole las mayores felicidades.

Aniversario de Bodas Salinas - Jiménez

Diez años de vida matrimonial festejan hoy don César Salinas y doña Gilda Jiménez de Salinas, a quienes nos complace saludar deseándoles constante dicha y ventura en unión de su hijo Martín.

Doña Julia Baldares de Gutiérrez

A avanzada edad falleció en la ciudad de Cartago la señora doña Julia Baldares de Gutiérrez, estimable matrona que supo hacerse acreedora durante toda su existencia al mayor aprecio de la sociedad cartaginesa, por sus dotes de gentileza, por su innata bondad, por sus múltiples virtudes.

Sus funerales se efectuaron ayer martes en la Iglesia del Carmen de Cartago, con gran número de asistentes quienes brindaron su último tributo a la noble dama desaparecida.

CRUCIGRAMA

	1	2	3	4	5		6	7	8	9			
10								11			12		
13								14			15		
16				17			18			19			
20			21				22		23		24		
25					26					27			
			28	29			30						
31	32	33					34			35	36	37	38
39				40					41				
42			43			44			45			46	
47				48					49		50		
		51							52				
			53				V				54		

HORIZONTALES:

- 1—En buen estado de salud
- 6—Manuel, virrey del Perú
- 10—Mecha de las velas
- 11—Medida antigua de longitud
- 13—Remedes
- 14—Playa de la Habana
- 16—Tejido sutil
- 17—Esposa de Heracles
- 19—Rezas
- 20—Denotabas alegría
- 22—Letra castellana
- 24—Escuela Dramática Argentina, Inc.
- 25—Extremidades de las aves
- 26—Poseamos
- 28—Ciudad de Francia
- 30—Cabeza de ganado
- 31—Confite
- 35—Canoa mexicana
- 39—Del verbo arar
- 40—Altar
- 41—Toma nota
- 42—De heno, por ej.
- 44—Cóleras
- 46—Módulo, Abv.
- 47—Arbol de madera blanca
- 49—Alimento
- 51—Alce
- 52—Antiguos persas
- 53—Medidas antiguas de longitud
- 54—Condimentan con sal

9—Pueblo nómada del Sahara

- 10—Nombre de mujer
- 12—Suplemento de labranza
- 15—Agarraderas
- 18—Guirnalda hawaiana
- 21—Paleta de molino
- 23—Letra castellana
- 26—Frivolos
- 17—Cocinan en seco
- 29—Propietaria
- 31—Abrigo sin mangas
- 32—De Arabia
- 33—Desconfía
- 34—Dios romano del hogar
- 36—Municipio
- 37—Arrecife coralino
- 38—Costados
- 41—Del verbo asar
- 43—Ciudad de Arabia
- 45—Buey sagrado de los egipcios
- 48—Fruto de la vid
- 50—Dios de los fenicios

A	L	O	S	A	C	O	P	A	S		
O	C	A	S	O	S	O	P	E	R	A	R
V	E	O	S	A	S	E	N	E	R	O	
I	T	A	A	D	E	N	G	A	N	A	
N	O	R	A	O	R	E	J	A	A	N	
A	L	E	V	E	A	T	A	P	S	O	
P	E	R	I	F	O	L	L	O			
A	P	A	A	S	I	A	I	R	O	N	
G	O	A	S	I	N	A	S	O	P	A	
O	L	O	R	S	E	C	A	S	E	T	
R	I	F	E	N	S	E	T	A	R	A	
A	P	I	C	E	S	R	O	C	I	A	S
O	R	A	S	E	O	S	A	I	S		

VERTICALES:

- 1—Nombre de varón
- 2—Pereza
- 3—Nada
- 4—Del verbo oler
- 5—Insipido
- 6—Orgullosa
- 7—culpa
- 8—La Tierra

¡Lo más nuevo... de maidenform

Brassieres de MATERNIDAD...



Un nuevo brassiere que es realmente un hallazgo, porque para alimentar al bebé usted no necesita quitarse la ropa ni aún el brassiere. Sólo tiene que cambiar el tirante de la copa que quiere en descubierto... y colocarlo en la presilla extra de la otra copa. ¡Nada tan fácil... ni tan cómodo!

...y para la futura mamá, comodísima Faja Especial de Maternidad estilos 145 y 155

maidenform

estilo 7036



IMPERMEABILIZACION AZOTEA

El Instituto Costarricense de Electricidad avisa a los interesados que en La Gaceta No. 75 del 3 de Abril de 1971, salió publicada la Licitación Pública No. 1.995 para la contratación de:

"Impermeabilización de la azotea del Edificio de la Central Telefónica de Limón".

La presente Licitación se cerrará el 5 de Mayo de 1971, a las 9:00 horas.

OFICINA DE PROVEEDURIA

**Su Niño
y la
Salud**



Hospital Nacional de Niños

Accidentes de la infancia

En las ciudades de crecimiento violento, en donde los municipios y el gobierno no carecen de medios económicos apropiados, así como el proceso educativo todavía no alcanza los niveles básicos para hacerle frente a este problema los accidentes ocupan un primerísimo lugar como causa de la muerte en el niño.

La necesidad imperiosa de plazas y playgrounds en ciudades como San José, se transforman en un problema de urgente solución. Estadísticamente, se ha demostrado que de los parques y campos de juego no ingresan niños lesionados a la Sala de Emergencias del Hospital Nacional de Niños; y si lo hacen, es con lesiones mínimas que no ponen en peligro la vida del enfermo.

Cosa contraria sucede con el niño que se recibe accidentado en la vía pública, ya que éste presenta múltiples lesiones que, en repetidas ocasiones, producen secuelas severas para el resto de su vida.

Es recomendable, como primera providencia, el que el niño no ocupe la calle como medio de distracción y lugar de juego, ya que en dicho lugar es adonde se produce la mayoría de los accidentes urbanos. También es de gran utilidad instruir al niño de cómo debe manejarse en la ciudad, atravesar las calles en las esquinas y siempre después de haber visto a ambos lados, evitando cualquier vehículo motorizado.

Srta. IRENE ROJAS KOPPER

En forma atenta hacemos llegar sinceros votos de dicha y ventura a la señorita Irene Rojas Kopper, quien celebra hoy la llegada de un año más de vida.

Dr. don CARLOS MANUEL TREJOS

Hoy cumple años el Dr. don Carlos Manuel Trejos, a quien nos es grato saludar deseándole las mayores felicidades en unión de los suyos.

Srta. MARGARITA MARIA SOLEY S.

Está celebrando hoy la llegada de un año más de vida la señorita Margarita María Soley Sáenz, a quien deseamos toda clase de felicidades en unión de los suyos.

Srta. DORA MARIA GUZMAN

Festeja hoy su cumpleaños la señorita Dora María Guzmán para quien tenemos un cordial saludo y sinceros votos por su felicidad.

Doña CECILIA ANDERSON DE MONTERO

Nos complace congratular en forma atenta a doña Cecilia Anderson de Montero, quien hoy está festejando la llegada de un nuevo año de vida.

MISA DE SEPTENARIO

Se oficiará mañana viernes 16 de Abril a las 5:30 p.m. en la iglesia de La Soledad por el eterno descanso del alma de nuestra querida hermana y tía

ESTHER DE MEZERVILLE OSSAYE

Felicia Quirós de Mezerville e hijos y demás familiares invitan por este medio a sus amistades, agradeciendo infinitamente su asistencia a este acto piadoso.

San José, 15 de Abril de 1971.

Misa en memoria de don Guillermo Calvo Navarro



Hoy se cumplen tres años del sentido fallecimiento del periodista don Guillermo Calvo Navarro, motivo por el cual se oficiará una misa en su memoria, hoy a las siete de la noche en la Catedral de Alajuela. Por este medio se invita a familiares y amistades a este acto piadoso.

Renovamos nuestro sentimiento de pesar a todos los deudos del colega desaparecido.

Srta. ANA VIRGINIA CAÑAS DIAZ

Deseamos las mayores felicidades a la señorita Ana Virginia Cañas Díaz, con el grato motivo de hallarse festejando hoy su fecha de natalicio.

DANIEL A. CAÑAS COLLADO

Cumple años hoy el joven Daniel Alberto Cañas Collado, a quien nos complace saludar deseándole toda clase de felicidades.

Doña LILLY K. DE GURDIAN

Felicidades en forma cordial a doña Lilly K. de Gurdian, quien hoy está celebrando la grata fecha de su natalicio.

LA JUNTA DIRECTIVA, DIRECCION EJECUTIVA Y EL PERSONAL DEL PATRONATO NACIONAL DE LA INFANCIA

Con profundo pesar comunican el fallecimiento de la señora

Margarita Cerdas Zumbado de Elizondo

madre del Subdirector Ejecutivo de esta entidad, Licenciado Carlos Elizondo Cerdas, y expresan a él, y a su estimable familia, la más sincera y sentida condolencia.

San José, 14 de abril de 1971.

¿matrimonio?

¿MATRIMONIO?
ESO NO LO GARANTIZA
LEONISA PERO SI LE
GARANTIZA LA FIGURA
NECESARIA PARA LUCIR LA
PLENITUD DE SU BELLEZA
Y LAS FORMAS QUE LA
LLEVARAN AL ALTAR.
USE

Leonisa
EL BRASIER QUE MODELA



MARGARITA CERDAS ZUMBADO DE ELIZONDO

a descansado en la paz del Señor.

Su esposo: Víctor Manuel Elizondo Mora.
Sus hijos: Carlos y María de los Angeles de Elizondo.
Mario y Flora de García.
Víctor Manuel y Margarita de Elizondo.
Daniilo y Mayra de Elizondo.
Manuel Francisco y Margarita de Umaña.
Sus hermanos: Rafael y Lita de Cerdas.
Gonzalo y María de Cerdas.
Nietos, sobrinos y demás familiares,

pasan por la pena de comunicar tan infausta noticia. Sus funerales se efectuaron a las 4 p.m. del día de ayer, en la Iglesia del Carmen de la ciudad de Heredia.

Heredia, 15 de Abril de 1971.

ecos sociales...

...somos especiales en muchas cosas. Por ejemplo, en celebrar fuera de fecha algunos acontecimientos...

...en noviembre estamos celebrando la navidad, con tés de regálitos...

...en cualquier época del año tiramos un poco de confetti y unas serpentinas y tenemos el carnaval...

...el halloween se celebra no la víspera de todos los santos, como es según la tradición, sino durante todo el mes de octubre y parte de noviembre...

...el día menos pensado pasamos la Semana Santa para febrero, a fin de no tener lluvia en las procesiones...

...nos cayó un periódico de varias semanas atrás y leímos en él una crónica sobre costumbres típicas... Un señor habla y habla sobre el folklore, lo importante de mantener nuestras costumbres y nuestras tradiciones, cuenta de su labor en ese mismo aspecto... y se retrata con sus nietecitos que tienen nombres purísimamente gringos...

...va muy bien todo lo relacionado con el Festival de la Cruz de Mayo (que sí será en mayo y no como el halloween y el carnaval de Puntarenas). Numerosas personas están colaborando para los diferentes puestos en que se venderán plantas, discos, comidas, para la rifa con TODOS los números premiados (no se olviden de mandar cositas para esta rifa a doña Adilia Cordero Zúñiga de Vega o doña Daisy de Carreras, en Guadalupe)... y flores para la decoración de la Cruz de Mayo, la víspera, primero de mayo...

myriam

Recepción anoche en honor del Canciller de Panamá

El Embajador de Panamá y la señora de Perú ofrecieron anoche una espléndida recepción en honor del Canciller de la República de Panamá don Juan Antonio Tack, quien se encuentra entre nosotros con motivo de la Asamblea General de Cancilleres que se celebra en Costa Rica.

Los gentiles anfitriones atendieron espléndidamente al distinguido huésped y al grupo de sus invitados, resultando la reunión un grato acontecimiento social.

VICTOR MANUEL ELIZONDO MORA

Las familias: ELIZONDO VILLALON

GARCIA ELIZONDO

ELIZONDO GAROFALO

ELIZONDO ALMEIDA

ELIZONDO VINDAS

UMAÑA ELIZONDO

Ruegan atentamente a sus amistades que deseen testimoniarles su condolencia ante el duelo que los aflige, hacerlo en forma escrita.

Heredia, 15 de abril de 1971

El Dr. Rodolfo Alvarado Herrera

Atenderá a su estimable clientela en la Clínica

AGUILAR BONILLA

a partir del 16 de Abril

Tel. Of. 21-39-10

Casa Hab. 21-09-86

■ EXPERIENCIA ■ SEGURIDAD



Infisa

LA PRIMERA FINANCIERA DE COSTA RICA

■ FINANCIAMIENTO ■ INVERSION

SU HOROSCOPO

Predicciones astrológicas

Por el profesor Ali - Aragar, Doctor en Ciencias, graduado de la Universidad de Teherán

Aries (21 de marzo al 20 de abril)



No desconfíe del futuro sus astros marchan en buena ruta en su porvenir

Libra de Oct.) (23 de sept. al 22)



Perderá amistades si persiste en su carácter indiferente

Tauro (21 de abril al 20 de abril)



Hay la posibilidad de que hoy sufra una gran decepción. No se dé a la tragedia.

Escorpión (23 de oct. al 21 de nov.)



Debe reconocer a tiempo que usted obra equivocadamente

Géminis (21 de mayo al 21 de junio)



Si tiene alguna inquietud artística desarróllela hoy que es el momento

Sagitario (22 de nov. al 20 de Dic.)



Aparte de su mente toda duda y preocupación, un cariño le dará la tranquilidad anhelada

Cáncer (22 de junio al 22 de julio)



No haga experimentos concéntrese a inclinarse por lo que usted ya sabe y conoce

Capricornio (21 de dic. al 20 de enero)



Su familia se opondrá a ciertos rumores, deduzca y sabrá que tienen la razón

Leo (23 de julio al 22 de agosto)



Hay una atmósfera de optimismo, se pa disfrutarla hoy

Acuario (21 de enero al 19 de febrero)



Hay cualidades que le favorecen en su trabajo y entre sus amigos

(23 de agosto al 22 de sept.)



Alguien se le acercará a hacerle falsas promesas, desconfíe de todo

Piscis (20 de febrero al 20 de marzo)



Algunas amistades buenas le ayudarán a triunfar

AGRADECIMIENTO

ERNESTO RODRIGUEZ GONZALEZ

ANGELA RIVAS GUTIERREZ DE RODRIGUEZ
CARMEN MONTERO QUESADA

Sus hijos: Angelita, Rafael Angel, Jimmy y Ernesto Rodríguez Montero, Matilde y María Isabel Montero Quesada.

Sus hermanos: Primo y Ruth de Rodríguez Rivas; sus tíos, sobrinos y demás familiares, agradecen profundamente a todas las personas y entidades que por medio de su asistencia a los funerales, misas, ofrendas florales, espirituales, esquelas en los periódicos, visitas, cartas, telegramas y tarjetas, nos manifestaron su amistad y condolencia con motivo del fallecimiento de nuestro inolvidable y querido:

Jaime Rodríguez Rivas

Liberia, 15 abril, 1971.

Alajuelense cayó anoche en su campo por la mínima diferencia ante D. México



LA GRAN FIGURA: El arquero azteca Freddy Jiménez Luna se convirtió en el hombre insuperable en todo momento. Con salidas así de firmes logró atrapar muchos balones enviados sobre su puerta, anulando

las posibilidades de remate de los artilleros manudos. Al fondo el árbitro Siles que tuvo eficiente labor. De espaldas los zagueros Lizano y Quirós.



HASTA ELIZONDO ATACO — El corajudo zaguero manudo desesperado al ver que el tiempo se iba y que no llegaba el gol del empate se vino al ataque. En esta jugada lo vemos cuando cargaba al arquero

Jiménez Luna sin éxito porque ya el canchero había afianzado el balón. Poco después sería fracturado el delantero local Erroll Daniels el que vemos esperando.



PARECIA EL EMPATE — Este fue un potente remate cruzado del puntero izquierdo manudo Núñez. El arquero mexicano salió a rechazar logrando desviar el balón con los puños y parecía que Roy llegaba a tiem

po para rematar desde cerca. Pero más bien el zaguero Frank Lizano el que lograría desviar el balón a corner que fue cobrado sin éxito por los locales.

En forma totalmente imprevista cayó derrotado anoche en su propia cancha el equipo campeón de la temporada anterior y no precisamente ante uno de los llamados cuadros grandes del fútbol mayor.

Un gol solitario marcado en el primer tiempo por el puntero derecho barriomexicanista fue suficiente para que los visitantes se quedaran con la victoria.

Porque pese al fuerte dominio ejercido por los locales en ambos periodos nunca llegó ni siquiera el gol del empate pese que fueron muchas las situaciones factibles que tuvieron sus delanteros para lograrlo.

Pero la gran actuación del arquero Freddy Jiménez Luna y de su extrema defensa fue el principal factor para impedir esa nivelación de los números y en otras las defeciones en el tiro final de artilleros tan seguros como Roy, Cordero y el propio Erroll.

Por cierto que anoche la suerte le dio totalmente la espalda a los manudos pues no solo perdieron el encuentro sino que su valioso centro delantero Erroll Daniels resultó fracturado en la tibia de su pierna izquierda y eso lo deja fuera de acción por un par de meses.

La lesión vino a los pocos minutos del segundo tiempo cuando el arlete local entró con todo coraje a rematar un balón pero chocó con el arquero Jiménez Luna que con verdadero arrojo se le lanzó a los pies.

Ambos quedaron golpeados y después se supo que el goleador alajuelense se había fracturado cavendo la noticia como un balde de agua fría entre la afición manuda que anoche tuvo que apurar dos tragos amargos.

El arquero mexicano logró reponerse del choque y continuó jugando pese a renquear visiblemente, pero siguió atajándolo todo hasta la terminación del encuentro.

El cuadro de la franja roja impuso su táctica defensiva y jugando casi siempre en su propio medio campo impidió con líneas cerradas que sus rivales pudieran batir su arco.

La lucha tuvo ratos dramáticos cuando ya el empate parecía llegar y la afición local clamaba por la anotación.

Pero la corajuda defensa azteca no cedió terreno en ninguna forma y sostuvo la mínima diferencia hasta el pitazo final.

La actuación del árbitro Ing. Luis Paulino Siles nos pareció de las mejores que le hemos visto últimamente.

Se jugó con bravura y a ratos también con técnica pero sin llegarse a las brusquedas resultando un partido de notable corrección de parte de los actores.

La asistencia de público fue regular reportándose una taquilla de ₡ 13.311 pagados por 2.805 espectadores.

Otra de las figuras más distinguidas de la cancha fue el novel puntero derecho barriomexicanista Foster de gran habilidad y una rapidez desconcertante, siendo además autor del único gol del partido en una jugada extraordinaria.

En el sector manudo jugaron a gran altura Elizondo, Vega y Cordero.

En el preliminar de reservas ganaron los locales dos goles por uno.

Las alineaciones, cambios y el gol de anoche fueron los siguientes:

MEXICO: Jiménez Luna; Castro, Cavallini, Quirós y Lizano; Rojas y Núñez; Foster, Piolo, Valle y Jiménez.

En la segunda parte actuaron también Martínez y Ovarés.

ALAJUELENSE: Sagot; Estupifán, Elizondo, Zúñiga y Calvo; Vega y Floyd; Roy, Erroll, Cordero y Núñez.

En el segundo tiempo Mejía y Piedra.

GOL:

1-0: A los 18 minutos del primer tiempo combinaron Valle, Rojas y Foster, logrando entrar al área manuda y cuando se creía que Foster doblaría al centro, más bien enfiló un potente tiro cruzado que sorprendió a totalmente a Sagot.



ERROLL DANIELS

Sufrió fractura anoche en su pierna izquierda significando una baja de incalculables consecuencias para su equipo.

Comenzarán las pruebas de selección en ciclismo

En solicitud de la comisión técnica del Consejo, Dirección de Deportes y Comité Olímpico, la Asociación Nacional de Ciclismo programa su primera competencia de los veinte competidores contra reloj a las 9 a.m. en la pista de El Tejar. En esta competencia, cuentan los tiempos para la eliminatoria para la selección que nos presentará en los VI Juegos Panamericanos de Cali, Colombia.

Segunda competencia, también contra reloj el día 9 de mayo en el mismo lugar y a la misma hora; tercera competencia Domingo 16 de mayo en el mismo lugar. Esta será de gran fondo con más de 150 kilómetros y en esta se definen los pedalistas que formarán la selección nacional y preselección. Hemos notado que en los últimos días el ciclismo vuelve a tomar fuerza y creo que esto se debe al plan de trabajo

y competencias programadas por la nueva directiva. Si continúan así, el ciclismo será uno de los deportes que pondrá muy en alto el nombre de Costa Rica en los Panamericanos.

Queda invitada la prensa, radio y televisión, para esta gran prueba contra reloj ya que será la primera que se corre en Costa Rica con dicho kilometraje.

La próxima semana quedará nombrado el entrenador nacional y según los ciclistas que son los que mandan y los que recibirán las enseñanzas y la escuela del futuro, están pidiendo a Mario Marcuse, experto entrenador argentino, tanto en medicina deportiva, como en la técnica en general.

Por Asociación Nacional de Ciclismo

Fernando Hidalgo Ch.
Céd. 9-017-084

Grandes Ligas

Peloteros de Kansas vendrán a Costa Rica en gira de buena voluntad en mayo

OAKLAND 6 MINNESOTA 1

ST. PAUL-MINNEAPOLIS, (AP) — Reggie Jackson y Diego Seguí conectaron hoy tremendos cuadrangulares permitiendo el triunfo de los atléticos de Oakland sobre los Mellizos de Minnesota por 6-1.

Jackson, con promedio de .156, inició una sublevación de cinco carreras de los atléticos con cuadrangular hacia el jardín derecho.

Sal Bando pegó doble y Dave Duncan produjo carrera con sencillo. Luego Dick Green recibió transferencia conectó cuadrangular contra Tom Hall.

YANKEES 8 DETROIT 4

NUEVA YORK, (AP)— Felipe Rojas Alou, haciendo su debut con el Nueva York, bateó un cuadrangular en la cuarta entrada del partido de hoy, dando lugar aún rácimo de cuatro carreras que condujo a los yanquis a una victoria de 8-4 sobre los Tigres de Detroit.

El cuadrangular dio comienzo a la entrada y los yanquis agregaron otras tres carreras frente al abridor Michel Lolic (1-2), ante de que finalizará episodio.

ORIOLES 3 CLEVELAND 1

CLEVELAND, (AP) — Jonrón de dos carreras de Boog Powell y la labor del lanzador Miguel Cuellar, que sólo permitió cuatro imparables, condujeron hoy a los Orioles de Baltimore a una victoria de 3-1 sobre los Indios de Cleveland.

El cuadrangular de Powell, su segundo del año, se produjo con dos outs en la tercera entrada, anotando también Mery Retmund, quien había recibido base por bolas del serpentineo del Cleveland que inició el juego, Sam McDowell.

MILWAUKEE 2 CHICAGO 0

CHICAGO, (AP)— Jim Slaton, Marcelino López y Ken Sanders se combinaron hoy para desparramar sólo cuatro hits permitiendo que los cerviceros de

Milwaukee vencieran por 2-0 a los Medias Blancas de Chicago. Tommy Harper y Ted Savages produjeron con sencillos las únicas carreras en el desafío.

Fue la cuarta derrota consecutiva para los Medias Blancas, que fueron manitados por Slaton en tres sencillos antes de que el lanzador derecho de 20 años de edad, en su debut en las mayores, saliera del montículo por emergente en la séptima entrada.

JUEGOS POSPUESTOS

MONTREAL, (AP) — El juego de Mets de Nueva York en Montreal fue aplazado ayer a causa de la lluvia.

SAN DIEGO, CALIFORNIA, (AP) — El juego entre San Diego y Chicago de la Liga Nacional fue suspendido ayer tarde por estar el terreno mojado.

SURASOTA, FLORIDA (AP)

La academia de beisbol del equipo de grandes ligas Reales de Kansas City, hará una gira de buena voluntad a cuatro países centroamericanos durante 14 días entre el 7 y el 23 de mayo.

Las fechas exactas de la gira y lugares que visitará aún no han sido fijados.

La gira fue anunciada hoy conjuntamente por Syd Thrift, director de la academia, y Roberto Maduro, coordinador de beisbol interamericana en la oficina de Nueva York del comisionado de beisbol Bowie Kuhn.

Los países que serán visitados en la gira son Nicaragua, Guatemala, Costa Rica y Panamá. Existe la posibilidad que el grupo de 26 hombres visite

a Colombia en vez de Panamá. Las organizaciones de beisbol aficionado en los países designados servirán de anfitriones al grupo visitante.

Los norteamericanos jugarán varios partidos en ciudades designadas, y sostendrán sesiones de entrenamiento y mostrarán películas de beisbol.

La academia fue ideada por Zwing M. Kauffman, un fabricante farmacéutico de Kansas City y dueño de los Reales de la Liga Americana. La Academia es la única de su tipo en existencia en el mundo. Sus estudiantes reciben un salario, comida y alojamiento en la Academia, además de transporte gratis al cercano Manatee Junior College, una Universidad de dos años de estudio.

Sus estudiantes también reciben gratis los gastos de hospitalización y seguro de salud, libros, tarifas y la colegiatura en el Manatee Junior College.

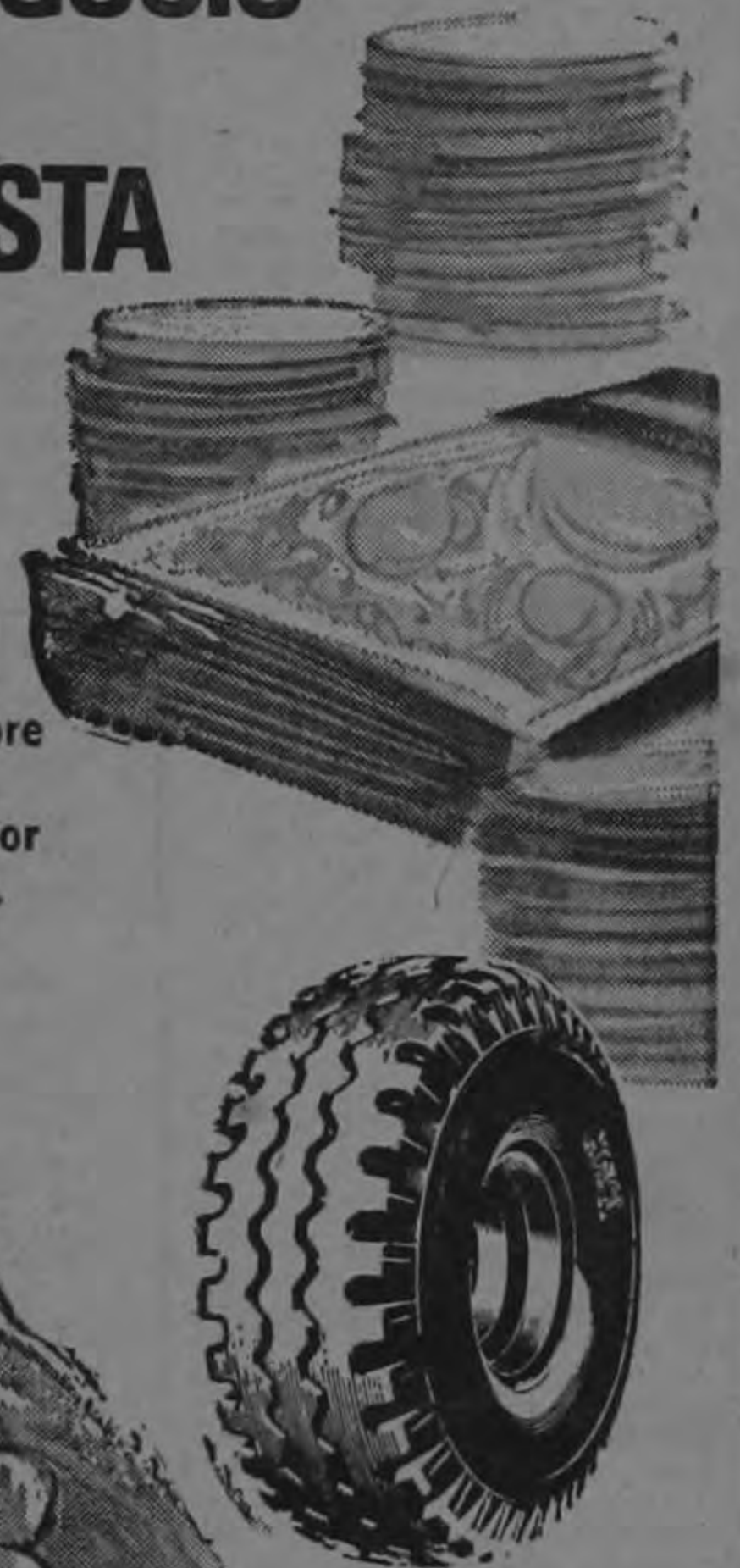
Desde que practican el beisbol desde el mes de enero, los estudiantes-atletas de la academia de los Reales han tenido una actuación de mejor del 800 en el programa de beisbol de su liga escolar. Desde febrero 27 hasta 10 fueron invictos durante 21 partidos. Durante parte de este tiempo los jugadores aspirantes blanquearon a siete de sus 14 contrincantes. Sin embargo perdieron varios partidos frente a equipos de las Ligas Mayores que entrenaban en La Florida esta primavera a la vez que lograron tres triunfos.



EL MEJOR NEGOCIO PARA EL TRANSPORTISTA

Doble Servicio MAS KILOMETRAJE Y MAS REENCAUCHES

Generando mayor economía para usted. No por gusto tienen por nombre DOBLE SERVICIO. Visite a su distribuidor GINSA más cercano.



1a. prueba en preselección de pesistas

San José 14 de abril de 1971.

Señor
Con el ruego de su publicación me estoy permitiendo dirigirla a usted la siguiente nota: "Hoy a las siete de la noche en el Supergimnasio en Plaza González Viquez se llevará a cabo la primera prueba de preselección en levantamiento de pesas para los Juegos de Cali. Se han inscrito para esta prueba pesistas de todo el país, lo que es muestra de la categoría del evento. Asimismo los tres mejores pesistas, libra por libra, serán enviados al Torneo de las Américas, que se realizará en la ciudad de México los días del 25 al 30 del presente mes. Este Torneo es un auténtico panamericano, pues compiten pesistas desde Canadá, hasta Argentina. Inclusive algunos de los competidores ostentan destacadísimo lugar en el ranking mundial, como son los casos de Phil Griphaldi de los Estados Unidos, quien ocupa el segundo lugar del mundo en clase semicompleto y Fernando Báez, tercer lugar del mundo en clase gallo.

La competencia de hoy en la noche promete ser bastante lucida por la acción que se desarrollará en la tarima por alcanzar clasificación para asistir al Torneo de las Américas".

Agradeciendo su amable atención a la presente me suscribo su servidor

Felicio Pereira López



GINSA

La llanta probada en Centroamérica.

Tres estelares internacionales esta noche en el gimnasio

Esta noche la Empresa Kanés presenta otro programa de boxeo internacional con tres peleas estelares a 10 rounds que dará comienzo a las 8 p.m.

La primera pelea estelar de la noche, José Molina de Venezuela frente a Rodolfo "Pato" Fuentes campeón gallo de El Salvador. Molina invicto en Costa Rica con victorias sobre Hermes Silva y Zurdo Mendoza ambos de Nicaragua y Agustín Ceño de Panamá ha demostrado su gran capacidad como boxeador y por la misma el público quiere verlo con otro boxeador de fama como lo es Pato Fuentes, quien tiene victorias sobre Alfredo Meneses actual campeón gallo de México, K.O. sobre Kid Fajardo de Costa Rica y Jaime Valladares de Ecuador. El 6 de marzo pasado puso fuera de combate a Néstor "Baba" Jiménez en cuatro rounds. También peleando el título centroamericano pluma en Managua a 12 rounds contra el campeón nicaragüense Yambito Blanco, el Pato le tumbó tres veces y siempre dieron la decisión a favor del Yambo.

Segunda gran pelea estelar, reaparece Víctor Rodrigo nuestro campeón ligero quien en su última pelea demostró su gran coraje perdiendo con el gran maestro mexicano Baby Vásquez. Ahora en su mejor condición se enfrentará al gran boxeador jamaiquino Wesley Hines, boxeador que ha derrotado por puntos en Panamá a Kennedy Clark de Costa Rica y a Leo Cambell de Panamá. También perdiendo frente a Joa Henrique en Brasil por puntos y en las últimas 6 peleas está invicto, derrotando el 27 de marzo pasado a Errol Hall primer retador al título welter con ventaja de 12 libras. Hines ganó la decisión. Otra prueba muy dura para nuestro campeón.

Tercera pelea estelar y última de la noche, se verán frente a frente nuestro campeón gallo Jorge "Patito" Madrigal y Salvador "Lobito" Lozano. Indiscutiblemente la pelea más difícil para Patito en Costa Rica. Pato, con victorias por K.O. sobre Alacrán Méndez, Mario Bojorje, Renán Marrota, Indio Vásquez, Tranquito Brown, Alfonso Vallente, Vicente Worrell, Marcellino Beckles y decisión sobre el campeón nica Halcón Buitrago, está invicto en Costa Rica. Con una única derrota frente a Rocky García en Monterrey, México. Patito ha demostrado su fuerte pegada y coraje y quiere demostrar al público sus capacidades frente a este gran boxeador. Lobito Lozano, manifestó que esta pelea será muy dura, ya que Patito pega demasiado fuerte, y por lo mismo tendrá que estar mejor preparado que nunca.

El programa amateur presentado por la Asociación Nacional de Boxeo Amateur comenzará a las 7 p.m. un esfuerzo para que el programa no termine muy tarde y el público no pierda el autobús.

Nixon invitó a Joe Frazier a la Casa Blanca

WASHINGTON, (AP) — El Presidente Nixon invitó al campeón mundial de pesos completos Joe Frazier y a su familia a los servicios religiosos de la Casa Blanca del próximo domingo.

La familia Frazier estará entre los 300 invitados a los servicios señalados para las 11:30 en el Salón Oriental.

El Rev. Carl W. Haley de la Iglesia Metodista de Arlington, será el Pastor invitado. El religioso y Nixon fueron condiscípulos en la Universidad Duke.

El programa musical estará a cargo de "The Singing Cadets" (Los Cadetes Cantores), un coro de 57 miembros.



RODOLFO "PATO" FUENTES

El magnífico pugilista profesional salvadoreño que esta noche se presenta ante nuestro exigente público frente al estilista venezolano José Molina. En su récord aparecen grandes victorias sobre conocidas figuras internacionales. Cuando empezaba su carrera peleó aquí derrotando a Kid Fajardo. Hay gran interés por verlo ahora consagrado como estelarista.

Se fracturó el ciclista Edgar Chaves Ramírez

Tenemos para los lectores de esta página deportiva, una lamentable noticia. El ciclista Edgar Chaves Ramírez, clasificado entre los mejores 20 pedaleadores que cuenta Costa Rica, hasta el momento, sufrió grave accidente de tránsito el día lu-

nes 12 del presente, viajando en su motocicleta del trabajo a su casa. Se encuentra en la Clínica del Seguro Social con una pierna fracturada y graves lesiones más en el resto del cuerpo.

EL DEPORTE ALEJA A LA JUVENTUD DE LOS VICIOS...!

PARA ESTE DOMINGO:

4 ENCUENTROS DE PRIMERA DIVISION

Y

2 ENCUENTROS DE SEGUNDA DIVISION

EN

"TOTOGOL"

EL CONCURSO EXTRAORDINARIAMENTE POPULAR OFRECIENDO LAS ACUMULACIONES:

₡ 570.000,00

colaboramos en la solución de los problemas económicos de la salud y del deporte.

TOTOGOL Y FEDERACION



Usted compra zapatos Royal Church no porque los necesite. Los compra porque le gustan. ¿Ya vió los nuevos modelos 1971?

Lo tienen todos los Distribuidores



Este mocasín de fina piel importada, viene en atractivo color nogal antiguo, y acabado Teak.

La horma torino lo hace un clásico moderno. Estilo: 88009



HOY
JUEVES
7 P.M.

La Empresa KANES
PRESENTA
GRAN PROGRAMA DE
BOXEO INTERNACIONAL

HOY 7 P.M.
GIMNASIO
NACIONAL

30 SENSACIONALES ROUNDS.

PATO FUENTES
Debutante salvadoreño

VS.

JOSE MOLINA
Técnico venezolano

VICTOR RODRIGO
Campeón peso ligero de
Costa Rica.

VS.

WESLEY HINES
Debut de la gran figura jamaicana, tercero en el Ranking de su país.

JORGE "Patito" MADRIGAL
Campeón peso gallo de
Costa Rica.

VS.

SALVADOR "Lobito" LOZANO
Destacado profesional mexicano. Vencedor de Maravilla Pinder, Campeón de Panamá en su peso.



PRECIOS: Ring side ₡ 40.00
Palco ₡ 25.00 Gradería ₡ 10.00
Damas y niños: Ring side ₡ 20.00
Palco ₡ 15.00 Gradería ₡ 5.00

La Asociación Nacional de Boxeo iniciará su programa a las 7 p.m.

ENTRADAS A LA VENTA EN EL CENTRO SPORT.



LA REPUBLICA AVISOS CLASIFICADOS

EMPLEOS

PLAZAS VACANTES CAJERA:
 a) 2 años de experiencia
 b) conocimientos de contabilidad
 c) buena presentación
 d) 20 a 25 años, soltera
 e) sueldo \$ 1.200 para empezar

COCINERO:
 a) 2 años de experiencia
 b) buena presentación
 c) 22 a 35 años
 d) buen sueldo

OPERADOR DE MONTA CARGA:
 a) 3 años de experiencia
 b) III o IV de Secundaria
 c) 20 a 40 años
 d) buen sueldo

TECNICO EN ELABORACION DE DULCE:
 a) con amplia experiencia
 b) dirección en manejo de personal
 c) 25 a 35 años
 d) buen sueldo
 e) para trabajar fuera de Costa Rica

PRESENTARSE EN LA OFICINA DE EMPLEO EDIFICIO RAVENTOS, 6° PISO.

VARIOS

Nº 2082 - DESEO VENDER - 1400 pollos de raza Gigante 4 semanas de nacidos a precios casi regalados por motivo de viaje. Teléfono: 25-45-15.

Nº 2103 - LINDO CABALLO, de paso criollo encastado árabe blanco, se vende \$ 3.000, también caballo CHELE para niños \$ 500, y potrancia ¼ MILLA \$ 900, caballo INGLÉS \$ 2000. TEL. 25-53-14. (15-4)

Nº 0677 - DR. MIGUEZ médico y cirujano. Universidad de Santiago de Compostela España. Consulta situada en los bajos de Discolanda Atiende de 8 a 12 m. y de 2 a 6 p.m. Teléfono Hab. 25-29-31 Oficina 21-94-50. Atiende llamadas noche y día inclusive feriados y domingos. (30-4)

Nº 0680 - FUMIGADORA - CRUZ verde exterminio de insectos y roedores. Miembros "Pest Control" de Estados Unidos. Teléfono 21-66-66-21-77-77. (30-4)

0674 - TALLER ROSALES anuncia su nuevo servicio de examen y reparación de radiadores con su moderno equipo INLAND, im portado para servirle al momento y atendido por un especialista en trenado el la propia fábrica. TALLER ROSALES, 400 varas Sur del Pipilo, carretera a Desamparados. (30-4)

Nº 0547. LAVADO - SECO de alfombras a domicilio. Solicite información al 21-49-49. (15-5)

Nº 0578 - EXTRACCION de ceniza en los cielos rasos con equipos de aspiradoras Teléfono 21-66-77 (30-4)

Nº 0679 - LIMPIEZA DE TANQUES SEPTICOS. Compañía Fumigadora Cruz Verde Teléfonos 21-66-66. 21-66-77 (7-5)

Nº 52866. NO OLVIDE NUNCA que para sus desarreglos hepáticos y colitis crónica debe tomar PECTOBILINA. Que el YODIVAK es un preparado a base de aceite puro de hígado de bacalao y yodo y que es inmejorable para los niños en toda sus edades porque ayuda al proceso del crecimiento FERROCUPRIN Nº 1 y Nº 2 para niños y adultos. Especial contra las anemias en sus diferentes estados. YODARSENOL, el vino reconstituyente para estimular el apetito y las actividades orgánicas usadas y recomendadas por el recordado doctor Corvetti, durante su larga vida profesional. Pruebe y convéncase. Use YUYI CIDA para esa molestia de los yuyos. Pruebe REOMATIC. Magnífico para los persistentes dolores de reumatismo. NOKAL compuesto para infecciones y úlceras de la piel y la incomparable y muy usada CREMA ALBA para las quemaduras propias del bebé. BACTERICIDA. Todos estos precios al alcance de todo el mundo y lo respalda su nombre. Laboratorio Central de Juan Bautista Ortiz Escalante. (21-3)

Nº 0547. FUMIGADORA solo hay una... como FUMINAC ninguna. Pida presupuesto sin compromiso. Fumigadora Fuminac, 21-46-47; 21-49-49. (15-5)

Nº 0221 FUMIGADORA Fuminac. Mantenga su casa libre de insectos y roedores utilizando nuestros servicios. Pida presupuestos sin compromiso 21-46-47-21-49-49 (23-4).

PROPIEDADES

Nº 2081 - TIBAS CENTRO VENDO CASA, 350 ESTE JEFATURA PRECIO COMODO. TELEFONOS: 22-03-42. 17-03-61. (17-4)

Nº 0670. CASAS NUEVAS: modernas de cemento en urbanizaciones que le gustarán mucho. Lotes en las mejores urbanizaciones con grandes facilidades. Teléfono 22-82-54. (7-4)

Nº 0665 SE VENDE UN LOTE en Los Sauces. \$ 26.000. Teléfono 22-34-60. (12-4)

Nº 0657. LOTES DE MODERNA Urbanización. Alumbrado Mercurio, hasta 100 meses plazo inmediaciones Tennis Club. Teléfono: 21-67-31. 25-21-67. (24-4)

Nº 2053. SE VENDE: retiro ideal o institución, ideal para dos o más familias. Con 16.000 varas de terreno y dos casas amplias. Una con seis dormitorios y dos baños, con piscina; la otra con 5 dormitorios y tres baños. Un almacén con apartamento de dos dormitorios y un baño; la propiedad tiene un pozo nuevo más sembrado de árboles de naranja, estanque y pastos. A sólo 500 varas de carretera pavimentada en las afueras de Villa Colón. William McGrath, mismo lugar. (24-3)

Nº 0629. LOTES RESIDENCIALES Urbanización Mary Mil, La Uruca, \$ 3.000.00 de prima, saldo 100 mensualidades. Informes Charles White: 22-32-12. (20-4)

Nº 0628 - URBANIZACION - INDUSTRIAL Mary Mil, La Uruca, calles asfaltadas, lotes de 2.500 y 15.000 vs. Informes Charles White, 22-32-12. (20-4)

Nº 0580. HOY PUEDE adquirir su casa, su lote con máximas facilidades. Sáquele mayor provecho a su dinero invirtiéndolo al 12 por ciento. Recibo títulos Finca. Marta Leór de Sanabria. 22-78-12. (25-4)

Nº 0634. LOTES CONTIGUO RESIDENCIAL LOS COLEGIOS SUR. LISTOS PARA CONSTRUIR. FACILIDADES DE PAGO. INFORMES TELEFONOS 21-52-70; 21-74-38. OFICINA "TEL" EDIFICIO DISCOLANDA, Nº 302. (14-4)

Nº 0638. LOTES: Sabana Sur, Nunciatura, Favorita, Lomalinda, Americana, Montealegre, Paulina, Carridabat. Mario Jenkin. 22-28-91. (22-4)

Nº 0567. OPORTUNIDAD: Sabana - Nunciatura: lotes nuevaya última ampliación. Diferentes tamaños. Apresúrese. Mario Jenkin. 22-28-91. (23-4)

Nº 0673 LOS MEJORES LOTES En Bo. ESCALANTE En Bo. LA PAULINA En ESQUIVEL BONILLA En Bo. EL JARDIN Autopista el Coco En Urb. FRESES Carridabat En San Rafael de Escazú **ADEMAS OFREZCO:** La mejor residencia del Barrio México. Otra BELLISIMA frente carretera antes de entrada al Country Club. **OTRA MAS EN ESCAZU RICARDO SAUMA D.** 22-01-58. (30-4)

ALQUILERES

Nº 0669. DAMOS en alquiler preciosa casa en residencial Palermo, 300 Norte y 100 Este de La Cascada en Escazú, con todas las lámparas, agua fría y caliente en abundancia, cochera, patio grande encastrado. Zonas verdes, teléfono cocina con anaqueles de lujo, tres dormitorios con amplios closets, sala-comedor, cuarto y baño para doméstica totalmente independientes baños de lujo. Más informes en Radio Atenea. Teléfonos 22-57-29 y 21-70-70 (5-4)

MAQUINARIA

Nº 0681. SRES. AGRICULTORES E INDUSTRIALES PARA SUS TRASLADOS DE TRACTORES Y TODA CLASE DE MAQUINARIA PIDA LOS SERVICIOS DE LA EMPRESA DE TRANSPORTES ZELEDON... HNOS. LA UNICA EMPRESA ESPECIALIZADA EN EL R.A.M.O. APDO 1793 - TELEFONOS 21-12-84 y 21-97-38. (16-4)

Nº 0649. EN HEREDIA o alrededores se necesita Bodega. Favor informar al tel. 22-41-14. (16-4)

Nº 0649. BODEGA DE 400 m2 se necesita. Dar informes al teléfono 21-88-21. (16-4)

MUEBLES

Nº 2104 - POR MOTIVO DE VIAJE, familia extranjera vende muebles con un año de uso. Llegar de 10 de la mañana a 2 de la tarde o llamar a los teléfonos - 21-21-13 ó 25-52-93. Dirección: 200 varas Oeste, 100 Norte Rancho Luna. (13-4)

Nº 0661. LA FABRICA de Muebles de Metal Roches Ltda. Avisa a todos los fabricantes de muebles de Metal, que tiene al servicio su moderno equipo de Conificación de Tubo. "Ojo" señor comerciantes Juegos de Comedor de 8 - 6 y 4 sillas a precios especiales y al por mayor. Diríjase a los teléfonos: 22-97-83 ó 21-94-06. Fábrica, 1300 varas al Este de la Jefatura Política de Tibas. (15-4)

Nº 0664. MUEBLERIA ROJAS 125 al Norte de la Farmacia Fischel. Tel: 22-97-83. Apartado: 6392. Nos especializamos en toda clase de Muebles para el Hogar. Precios de Contado.

Ropero con espejo	\$ 290
Roperos sin espejos	\$ 260
Camas individuales	\$ 195
Cómodas pequeñas	\$ 290
Cómodas grandes	\$ 400
Juegos de Comedor Cónicos	\$ 450
6 sillas	\$ 375
Trinchantes de metal	\$ 550
Juegos de Comedor Cónicos	\$ 350
8 sillas	\$ 485
Juegos de Comedor Cónicos	\$ 375
4 sillas	\$ 490
Camas matrimoniales	\$ 490
Muebles de cocina 2 piezas	\$ 490
Juegos de sala	\$ 490
Visitenos y escoja lo suyo.	

(15-4)

VEHICULOS

MACAYA MAQUINARIA Teléfono 21-58-30 - Apartado 10.000 Vende.

PICK-UP
 C-9457. International 1200 Diesel D-301, cajón de madera un sólo dueño 1½ 1966

CAMIONES DE CARGA
 C-11560. Toyota. Diesel - cajón de madera 3¼ 1963
 C-5954. Dodge 500. Diesel D-354, cajón de madera, perfecto funcionamiento 4½ 1963
 C-12537. International RDF 190 Chinga-Tandem. Motor diesel Cummins 180 HP. estado general bueno 12 1965
 C-12875. Ford Thames 750. Motor diesel perfecto. Cajón de madera ganadero 5. 1966
 C-14486. International 1600 Vagoneta 4 ydas. Motor diesel D-301 en buen estado 4. 1963
 C-12819. International 1600 Vagoneta 4 ydas. Diesel D-354. Un sólo dueño. Estado general bueno 4½. 1966
 C-13303. International 1600 Diesel D-354. Estado general muy bueno, un sólo dueño, cajón de madera 3¼. 1967
 No compre sus vehículos usados sin antes consultar nuestros precios. (30-4)

Nº 2102. ATENCION SEÑOR AUTOMOVILISTA, PROTEJA SU CARRO A LA MISMA VEZ QUE LO EMBELLECE. MOLDURAS METALICAS M.S.H. SE LAS INSTALA. 14 AÑOS DE EXPERIENCIA. AVENIDA 10 FRENTE A CAPILLA DE LAS ANIMAS, Nº 2048. (5-4)



DINERO

Nº 0668. FICASA AVENIDA tercera, frente embajada americana. Dinero rápido y fácil. Con garantía fiduciaria, prendaria e hipotecaria teléfono 22-70-30. (30-4)

Nº 0583 - DINERO para hipotecas \$ 200.000.00 \$ 100.000.00, \$ 50.000.00, \$ 20.000.00, \$ 10.000.00. Hay otras cantidades. Honradez, ayuda Oficina, "Memoacuña" 21-21-20. Catedral 200 Sur, 75 Este. Habitación 22-67-93. (14-4)

NEGOCIOS

Nº 0666. VENDESE NEGOCIO abarrotes Guadalupe. \$ 14.900.- Mitad contado, resto facilidades. Teléfono 25-25-72. (5-4)

PASTILLAS DIGESTIVE RENNIE



El método moderno para parar la indigestión, contra acedia flatulencia, vendedosidad, dolores estomacales náuseas, exceso de bilis, falta de apetito. Los antiácidos que contiene el Digestive RENNIE van equilibrados con cuidado con el fin de que no sean laxantes ni que causen estreñimiento. El Rennie Digestive es obtenido en cajitas de 25, 50 y 100 pastillas en envoltura higiénica permitiendo llevarlas sueltas en el bolsillo, listas para uso inmediato. No se toman con agua, de venta en todas las farmacias. Distribuidores exclusivos Almacén Uribe y Pagés. (15-4)

Ciudadano: una ciudad limpia es orgullo de sus habitantes. Municipalidad de San José.

Nº 0683 SE PIENSA CASAR? por **TIENDA MARIA LUISA** Ud. debe pasar



Alquiler y venta de vestidos para novia y primera comunión. También le ofrece anillos de oro en todo estilo, arras, bouquets y todo lo concerniente para su boda. VISITENOS SIN COMPROMISO ALGUNO. Teléfono 22-25-29 300 vs. Sur y 50 Este de Panadería Musmanni. 30-4

Se vende Terminal de Autobuses en Ciudad Quesada

Magnífica propiedad aproximadamente MEDIA MANZANA. En el centro de Ciudad Quesada, con amplios locales para alquilar, Bar Soda muy cómoda y un Edificio con espacio para 100 camas para instalar MOTEL. Para negocio con don Anibal Quesada Quesada, propietario, personalmente en su oficina la misma Terminal. 120 meses plazo - o por cambio de propiedades en San José. (23-4)

Boletín ganadero este mes

En la segunda quincena del presente mes de abril aparece una publicación que la Federación de Cámaras de Ganaderos de Costa Rica se propone hacer circular mensualmente. Se trata del Boletín Ganadero con datos de mucha importancia general.

La publicación, se dijo en las Oficinas de la Cámara, contendrá valiosa información para todos los ganaderos nacionales y servirá de enlace con las asociaciones pecuarias de otros países, especialmente de Centroamérica, a fin de dar a conocer el adelanto de nuestra ganadería.

Se están confeccionando datos estadísticos de mucho interés para los ganaderos que serán incluidos en la próxima y futuras ediciones de la publicación mencionada.



TALCO MEDICINAL KIRK'S

para los pies; para hongos, yuyos, picazón. Distribuye Botica San José, 50 varas Noreste del Mercado. Está indicado en aquellas afecciones superficiales de los pies, producidos por hongos que dan origen al pie de atleta, yuyos, erupciones, excesos de sudor, mal olor de los pies, "dermatomycosis", etc.

Además de leche materna agregue a los alimentos de su niño otros alimentos gradualmente desde el primer mes, para que al año puede comer de todo. Consulte a la Unidad Sanitaria

Nº 0682



CLINICA VETERINARIA CON AMBULANCIA
Dr. D. LUTZ
 300 vrs. Este de la Iglesia de San Pedro
 Teléfonos: 25-64-22 y 25-67-84.

MANDRAKE EL MAGO

EL FANTASMA

ARCHIE

AGENTE SECRETO CORRIGAN

EL GUARDIAN SOLITARIO

ROLDAN EL TEMERARIO

ARCHIE

SIN COMENTARIOS

SERVICIOS AUXILIARES DE MERCADOTECNIA
 E. I. de R. L.
 Apartado 1479 — San José, Costa Rica
 Teléfono: 21-64-86 — Cable: SAMTEC

Abril 14, 1971

Señor
 José Joaquín Ortiz
 Gerente
 Telecentro Canal 6
 S. M.

Estimado Don José Joaquín:

Lamentamos mucho que una información periodística acerca de la demostración hecha de la rapidez con la cual el servicio T. V. Metro pueda ser entregado haya sido utilizada, sin consentimiento y en forma unilateral.

Queremos aclarar a ustedes que la computadora en ningún momento, y hasta la fecha, ha sido programada para dar resultados finales determinando la posición de los canales, por lo que la publicación hecha de un orden de precedencia no puede haber emanado de la misma ni de nuestra organización y, en consecuencia la apreciación publicada es ajena a nuestra intervención.

Aprovecho la oportunidad para expresar un cordial saludo y suscribimos.

Sus atentos servidores,

SERVICIOS AUXILIARES DE MERCADOTECNIA

Guillermo Schlager Quesada
 Guillermo Schlager Quesada
 Gerente

cc: Archivo

Burroughs
 Burroughs de Centro América, S. A.

AVENIDA 1, CALLE 7
 TELEFONOS: 22-74-07, 22-75-07
 APARTADO 2837
 SAN JOSÉ, COSTA RICA

Abril 14, 1971

Señor
 Guillermo Schlager, Gerente
 Servicios Auxiliares de Mercadotecnia
 Ciudad.

Estimado señor:

A petición suya confirmamos que el trabajo efectuado el día 5 de Abril, complaciendo una solicitud suya y con datos que nos fueron suministrados por ustedes, era con fines exclusivos de una demostración de cómo nuestro computador realiza ese tipo de trabajo y por lo tanto los resultados no pueden ser considerados como datos oficiales.

Como siempre quedo su atento y seguro servidor.

BURROUGHS DE CENTRO AMERICA, S. A.

Guillermo C. Gundaker
 Guillermo C. Gundaker
 Gerente General

GCG/ses.

Servicios Auxiliares de Mercadotecnia
 E. I. de R. L.
 Apartado: 1479 — San José, Costa Rica
 Teléfono: 21-64-86 — Cable: SAMTEC

Abril 14, 1971

Señor
José Joaquín Ortiz
 Gerente
 Telecentro Canal 6
 S. M.

Estimado Don José Joaquín:

Lamentamos mucho que una información periodística acerca de la demostración hecha de la rapidez con la cual el servicio T. V. Metro puede ser entregado haya sido utilizado, sin consentimiento y en forma unilateral.

Queremos aclarar a ustedes que la computadora en ningún momento, y hasta la fecha, ha sido programada para dar resultados finales determinando la posición de los canales, por lo que la publicación hecha de un orden de precedencia no puede haber emanado de la misma ni de nuestra organización y, en consecuencia la apreciación publicada es ajena a nuestra intervención.

Aprovecho la oportunidad para expresar un cordial saludo y suscribimos.

Sus atentos servidores,

SERVICIOS AUXILIARES DE MERCADOTECNIA

Guillermo Schlager Quesada
 Gerente

cc: Archivo

BURROUGHS
 Burroughs de Centro América, S. A.

Avenida 1, Calle 7
 Telefonos:
 22-74-07 . 22-75-07
 Apartado 2837
 San José, Costa Rica

Abril 14, 1971

Señor
Guillermo Schlager, Gerente
Servicios Auxiliares de Mercadotecnia
 Ciudad.

Estimado señor:

A petición suya confirmamos que el trabajo efectuado el día 5 de Abril, complaciendo una solicitud suya y con datos que nos fueron suministrados por ustedes, era con fines exclusivos de una demostración de cómo nuestro computador realiza ese tipo de trabajo y por lo tanto los resultados no pueden ser considerados como datos oficiales.

Como siempre quedo su atento y seguro servidor.

BURROUGHS DE CENTRO AMERICA, S. A.

Guillermo C. Gundaker
 Gerente General

GCG/ses.

JOSE J. ORTIZ P.
 Gerente General
TELECENTRO CANAL 6



Gatas guapas: Lili y Rosa Argentina, hermanitas procedentes de Nicaragua, quienes estudian modelaje para televisión.

El Gato Mayor lanza un llamado de auxilio a todos los gatos de la farándula para que ayuden.

Se trata de que presten su valiosísima colaboración en el Festival de la Cruz de Mayo.

Este Festival, que tiene como símbolo una cruz de flores y frutas, en señal de agradecimiento a Dios por los bienes que nos otorga, se celebrará en Guadalupe, a beneficio de la Unidad Sanitaria.

En este Festival habrá toda clase de diversiones y atracciones, entre ellas una Discotheque a cargo de los jóvenes del Club Los Alamos, del Barrio Esquivel Bonilla, para la venta de discos, cancioneros, etc.

Pues bien, se espera que los artistas de buena voluntad vayan a animar la discotheque con algunas de sus interpretaciones, el viernes 30, de abril, el sábado 19 y domingo 2 de mayo.

Y también, como habrá una misa de campaña el domingo 2, al pie de la bella cruz florida, pues si después de la santa misa ellos quisieran cantar algo adecuado, como cantos españoles romanzas, cosas bonitas, harían muchísimo por el buen éxito del Festival.

El Gato Mayor tiene una lista para apuntar a los artistas que quieran colaborar unas horas, de acuerdo con su tiempo...

...El programa que escribe Juan Ramón Gutiérrez y en el cual también interviene Carlos Alb. Patiño, el hombre de las mil voces. "A guantazo limpio", es muy posible que vaya a televisión, esta vez interpretado por marioneta pero siempre con las voces que escuchamos por Monumental...

JUAN RAMÓN GUTIÉRREZ



...La transmisión que hizo ayer Teletica desde el Teatro Nacional, de la Asamblea de la OEA, en cuanto a su trabajo periodístico y calidad de imagen, sólo palabras de elogios amplios, hay que tributarle.....



Radio Televisión Teletica

Presenta hoy Jueves 15 de Abril de 1971

- 2.20 Patrón y música
- 2.30 Mi Marciano Favorito
- 3.00 Simplemente María
- 4.00 Tejeclub del Hogar
- 4.30 Los Superhéroes
- 5.00 Chungalandia
- 6.00 Tele Novela... "NO LLORES POR MI".
- 6.30 La Tremenda Corte
- 7.00 Simplemente María
- 7.55 Noticiero Chevron
- 8.00 El hombre del maletín
- 9.00 Super Agente 86
- 9.30 Forum 70
- 10.00 Punto Final
- 10.30 Despedida
- 10.15 Reflejos del mundo

PRIMERA EN COBERTURA NACIONAL

Próximo sábado... vuelve "Daktari"



Jueves 15 de Abril de 1971

- 6.00 Fábulas
- 6.30 Astro Locos
- 7.00 Grindj
- 7.30 Informe Científico
- 8.00 Telemundiales VIVO
- 8.30 Sobrevivencia en el mar
- 9.00 Especial Música COLOR
- 10.00 Richard Diamond
- 10.30 El mundo ante sus ojos COLOR Buenas noches



CANAL 6

Programación para hoy Jueves 15 de Abril

- 11.30 Música
- 11.45 Fábulas
- 12.00 Los Héroes de Hogan "UN SARGENTO DOMESTICADO"
- Los prisioneros de guerra van más allá de lo debido usando al sargento Schultz como un idiota y el Coronel Klink lo tiene que reemplazar por un guardia rudo y nada tonto.
- 12.30 La Novela de la tarde... "EL PRECIO DE UN HOMBRE"
- 1.00 El Ciego
- 1.30 Revista Femenina
- 2.30 Cine en su casa... "MARES DE CHINA" Con Clark Gable, Jean Harlow, Wallace Beery
- 4.30 Fábulas
- 5.30 El Hombre de Acero
- 6.00 La Pandilla
- 6.30 Los Tres Chiflados
- 7.00 Tele Tanda de Siete... "AGUEDA"
- 7.30 Do Re mi de Costa a Costa con la participación de: Leonorilda Ochoa, Alejandro Suárez, Las Castillón
- 8.00 La Novela Familiar... "LA CRUZ DE MARISA CRUCES"
- 9.00 Dan August "EL AMOR VIENE EN UNA BOLSA"
- Dan August determina poner un alto al tráfico de drogas en la Escuela Superior local después de haber muerto un estudiante por una dosis excesiva de heroína
- 10.00 Panorama de HOY
- 11.00 Despedida

Ciudadano: Coopere a mantener limpia y atractiva nuestra capital.

Municipalidad de San José.



Jueves 15 de Abril de 1971

- 11.25 Saludo
- 11.30 Juventud 7
- 11.45 Teledeportes Con Luis Cartín
- 12.00 Los Locos Addams
- 12.30 Tanda de mediodía "Mi vida es mía" Con Rock Hudson e Yvonne de Carlo
- 2.30 Bienvenido a mi mundo
- 3.00 Escuela de artesanía
- 3.30 Los Aventureros
- 4.00 La Hora de Arlene
- 4.30 Teatro del Oeste
- 5.00 El Hombre Araña
- 5.30 Mr. Ed
- 6.00 Telenoticias
- 6.30 Bonanza
- 7.25 Selección ideal de fútbol
- 7.30 Area 12
- 8.00 Misión Imposible
- 9.00 Los Vengadores
- 10.00 El Show de Alberto
- 10.30 Telenoticias

Llegamos de primero... y seguimos de primeros



Programación para hoy Jueves 15 de Abril

- 4.15 Patrón de ajuste
- 4.30 Fábulas
- 5.00 Te'e Cine... "COMANDO DEL CIELO"
- Con Dan Duryea, Frances Gifford
- 6.30 Dimensión Desconocida
- 7.00 Nuestros vecinos
- 7.30 Expreso a Peticoat "QUERIDA MINERVA"
- Kate Bradley se convierte en una celebridad anónima cuando escribe una columna para corazones solitarios en el periódico local.
- 8.00 Vendetta
- 9.00 Tele Nove'a... "NATACHA"
- 10.00 Despedida

CON PROYECCION NACIONAL



HOY 10 P. M.

MINISTERIO DE CULTURA JUVENTUD Y DEPORTES

PRESENTA

EN EL ESPACIO DE "PANORAMA DE HOY" EL OCTAVO PROGRAMA DE LA SERIE

OBRAS DE ARTE EN LA PALABRA DE AMIGHETTI

CHARLA DE MEDIA HORA DEL GRAN MAESTRO FRANCISCO AMIGHETTI, PROFUSAMENTE ILUSTRADA CON DIAPOSITIVAS, CON EL TEMA:

"LA PINTURA ATORMENTADA DE VINCENT VAN GOGH"



Prof. Francisco Amighetti.



HOY 10 P. M.

Reestructuración del MCCA con revisión de tratados

(Viene de PRIMERA PAGINA)

Su declaración fue formulada al comentar a solicitud de LA REPUBLICA las manifestaciones del Canciller de Honduras, doctor Carlos Reyes aparecidas en la edición de ayer.

Al preguntarle sobre las pretensiones hondureñas, señaladas por su Ministro de Relaciones Exteriores, de reestructurar el Mercado Común a base de un nuevo tratado de integración económica — que tendría que ser suscrito — el funcionario costarricense expresó que "quien sabe si fuéramos tan lejos como eso".

Refiriéndose al Decreto 97 que el gobierno puso en vigencia desde el 31 de diciembre de 1970, el que dijo el doctor Reyes "es una medida de orden interno" para su país, el Ministro Castillo comentó que "es una medida de orden interno, pero que nos afecta a todos".

PROPOSITOS

El doctor Castillo reiteró a nuestro diario su propósito de viajar a Tegucigalpa, sólo que ha cambiado la fecha de su visita; en vez de mañana viernes, irá el martes de la semana que viene.

Dijo que existe el propósito de iniciar de inmediato la reanudación de actividades comerciales de los cinco países, en tanto se procede a una revisión de los tratados vigentes pero "que todo eso depende de lo que estén pensando los hondureños", por lo que la visita se impone.

Sería mejorado el "modus operandi" existente con la participación de Honduras en el Mercado Común, pues es una necesidad que los gobiernos admiten.

Pero, hasta dónde esté dispuesto el gobierno de aquel país de retornar al Mercado Común, es cosa que no puede sospecharse porque nadie ha dado la última palabra.

El doctor Castillo afirmó que después de su visita a Tegucigalpa podrán saberse muchas

Otro satélite ruso al espacio

MOSCU, (AP) — El satélite 406, de la serie Cosmos fue lanzado ayer al espacio. Es el quinto lanzamiento anunciado este mes.

La serie Cosmos es de satélites de investigación cuya carga útil consiste de aparatos. No se ha especificado qué clase de investigación se hace.

cosas en relación con los propósitos de reestructurar el MCCA.

Dijo también, que pese a cuanto ha ocurrido, es optimista en que "podamos entendernos todos como centroamericanos si hablamos lo que tenemos para hablar".

CENTRAL

A las 3 \$ 3.00
A las 7 y 9 \$ 4.00

LUX

6:30 y 8:30 \$ 3.00
Alberto Vázquez
con su comedia musical
Prohibida menores 18 años
A colores.

...YA NO QUIERE QUESO...
SINO SALIR DE LA RATONERA!



FILMADO CHAPULTEPEC, S. A. Y CINEMAT. CARIBE, S. A. presenta a

ALBERTO VAZQUEZ - ZULMA FAJAD FERNANDO LUJAN

un AMANTE anda suelto
A COLORES
por ALFONSO GARCIA - VICTOR LECHEA

CAPRI

7 y 9 \$ 4.00
Tom Trayon en
PERSECUCION HASTA VALENCIA
Peligro y emoción.

GUADALUPE

A las 8 \$ 2.50
Inconv. menores 15 años
Fanni Cano y
David Reynosa
FLOR DE DURAZNO

PALACE

3 - 7 - 9 Imp. Inc. \$ 4.00
(PROHIB. MENORES 18)
Ruth Gassmann,
HELGA Y MICHEL
En colores!

VARIEDADES

3 - 7:30 Imp. Inc. \$ 6.00
GIGANTESCA PREMIE.
RE DE GRAN GALA!
La sensacional película
que San José estaba esperando
con impaciencia!
La historia de amor gemela de "DR. ZHIVAGO"!
El gigante cinematográfico
más imponente de 1971!!
ROBERT MITCHUM,
SARAH MILES,

De la MGM, productora del
"Doctor Zhivago" de David Lean



Una Historia de Amor.
Filmada por David Lean

La Hija de Ryan

METROCOLOR y SUPER PANAVISION®
EN COLORES!

CALIFORNIA

6 - 8 Imp. Inc. \$ 5.00
Impresionante Premier!
Terence Stamp
EL HOMBRE QUE NACE DE NUEVO
En colores!

MODERNO

3 - 7 - 9 Imp. Inc. \$ 2.50
William Berger,
SI ENCUENTRAS A SARTANA REZA POR SU MUERTE
En colores!

IDEAL

6 - 8 Imp. Inc. \$ 2.50
(PROHIB. MENORES 18)
Félix Franchy,
HELGA Y MICHEL
En colores!

RIO

8 p.m. Imp. Inc. \$ 2.00
(SOLO MAYORES 21)
Alain Sauri,
ESTABAN DESNUDOS

REX

3 - 6.45 - 9 . . . \$ 5.00

(Sólo mayores 21 años)
Patrick O'Neal, Barbara Parkins, Bibbi Anderson, Max Von Sydow, Richard Boone, Orson Welles, Lila Kedrova, George Sanders, en la emocionante película de acción:

NO confíe en nadie

en

LA CARTA DEL KREMLIN

(THE KREMLIN LETTER)



20th Century-Fox Presenta
la Producción de John Huston
LA CARTA DEL KREMLIN
en asociación con Carter De Haven

Producida por
CARTER De HAVEN - SAM WIESENTHAL
Dirigida por
JOHN HUSTON

Color por DE LUXE® PANAVISION®

CAPITOLIO

7 y 9 \$ 3.00
De Walt Disney
EL DESASTRE DE SER PAJARO
corto ganador del Oscar
y Kurt Russell en

LA COMPUTADORA JUGADORA

ADELA

7 y 9 \$ 2.50
Technicolor LOS BEATLES en su última aparición
DEJALO SER

PUNTARENAS

4 \$ 2.00
EL GRAN ESCAPE
7.30 \$ 2.00
(Sólo mayores 21 años)
Anthony Quinn, Lila Kedrova, Alan Bates
ZORBA EL GRIEGO

Cine - Palacio METROPOLITAN

3 p.m. \$ 5.00
7 y 9.15 p.m. . . . \$ 6.00
(Inc. menores 18 años)
ESTRENO DE CALIDAD...

Vilma Harrison, tuvo un acaudalado médico como esposo. Un divertido Play Boy por amante, y una lujosa residencia... y una horrible muerte...
Barry Newman en



CRIMEN PERFECTO

En colores.

Nuevo Cine HILTON

3 p.m. \$ 3.00
7 y 9.15 p.m. . . . \$ 4.00
La más grandiosa aventura del oeste jamás filmada.



THE GREATEST STORY OF THE WEST EVER FILMED!

SHANE



EL DESCONOCIDO

Teatro

CENTER CITY

3 p.m. \$ 2.00
6.45 y 9.15 p.m. . . \$ 2.50



PARAMOUNT PICTURES presenta

LA OBRA MAESTRA DE

CECIL B. DeMILLE

Sansón y Dalila

Cine REINA (Guadalupe)

8 p.m. \$ 2.00
Una historia maravillosa.

Cornel Wilde en

LANZAROTE Y SU DAMA

En CS y colores.

Además de leche materna agregue a los alimentos de su niño otros alimentos gradualmente desde el primer mes, para que al año puede comer de todo. Consulte a la Unidad Sanitaria

ADVERTENCIA

Avisamos que el capítulo que pasa hoy a las 9:00 de la noche de la serie "Dan August" es muy crudo y no debe ser visto por niños. Sin embargo, considerando que el problema que trata puede hacerse dolorosamente cierto en cualquier hogar, respetuosamente instamos a los padres de familia a que lo vean en compañía de sus hijos adolescentes.

Atentamente,

TELECENRO CANAL 6

una decisión
CERTERA

Invierta
su dinero en



donde hay EXPERIENCIA

por ser la primera Financiera de Costa Rica

donde tiene SEGURIDAD

en su inversión, porque está manejada con un alto sentido de responsabilidad

donde encuentra GARANTIA

institucional por ser una empresa consolidada y sólidamente constituida

**donde escoge PLANES
EFECTIVOS DE INVERSION**

diseñados especialmente para que Ud. pueda hasta DUPLICAR su capital en corto plazo SIN RIESGO

**donde se le brinda
EL MEJOR SERVICIO**

porque estamos organizados especialmente para servirle

**donde su dinero LE PRODUCE
EL MAS ALTO RENDIMIENTO**

Llame a INFISA Tel. 21-00-55 escriba al apartado No. 2839 ó visítenos en nuestras nuevas oficinas 75 varas al este de la BIBLIOTECA NACIONAL Y SERA ATENDIDO CON RAPIDEZ Y EFICIENCIA

BAKIT

